



Rys. Jan Bartoszek

Tygodnik Kędzierzyńsko-Kozielski
INDEKS 320 412 ISSN 1508-0625

Nr 26 (208) 25.06.2003 cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

Niezauważona śmierć

Rozkładające się od miesiąca zwłoki Ewalda K. znaleziono w miniony piątek w jednym z mieszkań przy ul. Piramowicza 3. Prokuratura wszczęła śledztwo, które ma wyjaśnić, czy winne śmierci mężczyzny nie są służby medyczne i brak zainteresowania ze strony MOPS-u.

O bulwersującej śmierci w kozielskiej kamienicy czytaj na str. 3

Gdzie się kąpać

Jedni są wierni Dębowej, inni w upalne dni wolą się pluskać w wodach januszkowickich jezior, bądź też pomniejszych kąpielisk rozsianych na terenie naszego powiatu i w jego okolicach. Są i tacy, którzy preferują wyłącznie baseny. Dla tych, którzy planują np. rodzinny wypad nad wodę, zebraliśmy informacje o tym, gdzie można zażywać kąpiele.

Czytaj na str. 14-15

20 biletów do cyrku dla naszych Czytelników

Szczegóły na str. 3

Świeczki na wodzie

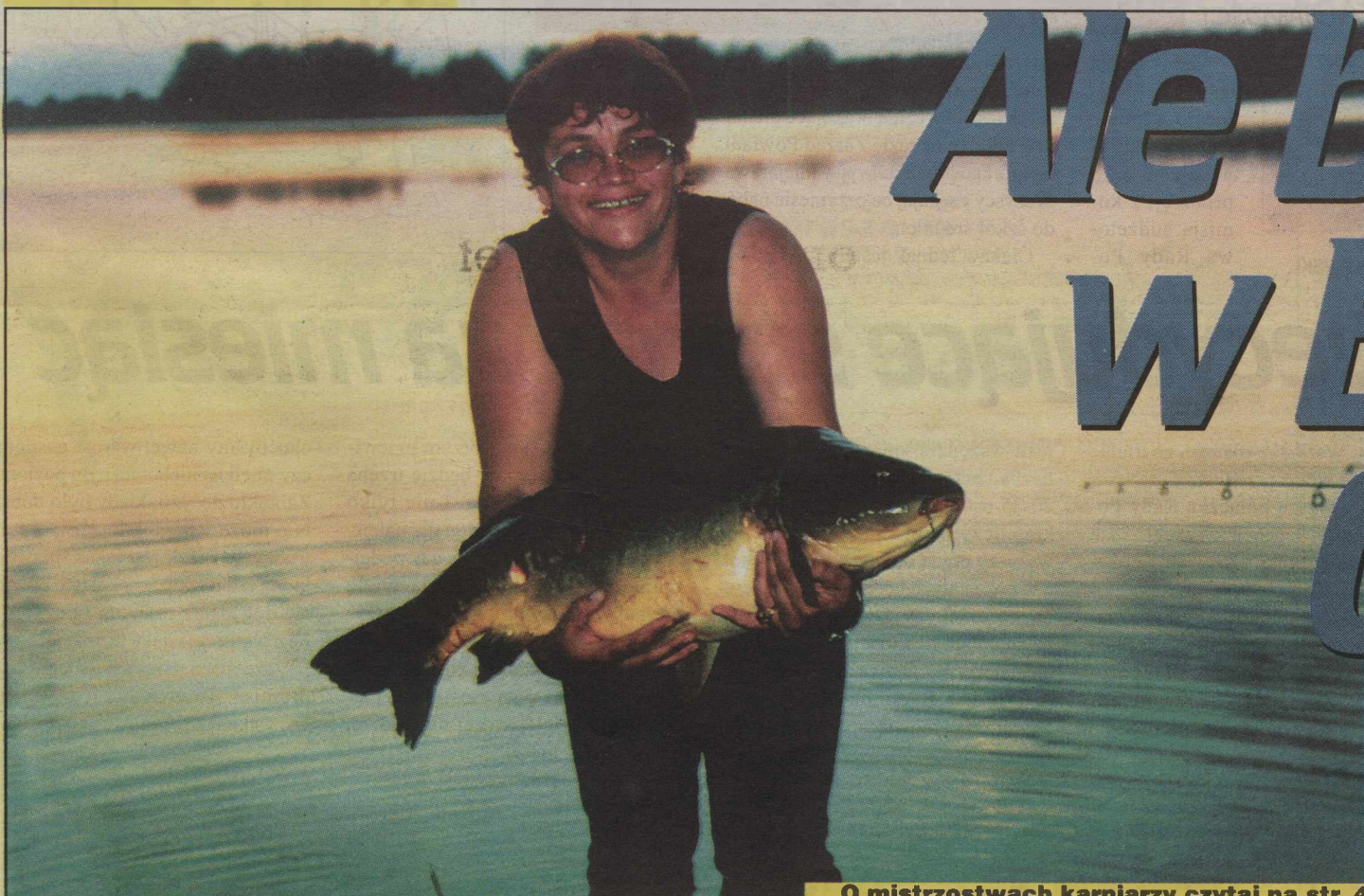


Od setek lat w noc Kupidyna spragnieni szczęścia szukają kwiatu paproci. Nie inaczej było i tym razem. Nad kozielskim jazem pomimo deszczowej pogody zaroilo się od poszukiwaczy. Niektórzy zamiast upragnionego kwiatu znaleźli miłość. W ten romantyczny wieczór nie brakowało połączonych uczuciem par, wtulonych w siebie, spacerujących po ławkach nad rzeką.

O jedynej takiej nocy w roku czytaj na str. 11

Jak przystało na sobótkowy wieczór, na głowach dziewcząt pojawiło się kilka wianków. I choć niełatwo było tym razem znaleźć jakieś kwiatki, to dzięki wytrwałości uczestniczek tradycji stało się zadość. Na zdjęciu pięcioletnia Martynka, której wianek uwiła mama.

Foto: Agnieszka KURPIŃSKA



Ale bratało w Boże Ciało

Przez cztery dni, przez 24 godziny na dobę czuwali przy wędkach. Wpatrywali najmniejszego ruchu spławika. Jedni pochycili ponad 40 kg ryb, a inni nie zobaczyli ani jednej rybki.

O mistrzostwach karpiarzy czytaj na str. 4

Barbara Mrozkiewicz jedna z trzech pań, które rywalizowały w V Otwartych Drużynowych Mistrzostwach Karpiarzy. Na zdjęciu z okazałym karpem złowionym na jeziorze Dębowa.

Biuro poselskie Kazimierza Pietrzyka



Al. Jana Pawła II 29
47-220 Kędzierzyn-Koźle
tel./fax 481-60-74

Biuro czynne codziennie w godz. 8.00 – 15.00,
we wtorki i czwartki w godz. 8.00 – 16.00.
Poseł Kazimierz Pietrzyk pełni dyżur w
każdy poniedziałek w godz. 9.00 – 11.00
oraz 15.30 – 16.30.

Dyżury

...apteki

W Koźlu dyżuruje apteka „Panaceum”, Rynek
1. Jej dyżur dobiegnie końca w czwartek wieczorem,
kiedy palecękę przejmie apteka „Jantar”, ul.
Piastowska 40. Jej dyżur potrwa do 3 lipca.

W Kędzierzynie dyżuruje apteka „Piastowska”
ul. Łokietka 6. W piątkowy wieczór zastąpi ją apteka
„Urtica”, ul. Królowej Jadwigi 12. Jej dyżur
trwać będzie do 4 lipca.

...reportera

Dziś w godz. 14.00 – 16.00 na sygnały od
Czytelników czeka Grzegorz Łabaj.

Tel. 483 40 49. Zapraszamy też osobiście: al.
Jana Pawła II 27, I piętro.

...radnych

Dziś mieszkańcy Kędzierzyna-Koźla mogą się
spotkać z radnym powiatowym i miejskim. Jadwiga
Mroczko i Hepper Alicja dyżurują w godz.
15.00 - 17.00 w Starostwie Powiatowym, w gabinecie
przewodniczącego Rady Powiatu (pokój nr 18).

W każdą środę w Biurze Rady Miejskiej w
godz. 10.00 - 13.00 dyżur pełnią również przewodniczący
Rady Miejskiej Ryszard Pacufl lub jego
zastępcy Hubert Majnusz albo Grzegorz Chudomiet.

KBD

Muzeum Towarzystwa Ziemli Kozielskiej "Baszta"

czynne w poniedziałki i piątki w godz.
10.00 – 15.00 oraz w środy w godz.
10.00 – 17.00, tel. 482-36-86



Zbiórka na pomnik



Trwa zbiórka pieniędzy na rzecz budowy
pomnika Prymasa Tysiąclecia. Wpłaty
należy kierować na konto: BPH PBK
Oddział Kędzierzyn-Koźle 10601552-
320000824830

Zaopiekuj się psem!



Junior to średniej wielkości czarny, młody, około
pół roku, pies, który do schroniska trafił w ubiegłym
tygodniu. Jest spokojny i lubi ludzi, ale kiedy
trzeba, potrafi bronić swojego terytorium. Idealnie
nadaje się do pilnowania podwórka.

Pomóż nam pomóc zwierzętom

Zostań sponsorem w modernizacji i rozbudowie
naszego schroniska, wpłacając datkę na konto
PKO BP SA Kędzierzyn-Koźle 10203714-
1088344-270-201 z dopiskiem „Rozbudowa”.

Schronisko przy ul. Gilwickiej 20 czynne jest od
poniedziałku do piątku w godz. 8.00 – 17.00, w dni
wolne od pracy w godz. 11.00 – 13.00. Za szczeniaka
trzeba zapłacić 10 zł. Pies średniej wielkości
kosztuje 30 zł, natomiast duże i rasowe czworonogi – 80 zł.

Tekst i foto: Ł

Partnerstwo a wytrzymałość wątroby

Po pierwsze gospodarka



Bolesław BEZEG
redaktor naczelny

Ponoć ta historia wydarzyła się naprawdę, około 100 lat temu. Pewien moskiewski kupiec postanowił wybrać się pociągiem do Paryża. W tym samym czasie pewien paryski kupiec postanowił w ten sam sposób odwiedzić Moskwę. Obaj niechcący wysiedli w Warszawie i po krótkim spacerze każdy z nich doszedł do wniosku, że jest już na miejscu. Cóż, jak wiadomo, efekt badania uzależniony jest od posiadanego warsztatu naukowego. Dla każdego ze wspomnianych podróżnych, nasza europejska przecież metropolia była wystarczająco egzotyczna.

Powyższa anegdota przypominała mi się, gdy rozmyślałem o, powiedzmy, kulturowych aspektach naszych

kontaktów z tzw. miastami partnerskimi. Parę lat temu delegacja naszych samorządowców gościła w holenderskim, wtedy jeszcze naszym partnerskim, mieście Soest. Wizyta upłynęła na tyle serdecznie, że po jej zakończeniu Holendrzy przysłali do naszego Urzędu Miasta pismo, w którym podziękowali nam za to całe partnerstwo. Co się tam wydarzyło nikt z naszych nie był sobie w stanie przypomnieć, a Holendrzy wspaniałomyślnie sprawę przemilczeli.

Nie tak dawno rozmawiałem z jednym z doświadczonych już członków naszego miejskiego samorządu, który opowiedział mi o swoim osobistym partnerstwie z litewską Jonawą: „Byliśmy tam sześć dni i dzień w dzień były ostre imprezy. Trzeba by znów tam pojechać, ale kto wytrzyma tyle picia? To nie na moją wątrobę.” Na razie nikt z naszych wódaty nie wystosowuje pism do Jonawy o zerwaniu współpracy, ale wygląda na to, że jeśli nie znajdzie się u nas

nikt reprezentatywny i ze zdrową wątrobą, to nasze partnerstwo z Litwinami skończy się z tych samych przyczyn, co partnerstwo z Holendrami.

W tym momencie nasuwa mi się nieśmiało pytanie: czy partnerstwo miast służy wyłącznie temu, by samorządowcy mogli trochę, oczywiście pro publico bono, pobiesiadować? Chyba nie o to w tym wszystkim chodzi? Na czym ma się zasadzać współpraca bliźniaczych miejscowości? Jakoś nie widzę żadnych efektów gospodarczych kilkuletniego biesiadowania z Holendrami czy Litwinami. Nie znam przykładów współpracy firm naszych i działających w partnerskich miastach. Żaden Holender ani Litwin nie utworzył w naszym mieście ani jednego miejsca pracy. Gwoli sprawiedliwości dodajmy, że naszym partnerom nie zrobił tego także żaden nasz biznesmen. A powinien.

Kto za to odpowiada? Sądzę, że przyczyną jest brak strategii promocji naszego

miasta. Rozmaite działania promocyjne od lat są chaotyczne i ze sobą nie korelują. Brak spójnej wizji i konsekwentnego działania dla jej realizacji. Na stronie internetowej Urzędu Miasta powinny się znaleźć oferty inwestycyjne z naszych miast partnerskich. Jeśli my nie możemy utworzyć miejsc pracy na Litwie, pomóżmy naszym partnerom znaleźć kooperantów w innych polskich miastach i tego samego oczekujemy od naszych zachodnich partnerów.

Nie do końca jest tak czarno jak to opisałem. Owszem, bywały u nas zespoły z Jonawy i orkiestra z Soest. Trzeba przyznać, że Holendrzy pomagali nam jak potrafili w czasie pamiętnej powodzi roku 1997. Młodzież korzystała z wyjazdów w ramach wymiany... Jednak to wszystko jeszcze mało. Musimy w partnerskich kontaktach więcej uwagi zwracać na sferę gospodarczą. Tymczasem najciekawszym, mającym partnerskie tło, wydarzeniem w sferach gospodarczych była słynna kilka lat temu kradzież platynowej siatki z instalacji waku azotowego w ZAK. Śledztwa nigdy nie zakończono, ale jeden z głównych tropów prowadził właśnie do Jonawy.

To kiedy piszemy to pismo?

Tuż obok nas

Smród obojętności



Agnieszka
KURPIŃSKA

Trwająca ponad miesiąc cisza w mieszkaniu nikogo nie zaniepokoiła. Tylko ten wydobywający się smród nie dawał spokoju.

W miniony piątek zawrzało w mieście od informacji o znalezieniu rozkładających się zwłok mężczyzny, który mieszkał na poddaszu jednej z kozielskich kamienic. Ewald K. zmarł po cichu. Ponieważ było wiadomo, że nie stroni od alkoholu, nikt nie dobijał się do jego drzwi. Nikt nie sprawdzał, czy żyje. Mieszkał tam na dziko, więc równie dobrze mógł sobie pójść mieszkać

gdzieś indziej. Pracownicy administracji byli przekonani, że w mieszkaniu go nie ma, ale też nikt tam nie zajął. Pracownicy MOPS też się nie zaniepokoiły zamkniętymi na cztery spusty drzwiami. Policja prowadziła nadal spokojnie dochodzenie w sprawie jeszcze lutowego zaproszenia ognia przez tegoż lokatora. Gdyby był uciążliwy dla sąsiadów, gdyby urządził libacje, pewnie zwróciliby uwagę na ciszę za wciąż osmolonymi od płomieni drzwiami. Ale on żył po cichu i tak też umarł.

Nie po raz pierwszy zdarza się, że w wielorodzinnym domu, gdzieś za ścianą, za zamkniętymi drzwiami jednego z mieszkań rozgrywa się dramat, o którym nawet najbliżsi sąsiedzi nie wiedzą, a bywa że i nie chcą wiedzieć...

Niedawno przypominaliśmy na łamach GL historię brutalnego mordu dokonanego na jednym z mieszkańców bloku przy ul. Kosmonautów. Torturowany mężczyzna krzyczał, jęczał, charczał. Libacja połączona z orgią nie odbywała się po cichu. Po wszystkim mordery zdemolowali mieszkanie. Przy naszych cienkich ścianach słychać niemal każdy ruch, głośniejsze puszczone radio czy telewizor. Dlaczego nikt z sąsiadów nie przyszedł temu

zJADliwości



Jakub
DŹWILEWSKI

Nad wyraz spokojnie przebiegło wspólne posiedzenie komisji edukacji i promocji z komisją budżetową Rady Po-

kosztów nastąpi dopiero w przyszłym roku. Już dzisiaj radni powinni przeemyśleć skąd wezmą brakujące pieniądze. Milczy na razie Zarząd Powiatu, od którego powinna wyjść inicjatywa. Wszyscy czekają, co przyniesie nabór do szkół średnich.

Ciekaw jednak jestem, co będzie,

czegoś wybrało radnych, by podejmowali trudne, nawet niepopularne, a przede wszystkim odważne decyzje. Rację



Decydujące starcie za miesiąc

wiatu. Wszystko dlatego, że trudne decyzje wciąż przed nami.

Największą bolączką Rady Powiatu w tej kadencji są szkoły. A tak naprawdę, braki w oświatowej kasie. Niedobór rzędu 1,7 miliona złotych tylko w tym roku, to dla powiatu informacja wręcz tragiczna. Mało tego, większość działań, jakie pozostają w gestii radnych przyniesie... dodatkowe wydatki. Ograniczenie

jeśli wszędzie, oprócz ogólniaków, liczba chętnych będzie się wahać od 20-25 osób na klasę? Jeżeli bowiem ktoś liczy na prostą odpowiedź, że wszyscy pójdą do np. czterech szkół, a w pozostałych będą pustki – zapewne się przeliczy. Dlatego decyzja o ewentualnej likwidacji szkół, zwanej elegancko reorganizacją, będzie bardzo trudna. Rację ma radna Marta Szydłowska mówiąca, że po to społe-

ma radny Mirosław Borzym przewidujący, że do oświaty będzie trzeba dołożyć kosztów dróg. I nie tylko dróg. Z pustego i Salomon nie naleje.

Pytanie tylko jest takie, czy podejmując decyzję, radni mają wizję oświaty w naszym powiecie w przyszłości? Liczba uczniów z roku na rok maleje i w najbliższych kilkunastu latach radykalnie się nie zwiększy. Pieniądzy też wiele więcej nie będzie,

choćbyśmy nawet wzrost gospodarczy mieli na niebotycznym poziomie. Zabrakło decyzji, kiedy było dobrze. Nie może ich zabraknąć w czasach trudnych. Jeżeli jest jakaś sprawa, w której radni rządzącej koalicji powinni się dogadać z radnymi opozycji, to bez wątpliwości jest to oświata. Jest jeszcze miesiąc na osiągnięcie kompromisu. To wymaga jednak chęci wszystkich stron.

Tragiczne znalezisko na poddaszu kozielskiej kamienicy

Niezauważona śmierć

Rozkładające się od miesiąca zwłoki Ewalda K. znaleziono w miniony piątek w jednym z mieszkań przy ul. Piramowicza 3.

Mężczyzna przez prawie rok mieszkał w tym mieszkaniu na dziko.

- **Przebywający poza terenem Kędzierzyna-Koźła najemca lokalu, najprawdopodobniej użyczył temu człowiekowi swojego mieszkania** – powiedział nam Zygmunt Derej, kierownik ABK "Stare Miasto", administrującego budynek przy ul. Piramowicza.

W lutym ów lokator zaproszył w mieszkaniu ogień. Sam w wyniku pożaru doznał poparzeń i przebywał w szpitalu w Siemianowicach Śląskich. Po wyjściu ze szpitala wrócił do zajmowanego wcześniej lokum, choć policja na czas prowadzenia czynności wyjaśniających przyczyny pożaru opłombowała mieszkanie.

- **Do czasu wyjaśnienia sprawy przez policję nie mogliśmy przystąpić do remontu tego mieszkania** – wyjaśnia kierownik Derej. - **Co jakiś czas monitorowaliśmy na policji w tej sprawie, w zeszłym tygodniu na prośbę prowadzących dochodzenie dostarczyliśmy dodatkowe dokumenty.**

Jak twierdzi Zygmunt Derej, ok. 15 maja jeden z mieszkańców kamienicy poinformował administrację, że winowajca lutowego pożaru przebywa w mieszkaniu. Kierownik polecił pracownikowi przegonić dzikiego lokatora.

Jak się dowiedzieliśmy, że szpitala w Siemianowicach Ewald K. został wypisany w bardzo dobrym stanie. Opuścił

go 23 kwietnia. Miał zaleconą wizytę kontrolną w dniu 21 maja w poradni przyszpitalnej w Kędzierzynie-Koźlu. Prawdopodobnie tego dnia już nie żył. Według sąsiadów, ostatni raz widziano go ok. 20 maja.

- **Wszystkimi nami wstrząsnęła ta śmierć** – mówi Grażyna Wilk, sąsiadka z dołu. - **To był bardzo spokojny, nie rzucający się w oczy człowiek. Nie widziałam, by ktoś się nim interesował lub ktoś przychodził się nim opiekować, choć po powrocie ze szpitala poparzona ręka wciąż była w nienajlepszym stanie.**

Ewald K. korzystał ze wsparcia Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Jak nam powiedziała Jolanta Hrebenuk, kierownik zespołu pracowników społecznych MOPS w Koźlu, zaraz po tym jak znalazł się po pożarze w szpitalu, załatwiono mu wszelkie formalności związane z ubezpieczeniem zdrowotnym, tak by nie musiał sam ponosić kosztów leczenia. Otrzymywał stały zasiłek i pielęgnacyjny.

- **Nikt z sąsiadów nie zaalarmował nas o tym, że coś niepokojącego dzieje się w tym mieszkaniu. 27 maja razem z dwiema współpracowniczkami poszliśmy tam, by sprawdzić w jaki sposób pan K. pożytkuje przyznane mu pieniądze, gdyż wiedzieliśmy, że ma problemy z alkoholem, a nie chciał**

się poddać terapii – powiedziała nam Jolanta Hrebenuk. - **Nie zostałyśmy jednak wpuszczone do mieszkania, być może go tam nie było. Sąsiad powiedział nam tylko, że od kilku dni go nie widział. Istniała możliwość, że zamieszkał w jednej z wielu kozielskich melin. Ponieważ miał wkrótce pojawić się u nas po kolejny zasiłek, stwierdziliśmy, że poczekamy.**

Wczoraj nie zastaliśmy akurat sąsiada z naprzeciwka, klatka się wyludniła, bo zarządzono kolejną dezynfekcję. Jak jednak wynika z relacji pani Wilk, najbardziej uciążliwy był fetor wydobywający się z mieszkania. Najpierw, po pożarze wciąż czuć było spalenizną, mieszkanie było zaniedbane, bez wody, gazu i prądu, a brak troski o porządek ze strony lokatora dodatkowo potęgował powstawanie smrodu.

- **Wiem, że w administracji interweniował zarówno pan Dudek jak i pan Bagiński z dołu** – mówi Grażyna Wilk. - **Pan Dudek wspominał, że czasem z mieszkania dochodziły jęki.**

W miniony piątek o godz. 13.30 wydobywający się z mieszkania smród spowodował interwencję sąsiadów, którzy zawiadomili straż miejską. Krótco po nich przyjechała straż pożarna i policja. W mieszkaniu, na łóżku, znaleziono rozkładające się zwłoki Ewalda K.

- **Dziś wydałam polecenie o wszczęciu dochodzenia w tej sprawie, w środę w Opolu zostanie przeprowadzona sekcja zwłok** – powiedziała nam w poniedziałek Anna Panasińska-Gola, asesor Prokuratury Rejonowej w Kędzierzynie-Koźlu. - **Celem dochodzenia jest wyjaśnienie, czy przyczyna śmierci Ewalda K. leżała po jego stronie, czy też zawiniły służby medyczne, brak zainteresowania ze strony MOPS-u. Prawdopodobnie ten pan wymagał opieki pielęgniarki środowiskowej. Zwróciliśmy się już do szpitala w Siemianowicach, o udostępnienie dokumentacji medycznej, która zapewne wyjaśni nam w jakim stanie mężczyzna opuścił szpital.**

Agnieszka KURPIŃSKA

Cyrk Zalewski zaprasza

Bilety czekają!

Nowy spektakl zatytułowany "Intermedium" wystawi "Cyrk Zalewski" w czwartkowe popołudnie na osiedlu Powstańców Śląskich. W programie oprócz klasycznego cyrku, będzie można zobaczyć spektakl z udziałem zwierząt, m.in. tygrysów, wielbłądów i koni, podziwiać popisy akrobatyczne i gimnastyczne.

Nie zabraknie również popisów żonglerki oraz wyczekiwanych przez wszystkich występów klaunów.



Spore zainteresowanie wzbudza występ zespołu "Jambo-Mambo" z Kenii.

Na wszystkich, którzy chcieliby zobaczyć widowisko "Cyrku Zalewski", czeka 20 darmowych biletów, po które można zgłaszać się 25 czerwca w godzinach od 15.00 do 16.00, w redakcji GL, przy al. Jana Pawła II 27.

Serdecznie zapraszamy.

ADA

**-NAGROBKI
-GROBOWCE**

-DODATKOWO WYKONUJEMY REMONTY NAGROBKÓW

NAGROBEK IMPALA (CZARNO-SZARY) 2.990 ZŁ
(NA GOTOWO)!!!

ul. Kalinowa 1
47-220 K-K
tel. 481 02 00
(os. Kuźniczki)

ul. Judyma 8
47-220 K-K
tel. 481 66 13
(przy Kościele św. Mikołaja)

GRANIT
47-220 Kędzierzyna-Koźle ul. Judyma 8
tel. 077/ 481 66 13

PROMOCJA

RATY

Studio Promocji Zdrowia

zaprasza na
KOMPUTEROWE BADANIA
STANU ZDROWIA

przy pomocy aparatu

OBERON

- Nowoczesne, nieinwazyjne badanie całego organizmu oraz poszczególnych układów, narządów i tkanek.
- Pozwala precyzyjnie i szybko wykrywać istniejące choroby lub skłonności do nich.
- Umożliwia zastosowanie najbardziej nowoczesnych i skutecznych metod profilaktyki oraz indywidualny dobór leków.
- Czas trwania badania: od 30 do 90 minut.

Lek. med. Czesław Sokół
REJESTRACJA BADAŃ

(077) 4834341 lub 0 603 936 926

Studio Promocji Zdrowia

47-224 Kędzierzyn Koźle, ul. P. Skargi 2

PRZEGLĄD LOKALNY

Strażacki festyn

Mecz towarzyski służba liturgiczna kontra strażacy, symultana szachowa na 20 szachownic, mecze tenisa stołowego, strzelanie do tarczy, loteria fantowa; kiermasz prac wykonanych przez dzieci ze świetlicy "Betania", możliwość podziwiania strażackiego sprzętu bojowego, a ponadto konkursy i zabawy dla dzieci i młodzieży, to atrakcje tradycyjnego festynu organizowanego przy parafii pw. Św. Floriana na os. Azoty, który odbył się w minioną niedzielę. Niewątpliwie największą jednak atrakcją były spadające z helikoptera cukierki i gumy.

- **To od świętego Floriana** – zapewniał zbierającą słodczyce działwę, proboszcz parafii na os. Azoty, ks. Janusz Dworzak.



Strażacki czółg cieszył się dużym zainteresowaniem, zwłaszcza chłopców

Przebadaj płuca

Od poniedziałku trwa Kędzierzyńsko-Kozielski Tydzień Profilaktyki Chorób Płuc, który odbywa się z inicjatywy Zarządu Powiatu kędzierzyńsko-kozielskiego, dzięki pomocy firmy Glaxo Smith Kline, a także przy udziale Urzędu Miasta K-K oraz oddziału pulmonologii SP ZOZ K-K. Badania skierowane są do osób w wieku powyżej 35 roku życia, które palą papierosy, odczuwają duszność, dokuczają im przewlekły kaszel, chorują na astmę, itp. W wyznaczonych placówkach medycznych będzie można bezpłatnie zbadać stan swoich płuc w oparciu o spirometrię. Oto lista dziewięciu placówek, w których przeprowadzane będą badania: Samodzielny Niepubliczny ZOZ "B-med" – ul. Raclawicka 1, Niepubliczny ZOZ Praktyka Lekarza Rodzinnego "Koźle-Med" – ul. Roosevelta 4, Niepubliczny ZOZ Praktyka Lekarza Rodzinnego – Plac Gwardii Ludowej 1, Niepubliczny ZOZ "OLMED" Plac Wagnera 1, Wojewódzki Ośrodek Medycyny Pracy – ul. M. Reja 2 A, Niepubliczny ZOZ "MEDICOGEN" – ul. Szkolna 15, Niepubliczny ZOZ "MED-ZAK" – ul. Waryńskiego 13, Grupowa Praktyka Lekarza Rodzinnego "Harcerska s.c." – ul. Harcerska 11, Grupowa Praktyka Lekarza "Piaś-Med" Sp. z o.o. – ul. Leszka Białego 5.

Wyniki badań będą konsultowane przez zespół lekarzy z oddziału pulmonologii Szpitala Zespołowego B w Kędzierzynie. Jest to pierwsza od wielu lat tego typu akcja w skali całego województwa opolskiego – z uwagi na to, że w ciągu jednego tygodnia planuje się przebadanie około 3 tys. osób.

Biesiada rycerska

Już od ponad roku grupa wolontariuszy ze Środowiskowego Domu Samopomocy "Promyczek" zaszczepia podopiecznym tej placówki wartości rycerskie. Kulminacją programu nastąpiła w ubiegłą środę, kiedy to wolontariusze przygotowali różne zabawy i konkursy związane z rycerstwem. Nie mogło zabraknąć przebrań, a wśród postaci można było rozpoznać: króla, księżniczkę, rycerzy, czy nawet smoka.

- **Zauważyliśmy, że rycerskość najłatwiej trafia do podopiecznych "Promyczka" poprzez śpiewanie** – mówi wolontariusz Łukasz Kupiec. - **Słowa piosenek przypominają im się w różnych sytuacjach, co po-**



zwiała czasami być odważnym, uprzejmym, czy pomocnym.

W "Promyczku" gościło także bractwo rycerskie z Kędzierzyna-Koźła, które zaprezentowało pokaz walki na miecze, tańce słowiańskie i postać lucznika. Biesiada rycerska zakończyła sekwencję rycerską w "Promyczku", ale przekazane wartości na długo pozostaną w pamięci wychowanków domu.

KBD
Zebrała AGA

Byliśmy...

...na stadionie KS-u w Sławięcicach, gdzie w minioną sobotę odbyły się zawody sportowo pożarnicze Ochotniczych Straży Pożarnych.

...w Strzelcach Opolskich, gdzie odbył się VI konkurs modeli redukcyjnych, w którym świetnie zaprezentowali się modelarze z "Jedenastki", koła działającego przy Miejskim Ośrodku Kultury w Kędzierzynie-Koźlu.

Relacje za tydzień

Wakacje w mieście

Nawet jeśli nie wyjeżdżacie nigdzie na letni wypoczynek, wakacje spędzone w mieście wcale nie muszą oznaczać niekończącej się nudy. Oto propozycje zajęć, spośród których prawie każdy – starszy i młodszy – może znaleźć coś dla siebie.

Półkolonie

Przez cały lipiec (1.07 – 31.07) półkolonie będą się odbywać w szkołach podstawowych nr 19 na os. Piastów, nr 14 na os. Pogorzelec i nr 12 w Koźlu. Natomiast w sierpniu (4.08 – 27.08) wszystkie chętne dzieci mogą skorzystać z półkolonii, które odbywać się będą w szkołach podstawowych nr 1 w Śródmieściu, nr 11 na os. Pogorzelec oraz nr 20 w Koźlu. Zajęcia odbywać się będą w godz. 8.00 – 15.00.

Ochotniczy Hufiec Pracy w Lenartowicach w dniach 30.06 – 10.07 w godz. 8.00 – 15.00 zaprasza na gry i zabawy integracyjne, gry świetlicowe (szachy, domino, warcaby), zajęcia grupowe plastyczne i indywidualne, zabawy ruchowe na wolnym powietrzu, gry i zabawy w sali gimnastycznej, realizacja programu profilaktycznego, ponadto wycieczki, wyjścia na basen i do kina.

ADM „Blachownia”, w lipcu (od 9 lipca) i sierpniu organizuje dla dzieci i młodzieży gry i zabawy, festyny, dyskoteki oraz wyjazdy na wycieczki (opolskie zoo, zamek w Mosznej, park wodny w Tarnowskich Górach), wyjazdy na akwen „Dębowa” (turniej siatkówki plażowej, zawody pływackie o mistrzostwo Blachowni, biegi połączone z pływaniami), ponadto imprezy sportowe (turnieje w tenisie stołowym, szachach, warcabach i piłce nożnej). Zajęcia odbywać się będą codziennie (siedem dni w tygodniu) w Domu Kultury „Lech”, na stadionie sportowym, w parku zabaw oraz na basenie osiedlowym.

Półkolonie zamknięte oferują w lipcu i sierpniu: Środowiskowy Dom Samopomocy „Promyczek” oraz świetlica środowiskowo-socjoterapeutyczna „Arka”. Oprócz tego świetlica „Betania” zaprasza od 19 lipca do 16 sierpnia, SPD „Brzdąc” od 14 lipca do 8 sierpnia w godz. 9.00 – 15.00, a w świetlicy przy szkole podstawowej nr 16 zajęcia trwać będą w dniach 1 – 26 lipca, w godz. 10.00 – 14.00.

Zarząd Osiedla Miejsce Kłodnickie organizuje w czasie wakacji wycieczki rowerowe, spotkania przy ognisku, gry i zabawy świetlicowe i sprawnościowe, turnieje piłki siatkowej i nożnej oraz tenisa stołowego, dyskoteki.

Rada Osiedla Koźle Rogi zaprasza na zabawy sportowe i turnieje tenisa stołowego w Osiedlowym Domu Kultury, zabawy dla dzieci i młodzieży, biegi przełajowe i zawody sportowe poza terenem osiedla, rajd pieszy na Górę św. Anny, ognisko dla dzieci młodszych wraz z rodzicami oraz na zakończenie wakacji – wystawę zdjęć i pocztówek z wakacji.

Miejski Ośrodek Kultury na wakacje proponuje „Niedzielne Popołudnia Rodzinne”, w ramach których odbędą się następujące imprezy:

6 lipca o godz. 16.00, os. Pogorzelec: „Czarodziejskie popołudnie dla dzieci” – malowanie twarzy, klauni, gry, zabawy.

20 lipca, o godz. 20.00 park przed Domem Kultury „Koźle”: koncert zespołu Gang Olsena.

10 sierpnia o godz. 16.00 Rynek – Koźle: „Bał Robinsona Crusoe czyli wizyta na Bezładnej Wyspie” – program dla dzieci.

29 sierpnia o godz. 18.00 Rynek – Koźle: „Pożegnanie lata” – w programie koncert zespołu Łzy.

Wzorem lat ubiegłych organizowane będą „Osiedlowe Czwartki z Kulturą”. W każdy czwartek od godz. 10.00, do zabawy zapraszamy kolejno dzieci z osiedli: **10 lipca** – os. Azoty, **17 lipca** – Miejsce Kłodnickie, **24 lipca** – Cisowa, **31 lipca** – os. Koźle Rogi, **7 sierpnia** – Kłodnica, **14 sierpnia** – Koźle, ul. Archimedeusza, **21 sierpnia** – Blachownia.

Miejski Ośrodek Sportu przez cały lipiec i sierpień zaprasza na **Otwarty Turniej w Siatkowej Piłce Plażowej**. Mecze rozgrywane będą w każdą sobotę wakacji od godz. 10.00 na stadionie przy ul. Grunwaldzkiej (siedziba MOS).

Miejska Biblioteka Publiczna organizuje zajęcia dla dzieci i młodzieży, które odbywać się będą w dniach 4 – 29 sierpnia, od poniedziałku do piątku, w godz. 10.30 – 14.30 w Filiu nr 5 (ul. Damrota 32) oraz w siedzibie MBP (Rynek 3), w programie m.in.: gry i zabawy literackie i plastyczne, zabawy teatralne i ruchowe, minikonkursy. Dodatkową atrakcją stanowią będą podroże w sieci.

Basen na os. Azoty czynny jest codziennie w godz. 10.00 – 18.00.

RSM „Chemik” – Muzyczny Klub „Kajtek” w okresie od 23 czerwca do 26 lipca od poniedziałku do piątku w godz. 16.00 – 19.00 zaprasza na zajęcia dla dzieci i młodzieży. W programie m.in.: gry i zabawy literackie „Cała Polska czyta dzieciom”, zajęcia o charakterze świetlicowym ogólnodostępne i bezpłatne, m.in.: zajęcia plastyczne, zabawy z językami, nauka gry w szachy, warcaby, tenisa stołowego oraz turnieje kończące tydzień nauki danej gry, turnieje Magic the Gathering i Monopole.

Osiedlowy Dom Kultury „Komes” w lipcowe i sierpniowe soboty, w godz. 16.00 – 18.00 zaprasza na organizowane wraz z harcerzami w amfiteatrze na os. Piastów gry, zabawy i konkursy dla dzieci i młodzieży.

Oprac. AGA

Mistrzostwa Polski Karpiarzy

Ale brało w Boże Ciało

Prawie cztery dni, przez 24 godziny na dobę czuwali przy wędkach. Wypatrywali najmniejszego ruchu sptawika. Jedni pochwytili ponad 40 kg ryb, a inni nie zobaczyli ani jednej rybki.

Po raz piąty na akwenu Dębowa spotkali się miłośnicy łowienia ryb karpiowatych. Nie była to jednak tylko przyjemność, ale zawzięta rywalizacja o tytuł mistrza karpiarzy. V Otwarte Drużynowe Mistrzostwa Polski Karpiarzy zgromadziły 40 drużyn z Polski, Czech i Niemiec. W sumie z zawodach wzięło udział 79 zawodników. Zadanie wydawało się proste. Złapać rybę z gatunku karpiowatych, czyli karpia, amora czy tołpygę, nie mniejszą niż 2 kg i z powrotem wypuścić ją do jeziora. W ten sposób zgromadzić jaki największe ryb. Początki okazały się być trudne.

- Po pierwszej nocy była tylko jedna ryba – mówi Dariusz Żółtaszek, jeden ze zwycięzców zawodów. - Po drugiej było już lepiej, bo pięć. Najlepiej jednak brało w Boże Ciało.

To jednak nie drużynowi zwycięzcy złowili największy okaz mistrzostw. Karpiem zawodów okazała się ryba ważąca 16,7 kg, a złowił go Bogusław Mroźkiewicz z drużyny Robinson I. Drugą połowę tej ekipy stanowiła żona Barbara, która w mistrzostwach okazała się najlepszą zawodniczką wśród pań.

- Lubię łowić różne ryby i na różne sposoby – mówi Barbara Mroźkiewicz. - Mąż łowił zanim wyszłam za niego za męża. Nie chciałam sama siedzieć w domu, więc wzięłam



Barbara i Bogusław Mroźkiewicz z ponad 16-kilowym karpiem - największą rybą zawodów

Nie tylko dla karpiarzy

Wygraj wędkę

Dla wszystkich Czytelników „Gazety Lokalnej” mamy kolejny atrakcyjny konkurs. Do wygrania jest profesjonalna wędka na karpie ufundowana przez sieć kantorów Progress z Kędzierzyna-Koźla – firmę, która była jednym ze sponsorów mistrzostw karpiarzy odbytych na jeziorze Dębowa.

Pytanie konkursowe brzmi następująco: **Jakie ryby z rodziny karpiowatych (oczywiście oprócz karpia) były premiowane punktami na V Drużynowych Mistrzostwach Polski Karpiarzy? Odpowiedzi z dopiskiem „Konkurs wędkarski” prosimy przysyłać na kartkach pocztowych lub e-mailem. Nasze adresy: „Gazeta Lokalna”, al. Jana Pawła II 27, 47-220 K-K oraz e-mail: konkursy@lokalna.com.pl. Na odpowiedzi czekamy do 5 lipca.**

wędkę i spodobalo mi się.

Wieczorem około godziny 19.40 Bogusław Mroźkiewicz zobaczył, że bierze ryba. Wtedy nie wiedział jeszcze, że jest to karp olbrzym.

- Taki karp jest mocną rybą – mówi Bogusław Mroźkiewicz. - Trudno go nawet sprowokować, żeby brał przynętę, a co dopiero sprowadzić na brzeg.

Jaki jest sposób na mistrzostwo w łowieniu karpia? Ci co wygrali mówią: - **Strategia i dobre stanowisko** – twierdzi Tomasz Chłód.

Pierwsze miejsce zajęła dwójka z Ożarowa: Dariusz Żółtaszek i Tomasz Chłód, którzy wyciągnęli z Dębowej w sumie 7 ryb o łącznej masie ponad 41 kg. Drugie i trzecie miejsce przypadło drużynom z Niemiec. Z naszego terenu najwyższą ułokowała się drużyna Blachownia I w składzie Sobiesław Metzger i Mariusz Rozmiarek.

Krzysztof BEDNARZ

Przewodnik i pies to zespół

Najlepszy na Opolszczyźnie

Aspirant sztabowy Marek Gełgut z KPP w Kędzierzynie-Koźlu wraz z psem Oblem będą reprezentowali Opolszczyznę podczas wrześniowych Mistrzostw Polski Przewodników i Psów Policyjnych w Sulkowicach. Finał wojewódzkich eliminacji o tytuł „Przewodnik Psa 2003” odbył się w minionym tygodniu w Opolu.

Owczarek Obel (to imię służbowe), już po raz drugi okazał się najlepszym psem specjalnym w naszym województwie.

- Przewodnik i pies to zespół, jeden bez drugiego nic nie działa – twierdzi Marek Gełgut, który od 13 lat pracuje jako policjant-przewodnik psów. Obel jest wyszkolony w kierunku wyszukiwania narkotyków. - Przeszukanie mieszkania, w którym są ukryte narkotyki zajmuje psu 5-10 minut, ludzie potrzebują na to pół dnia.

Obel ma na koncie wiele akcji, m.in. w Krapkowicach znalazł skrytkę z narkotykami, w Strzelcach Opolskich torbki po amfetaminie, w Kędzierzynie-Koźlu marihuanę. To jeden z trzech psów wyszukujących narkotyki na Opolszczyźnie i jak zapewnia jego przewodnik, jest w tym najlepszy. Takiemu

psu trzeba jednak stale poświęcać czas. Nawyki wyszukiwania wciąż trzeba ćwiczyć. Co dwa – trzy dni Obel musi znaleźć próbkę nasączoną zapachem.

- To nie prawda, że psy są karmione narkotykami. Środki odurzające są dla nich zabójcze – mówi aspirant Marek Gełgut. - Każdy przewodnik w torbie ma sól fizjologiczną. Jeśli się zdarzy, że pies w czasie akcji uszkodzi torbkę, albo powącha narkotyk podaje mu się sól, by spowodować wymioty.

Cyklicznie przeprowadzane są testy sprawdzające przydatność psów do akcji. Policja zakupuje zwykle roczne bądź półtoraroczne psy, które zazwyczaj służą ok. 9 lat. Jeden policjant może być przewodnikiem dla dwóch



Aspirant sztabowy Marek Gełgut z Oblem

psów. Marek Gełgut oprócz Obła, ma jeszcze psa tropiącego.

Tekst i foto: Agnieszka KURPIŃSKA

LOKALNE KRYMINAŁKI

OMIĘŁA OPLA. 39-letnia obywatelka Ukrainy, kierująca samochodem marki Renault, lekceważąc znak „stop”, nie zatrzymała się, co więcej – ominięła stojącego przed nią opła i wjeżdżając na główną drogę, uderzyła w prawidłowo jadącego peugeota. Peugeot w wyniku tego uderzenia obrócił się, a następnie zderzył się z jadącym w przeciwnym kierunku fiatem punto. Do zdarzenia doszło w ubiegły czwartek ok. godz. 14.00 w Ucieszkwie (gmina Pawłowiczki). Obrażeń ciała doznali kierowca peugeota, a także kierowca i dwoje

pasażerów fiata. Ranni zostali przewiezieni do szpitali w Głubczycach, Opolu i Kędzierzynie-Koźlu. W piątek na wniosek komendy policji prokurator rejonowy w K-K zastosował poręczenie majątkowe w kwocie 20 tys. zł wobec sprawcy wypadku. Kierująca autem kobieta była trzeźwa.

§ § §

POBIŁ I ZABRAŁ ROWER. W minioną sobotę o godz. 11.00 patrol policji po pościgu zatrzymał nietrzeźwego (1,75 promila) 47-latkę, który w Sławęcicach pobił kobietę, a następnie skradł jej rower. Straty wyniosły 100 zł.

§ § §

ZDERZYŁ SIĘ Z OGRODZENIEM. Kierujący maluchem 18-letni mieszkaniec K-K stracił panowanie nad samochodem i zderzył się z ogrodzeniem jednej z posesji przy ul. Konwalii. Zdarzenie miało miejsce w niedzielę ok. godz. 21.00. Osiemnastoletni miał 1.81 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Sprawcę zatrzymali przechodnie.

§ § §

PIENIĄDZE I PRZETWORY MIĘSNE padły łupem 30-letniej kobiety. Do kradzieży doszło w ubiegły wtorek wieczorem podczas libacji alkoholowej w jednym z kozielskich mieszkań. Straty wyniosły 270 zł.

Zebrała AGA

Odszedł od nas

Tadeusz Rech

zasłużony miejski urzędnik, przez wiele lat
z pożytkiem i poświęceniem pracujący
dla Kędzierzyna-Koźła.

Ogromne wyrazy współczucia **Rodzinie**

składają:

Rada Miasta Kędzierzyna-Koźle,
Prezydent Miasta wraz z zastępcami
i pracownicy Urzędu Miasta.

Prezes MZEC-a pożegna się ze stanowiskiem?

Szczepan ma ciepło

Walne Zebranie Akcjonariuszy, czyli jednoosobowo prezydent miasta, podjął decyzję o nieudzieleniu absolutorium Tadeuszowi Szczepanowi, prezesowi Miejskiego Zakładu Energetyki Ciepłej. Prawdopodobnie w ślad za tym pójdzie decyzja o odwołaniu prezesa.

Decyzja, jak powiedziała GL Brygida Kolenda-Łabuś, zastępca prezydenta miasta, była podyktowana słabymi wynikami finansowymi spółki w 2002 roku.

- Ta negatywna tendencja utrzymuje się od 2001 – mówi zastępca prezydenta. – Brak płynności finansowej oraz wizji rozwoju firmy spo-

wodował taką decyzję prezydenta.

Pytana o dalsze kroki w tej sprawie, Brygida Kolenda-Łabuś nie chciała uprzedzać faktów. Pytana przez dziennikarza GL potwierdziła jednak, że należy spodziewać się decyzji o odwołaniu prezesa Szczepana. – To naturalna konsekwencja nieudzielenia absolutorium.

Sam zainteresowany nie chciał na ten temat rozmawiać: - Z pokorą przyjmuję tę decyzję i nie mam nic więcej na ten temat do powiedzenia – powiedział w rozmowie z GL Tadeusz Szczepan.

Pytany, czy spodziewa się odwołania ze stanowiska, prezes MZEC odpowiedział: - Najprawdopodobniej tak się stanie. Rozstańmy się jednak w zgodzie.

W pozostałych spółkach będących własnością gminy walne zebrania się już odbyły. Wszystkie zarządy otrzymały absolutorium.

Jakub DŹWILEWSKI

Miasto nie kupi kota w worku

Bez porozumienia

Obserwujemy zastój w postępach dwóch ważnych dla miasta inwestycji mieszkaniowych. Kupno 68 lokali mieszkaniowych przy ul. Przechodniej stanęło pod znakiem zapytania, a procedura przetargowa na budowę budynku przy ul. Bałtyckiej została zahamowana.

mieszkań. Gmina nie kryje, że zamierza kupić je tanio, ale nie za bezcen.

- Chcemy kupić, ale za rozsądną kwotę – mówi prezydent miasta Wiesław Fafara. – W budżecie miasta na zakup mieszkań z ul. Przechodniej

sprzedać jak najkorzystniej – tłumaczy Zdzisław Urbanowicz, syndyk masy upadłościowej firmy MEC. – Nie chciałbym, żeby moja cena okazała się zbyt niska. Niezbędna jest wycena sporządzona przez rzeczoz-

pracy, a podatki z nich trafiają do budżetu miasta.

Czy w takim razie gmina powinna sama zaoferować wyższą cenę?

Przeczy temu zasada oszczędności powierzonych gminie środków publicznych. A troska o miejscowe firmy, choć jak najbardziej uzasadniona, pozostanie na drugim planie. Gmina będzie próbowała kupić tanio i z pewnością nie według zasady "kota w worku".

Zagrożona inwestycja

Do dnia dzisiejszego gmina nie uzyskała dostępu do działki przy ul. Bałtyckiej, gdzie ma stanąć budynek komunalny. Osoba dzierżawiąca grunt nie zamierza wydać nieruchomości, która należy do miasta. Władze są zmuszone dochodzić swoich praw przed sądem.

- Wystąpimy z pozwem o wydanie własności gminy – mówi prezydent Fafara. – Niestety, grozi to opóźnieniem realizacji całej inwestycji.

Jeśli sąd wyda orzeczenie maksymalnie do 6 tygodni, rozstrzygnięte przetargi zachowają swoją ważność. W przeciwnym wypadku trzeba je będzie unieważnić, a termin wykonania przeciągnie się o cały rok.

Może dojść nawet do tego, że wbrew oczekiwaniom, pierwszy powstanie budynek socjalny, ale nie komunalny. Na dzień dzisiejszy tamtej inwestycji nie grożą żadne przeszkody formalne.

- Budynek z mieszkaniami socjalnymi planujemy zbudować na ul. Broniewskiego – mówi prezydent Wiesław Fafara. – Tamtejszy teren jest już uzbrojony, dlatego będziemy mogli zbudować szybciej i za mniejsze pieniądze.

W sprawie ul. Przechodniej jest jeszcze czas na porozumienie się, nie tak jak w przypadku ul. Bałtyckiej, gdzie pozostaje już tylko sąd. Pozostaje liczyć na to, że w sprawie kupna lokali wezmą górę rozsądek i ugoda.

Tekst i foto: Krzysztof BEDNARZ



Tak będzie wyglądać przednia fasada budynku przy ul. Bałtyckiej

W pierwszej ze spraw stagnacja trwa już od dłuższego czasu. Władze miasta za impas winią syndyka masy upadłościowej firmy MEC, który ich zdaniem działa zbyt opieszale.

Bałtycka kontra Przechodnia

Dla odmiany w ubiegłym tygodniu syndyk za pośrednictwem prasy powątpiewa w intencje zakupu lokali przy ul. Przechodniej przez gminę. Publicznie zapytuje władze miasta czy w kontekście budowy bloku przy ul. Bałtyckiej nadal chcą nabyć 68 mieszkań pozostających w majątku firmy MEC.

- Łączenie przez syndyka budowy bloku przy ul. Bałtyckiej z zakupem mieszkań przy ul. Przechodniej uważam za bezcelowe – mówi zastępca prezydenta K-K Brygida Kolenda-Łabuś. – Obie inwestycje wzajemnie się nie wykluczają. W

sprawie ul. Przechodniej wielokrotnie deklarowaliśmy chęć zakupu i stanowisko to nadal podtrzymujemy.

Kolejnym dowodem mającym świadczyć o autentyczności zamiarów gminy jest zarezerwowanie w budżecie miasta 5 mln zł na zakup nowych mieszkań oraz powołanie komisji przetargowej, która działa od stycznia. Czas ten wystarczył, aby przekonać się o poziomie współpracy ze strony sprzedającego mieszkania.

- Uważam, że syndyk nie dołożył starań, żeby sprzedać gminie mieszkania w możliwie najkrótszym czasie – mówi przewodnicząca komisji przetargowej Brygida Kolenda-Łabuś.

Cierpliwość na wyczerpaniu

Jeśli istnieje jakokolwiek sporna kwestia to jest nią z pewnością cena

przeznaczaliśmy około 5 mln zł. Uważamy, że jest to odpowiednia suma, bo za takie pieniądze nie zbudujemy podobnych mieszkań.

Ze strony gminy nie można spodziewać się żadnych konkretnych propozycji cenowych dopóki syndyk nie uzupełni dokumentów, o które komisja przetargowa poprosiła przed kilkoma miesiącami.

- Cierpliwość komisji jest już na wyczerpaniu – mówi Brygida Kolenda-Łabuś. - Mam wrażenie, że syndyk grając na zwłokę chce nas skłonić do zakupu rzeczy, o której niewiele wiemy.

Wobec tego na 15 lipca ustalono ostateczny termin dostarczenia niezbędnej dokumentacji technicznej. Syndyk część materiałów już przekazał gminie, nadal wstrzymuje się przed przedstawieniem konkretnej ceny transakcji.

- Reprezentuję interesy wierzycieli, więc moim zadaniem jest

znawcę, a na to syndyk nie ma pieniędzy.

Gmina sobie podwyższy

Konta bankowe firmy MEC, którymi obecnie dysponuje syndyk zostały zablokowane przez komornika. Między innymi właśnie trudnościami finansowymi syndyk tłumaczy swoje postępowanie.

Do zwolenników wyższej ceny mieszkań nie zalicza się wyłącznie syndyk.

- Nie zgadzam się z nadmiernym obniżaniem ceny za lokale na ul. Przechodniej – mówi Janusz Klimek, były współwłaściciel firmy MEC. - Im niższą cenę zapłaci gmina, tym mniej otrzymają miejscowe firmy, które utopiły swoje pieniądze w tym budynku. Gmina powinna pamiętać, że te lokalne firmy dają miejsca

BIERAWA: Sobótka w Starej Kuźni

Wianki na wodzie

Obchody Nocy Świętojańskiej to w Starej Kuźni tradycja. W minioną sobotę zabawa zaczęła się jeszcze długo przed zapadnięciem zmroku. W parku odbywały się konkursy dla dzieci, przygrywała orkiestra dęta "Azoty". Kulminacyjnym punktem tego wieczoru był pochód mieszkańców Starej Kuźni nad rzekę. Dziewczyny szły przystrojone w barwne wianki, chłopcy trzymali w rękach zapalone pochodnie. Zgodnie z tradycją Sobótki, wianki wrzucono do wody.

- Te wianki wykonaliśmy z pachnącego siana, które skosiliśmy kosą i wysuszyliśmy – powiedziała nam Teresa Dowhań, kierownik Domu Kultury w Starej Kuźni. – Dodaliśmy do nich specjalnej bibułki, aby na wodzie wyglądały jeszcze piękniej.

Z nad rzeki pochód ponownie udał się do parku obok Domu Kultury. Organizatorzy – Gminne Centrum Kultury i Rekreacji w Bierawie, DK w Starej Kuźni, OSP Stara Kuźnia, Koło Gospodyń Wiejskich oraz Mniejszość Niemiecka – przygotowali dla mieszkańców konkursy tańca, rzucania beretem, zabawy z wiankami, loterię fantową.

- Sobótkę znam jeszcze ze szkoły, tam przerabialiśmy "Pieśń świętojańską o Sobótce" – powiedziała nam Anna Pucia, młoda dziewczyna, zapytana przez nas o historię obrzędów świętojańskich – Czekamy aż przyszli mężowie złapią nasze wianki...

Tekst i foto: TOM



Zgodnie z tradycją wianki popłynęły rzeką

BIERAWA: Jedy-
na taka noc w
Dziergowicach

Tańce z utopcem

Jarmark rękodzielnictwa, wernisaż obrazów malowanych ustami, walce wiedeńskie i pieśni neapolitańskie, widowisko światło-dźwięk i legenda o diabliku wodnym popularnie zwanym utopcem, to atrakcje zaplanowane na popołudnie i wieczór 28 czerwca, kiedy to odbędzie się obrzęd "Noc utopca" przy domu kultury w Dziergowicach. A romantyczna sceneria doda magii całemu wieczorowi. Organizatorzy zapraszają nie tylko mieszkańców gminy Bierawa, ale również wszystkich chętnych z terenu naszego powiatu i jego okolic.

Szczegółowy program imprezy przedstawia się następująco:

- 15.00 – rozpoczęcie jarmarku utopca
- 19.00 – wernisaż Włodzimierza Kmiecika i Krzysztofa Kosowskiego
- 20.30 – 21.00 Koncert Żeńskiej Orkiestry Salonowej i solistów Opery Śląskiej
- 21.20 – 22.10 druga część koncertu
- 22.10 – 22.25 występ chóru Solorzanki
- 22.30 – 23.00 widowisko "Noc utopca"

AGA

Rodzinny festyn
w Solarni

Już po raz trzeci w Szkole i Gimnazjum Dwujęzycznym im. Josepha von Eichendorffa w Solarni odbył się festyn rodzinny. Wszystko zaczęło się niewinnie, od przedstawienia „O dwóch takich, co ukradli księżyc” przygotowanego przez trzecią klasę pod kierownictwem Mirosławy Olearczyk. Poświęcenie małych aktorów, którzy przy 30-stopniowym upale, z ogromnymi futrzanymi cza-

Coś dla ciała, coś dla ducha

pami na głowach jako pasterze recytowali swoje kwestie, było godne podziwu. Po części artystycznej i pokarmie dla ducha przyszła pora na pokarm dla ciała. O to zadbała już cała szkoła. Każda z klas przygotowała ciasto i sałatkę. Dochód ze sprzedaży tych pyszności przeznaczony będzie na zakup podręczników do biblioteki, które następnie będą wypożyczone dzieciom. Nie obyło się oczywiście bez ogromnego grilla, który zgodnie z tradycją, jak w każdej rodzinie, obsługiwany był przez ojców.

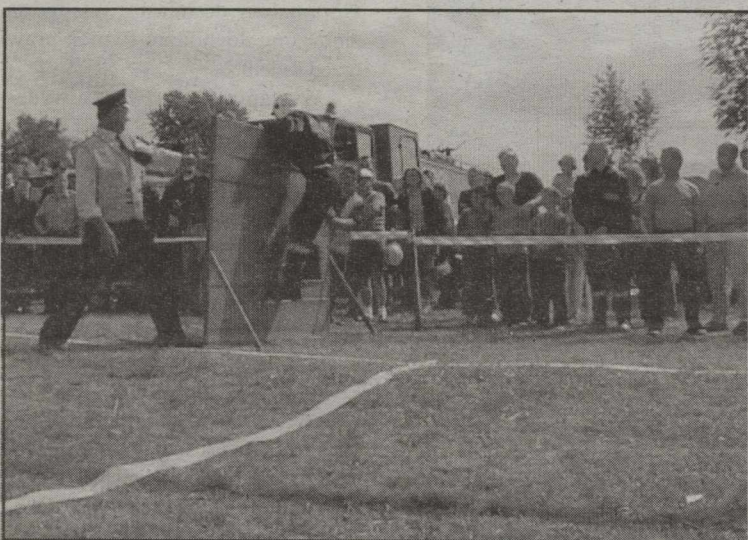
Dyrektor szkoły Ilona Wochnik-Kukawska była bardzo zadowolona z licznego udziału rodziców w imprezie, a przede wszystkim z zaangażowania w przygotowanie festynu. Dzięki temu zaangażowaniu udało się pozyskać sponsorów, jak np. Maxpol, który dzięki pani Judycie Gołąbek chętnie pozbył się kilku kilogramów kiełbasek, czy sklep pani Róży Bieli, który postarał się o to, aby nikt z uczestników festynu nie padł z pragnienia, co przy tak pięknej, słonecznej pogodzie było prawdopodobne. Wszyscy uczestnicy byli bardzo zadowoleni i obiecali, że spotkają się w przyszłym roku w tym samym miejscu o tej samej porze i wokół tego samego grilla.

Marcin T.

CISEK: W bojówce i w sztafecie

Strażackie zmagania

21 drużyn, w sumie 191 strażaków z ośmiu jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej z terenu gminy dzielnie walczyło w zawodach o puchar wójta Cisku, które w minioną niedzielę rozegrano w Roszowickim Lesie.



Sekcja seniorów musiała pokonać ścianę, tu reprezentant Nieznaszyna

- Pamiętajcie, że choć dzisiejsze spotkanie ma charakter zawodów, to jest to przede wszystkim zabawa – mówił otwierając zawody prezes Zarządu Gminnego Związku OSP w Cisku, wójt gminy Alojzy Parys.

- Zawody powinny być świętem mieszkańców całej gminy, niech pamiętają o was nie tylko wtedy, gdy wybucha pożar – dodał prezes zarządu powiatowego OSP, Henryk Chromik.

Po tych słowach rozpoczęły się strażackie zmagania, do których przy-

stąpiły młodzieżowe drużyny pożarnicze dziewcząt i chłopców, kobieca drużyna pożarnicza oraz sekcja seniorów. Najpierw sztafeta: bieg z wężem, podłączenie go do rozdzielacza, dalej bieg przez płotek, skok przez rów, bieg po równoważni, kolejny płotek (w tym miejscu seniorzy pokonywali ścianę), podłączenie drugiego węża do rozdzielacza, dołączenie prądownicy, która do tej pory służyła za pałeczkę i meta.

Znacznie bardziej spektakularna, ale i trudniejsza, jest tzw. bojówka.

- Sekcje seniorów mają za zadanie zbudować z dwóch odcinków linię ssawną z koszem, wrzucić ją do zbiornika, a następnie zbudować jedną linię tłoczącą i dwie gaśnicze – wyjaśnił nam młodszy ogniomistrz Krzysztof Serżysko, sędzia główny niedzielnych zawodów w Cisku. – Pozostałe drużyny linię ssawną mają tylko wrzucić do zbiornika. Zadanie kończy obrócenie strumieniami wody tarczy oraz położenie pacholców.

- Najtrudniejsza jest bojówka – przyznały jednogłośnie reprezentantki Roszowickiego Lasu w kategorii młodzieżowych

Najlepsze drużyny: W kategorii młodzieżowych drużyn pożarniczych dziewcząt reprezentacja Roszowickiego Lasu wyprzedziła Łany. Wśród chłopców pierwsze trzy miejsca przypadły kolejno drużynom: Roszowickiego Lasu, Łanom i Dzielnicy. Jedyna w swej kategorii kobieca drużyna pożarnicza z Roszowickiego Lasu zdobyła I miejsce. A w sekcji seniorów najlepsi okazali się strażacy II drużyny z Cisku, przed Miejscem Odrzańskim i II drużyną z Przewozu.

drużyn pożarniczych dziewcząt.

- Jak się dużo ćwiczy, to wszyscy wszystko dobrze robią – dodaje Krystyna Adam. – Przez tydzień ćwiczyliśmy całą bojówkę, codziennie, wszystko po trzy razy.

Tekst i foto:
Agnieszka KURPIŃSKA



Bojówkę kończy obrócenie strumieniami wody tarczy oraz położenie pacholców

POLSKA CEREWADA:
KIEW: LKJ „Lewada”

Skowrońska piąta

Żaneta Skowrońska, zawodniczka Ludowego Klubu Jeździeckiego „Lewada” zajęła wysokie, piąte miejsce w Międzynarodowych Zawodach CDI w Brnie.

W zawodach braли udział zawodnicy z szesnastu krajów Europy, w tym, m.in. z Niemiec, Holandii, Belgii, Włoch, Austrii, Norwegii, Szwajcarii i Anglii. Do ścisłego finału zakwalifikowało się dwunastu uczestników prezentujących bardzo wysoki poziom, a piąte miejsce Skowrońskiej świadczy o świetnej formie dwudziestoczteroletniej mistrzyni Polski z Zakrzowskiego klubu.

Oprac. A

Konferencja dla małych i średnich przedsiębiorstw

Przedsiębiorcy z Opolszczyzny mogą skorzystać z około 10 milionów złotych w ramach programów pomocowych Unii Europejskiej. Chętnych jednak brakuje.

Sięgnij po pieniądze

Ciekawa oferta dotyczy także firm z Kędzierzyna-Koźla i gmin naszego powiatu. Dlatego w najbliższy wtorek w Starostwie Powiatowym w Kędzierzynie-Koźlu odbędzie się konferencja dla małych i średnich przedsiębiorstw. Małe i średnie przedsiębiorstwa

stoją przed dużą szansą skorzystania ze środków pomocowych skierowanych na wzrost ich konkurencyjności w ramach unijnego programu przedakcesyjnego PHARE Spójność Społeczna i Gospodarcza 2001. Środki te są zarządzane przez Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości, a wdrażane w regionie przez regionalne instytucje finansujące.

W ramach PHARE 2001 województwo opolskie otrzymało szansę skorzystania z czterech instrumentów pomocowych, oferujących bezzwrotne dotacje na prowadzoną działalność gospodarczą, tj.:

- funduszu dotacji inwestycyjnych,
- programu rozwoju przedsiębiorstw,
- programu rozwoju przedsiębiorstw eksportowych,
- programu rozwoju przedsiębiorstw internetowych.

Na realizację tych programów Opolszczyzna otrzyma kwotę około 2,4

milionów euro. Stworzy to możliwość, jak oceniają władze województwa, dofinansowania ponad 1000 przedsiębiorstw. Za wdrażanie wszystkich programów w ramach PHARE 2001 odpowiedzialna będzie tzw. regionalna instytucja finansująca, której rolę pełni Stowarzyszenie „Promocja Przedsiębiorczości” z siedzibą w Opolu.

Mając na uwadze małe zainteresowanie przedsiębiorstw realizowanymi do tej pory programami pomocowymi, urząd marszałkowski we współpracy ze Stowarzyszeniem „Promocja Przedsiębiorczości” przeprowadza cykl bezpłatnych szkoleń i konferencji, obejmujących poszczególne powiaty województwa opolskiego, skierowanych do małych i średnich przedsiębiorstw. Mają one pokazać zainteresowanym firmom możliwości skorzystania z dostępnych środków unijnych.

Szkolenie dla przedstawicieli małych i średnich przedsiębiorstw z terenu powiatu kędzierzyńsko-kozielskiego odbędzie się we wtorek 1 lipca 2003 r. w sali posiedzeń Starostwa Powiatowego w Kędzierzynie-Koźlu. Początek o godz. 10.00, planowane jest na dwie i pół godziny. Formularz zgłoszeniowy wraz z programem spotkania znajduje się w Powiatowym Biurze Integracji Europejskiej, w Starostwie Powiatowym w Kędzierzynie-Koźlu, plac Wolności 13, I piętro, pokój nr 22. Informacji udziela Piotr Kramarz, tel. 481 99 57.

Oprac. JAD

Kędzierzyńsko-Kozielski System Informacji o Terenie

Jako pierwsi

Od czerwca dysponujemy Kędzierzyńsko-Kozielskim Systemem Informacji o Terenie. To ukoronowanie prac rozpoczętych prawie dziesięć lat temu.

System zawiera cyfrowe mapy Kędzierzyna-Koźla, zdjęcia lotnicze miasta, ewidencję dróg gminnych, ewidencję nieruchomości miejskich i pozostałych oraz ewidencję ulic. To efekt współpracy Starostwa Powiatowego i Urzędu Miasta w Kędzierzynie-Koźlu.

Współpraca starostwa i urzędu miasta w ramach budowy SIT zaowocowała kolejnym porozumieniem podpisanym przez władze Kędzierzyna-Koźla oraz spółkę Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Kędzierzynie-Koźlu. Dzięki temu porozumieniu udało się przenieść z postaci

Trochę historii

Pierwsze próby utworzenia SIT miały miejsce w 1994 roku. W latach 1994-1999 w Urzędzie Miasta K-K dokonano zakupu niezbędnego sprzętu komputerowego oraz oprogramowania i wdrożono pilotażowy projekt mapy numerycznej (1997-1999).

W 2000 r. Starostwo Powiatowe w Kędzierzynie-Koźlu oraz Urząd Miasta podpisały porozumienie o wspólnej budowie SIT (na dysponowanie wiarygodną, aktualną i szybko dostępną informacją o elementach ewidencji gruntów i budynków oraz sieci uzbrojenia technicznego – zgodną z obowiązującymi zasadami budowy Krajowego Systemu Informacji o Terenie oraz wszystkimi obowiązującymi aktami prawnymi). W ciągu blisko dwóch lat udało się pokryć teren Kędzierzyna-Koźla mapą numeryczną ewidencji gruntów i budynków, która została zweryfikowana i przyjęta przez Powiatowy Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej do zasobu geodezyjnego.

Jest to pierwszy taki system na Opolszczyźnie i jeden z pierwszych w kraju. Koszt inwestycji (m.in. opracowanie systemu, sprzęt) wyniósł do tej pory około dwóch milionów złotych.

Komputerowe systemy informacji o terenie są dziedziną, która integruje współczesną wiedzę informatyczną oraz rozumianą bardzo szeroko naukę o terenie, w skład której wchodzi: geografia, geologia, kartografia, geodezja, komunikacja, administracja, ochrona środowiska, architektura i dziedziny towarzyszące.

tradycyjnej do numerycznej, a przez to włączyć do zasobu SIT dane dotyczące sieci wodno-kanalizacyjnej, będące w posiadaniu Powiatowego Ośrodka Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej.

W roku 2002 stosowne porozumienie dotyczące tego systemu podpisali: starosta powiatu kędzierzyńsko-kozielskiego i marszałek województwa opolskiego. K-K SIT został oficjalnie zarejestrowany przed rokiem, natomiast na 2003 rok przypadają prace związane z integracją baz SIT w skali całego powiatu.

JAD

Najbardziej perspektywiczny kierunek w zawodowce nie cieszy się popularnością

Nie chcą pracy

Tylko cztery osoby zgłosiły się do szkoły zasadniczej w Zespole Szkół nr 4 na kierunek operator obrabiarek skrawających.

Już dzisiaj brakuje pracowników z umiejętnościami oferowanymi przez

szkołę na tym kierunku. Absolwentów gimnazjów nie skusiła nawet perspektywa nauki na nowoczesnym sprzęcie zakupionym dla Centrum Kształcenia Praktycznego i Ustawicznego. CKPIU będzie dysponować nowoczesną obra-

biarką sterowaną numerycznie.

- Na tym kierunku prowadzimy najwięcej zajęć z programowania komputerowego procesów technologicznej obróbki – wyjaśnia Grzegorz Kuś, dyrektor Zespołu Szkół nr 4 w Azotach. – Żeby utworzyć klasę, potrzebujemy 30 chętnych. Na razie zgłosiły się jedynie cztery osoby.

JAD



Akademia Ekonomiczna

im. Oskara Langego we Wrocławiu

Wydział Gospodarki Narodowej

przyjmuje dokumenty na

5 - letnie studia magisterskie - zaoczne

KIERUNEK: FINANSE I BANKOWOŚĆ
Specjalności: • Bankowość i ubezpieczenia,
• Finanse przedsiębiorstw i instytucji samorządowych

Zajęcia będą prowadzone w Kędzierzynie-Koźlu

Kwalifikacja na studia odbywa się na podstawie średniej ocen z języka obcego i matematyki na świadectwie maturalnym.

Wymagane dokumenty:

- podanie (formularz dostępny w sekretariacie w Kędzierzynie-Koźlu i w dziekanacie we Wrocławiu)
 - świadectwo dojrzałości w oryginale
 - dowód opłaty rekrutacyjnej 75,- zł wniesionej na konto Uczelni BZ WBK S.A. 17 O/Wrocław, nr 07 1090 2529 0000 0006 3400 0503
 - ksero dowodu osobistego
 - 4 fotografie
 - zaświadczenie lekarskie
- należy składać codziennie (prócz sobót) w godz. 8 - 15 **do 31.08. br.**

Druki wydają, dokumenty przyjmują i szczegółowych informacji udzielają:

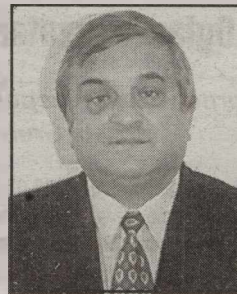
- sekretariat Zespołu Szkół nr 2 w Kędzierzynie-Koźlu, ul. Bohaterów Westerplatte 1, tel. (77) 406-16-50, (77) 406-16-60
- dziekanat studiów zaocznych Wydziału Gospodarki Narodowej AE we Wrocławiu, ul. Komandorska 118/120, tel. (71) 368-01-52, 367-28-67.

Oświadczenia majątkowe radnych - suplement

I jak to już zwykle z oświadczeniami majątkowymi radnych bywa, nie obyć się bez wyjaśnień. Otóż radny Mirosław Borzym dziwił się jakim cudem otrzymał pożyczkę mieszkaniową w Kasie Oszczędnościowo-Budowlanej w wysokości 323 000 PLN. Okazało się, że radny w oświadczeniu napisał, że pożyczkę wziął w wysokości 23 tys. zł na 3 lata. Pracownik starostwa odczytał to jednak inaczej, a radny swoje oświadczenie poprawił, tak by już dla nikogo nie ulegało wątpliwości, ile radny pożyczył.

Znacznie większe faux pax dotknęło radnego Andrzeja Krebsa, którego oświadczenie majątkowe jest w porządku, jednak nie opatrzyliśmy go fotografią byłego wicestarosty. Dzisiaj ten błąd naprawiamy, radnego serdecznie przepraszając, publikując oświadczenie raz jeszcze, tym razem opatrzone wizerunkiem.

Jakub DŹWILEWSKI



Andrzej Sławomir Krebs

Nauczyciel w Zespole Szkół nr 1 w K-K
 Zasoby pieniężne: 16 000 PLN

Papiery wartościowe: brak

Majątek trwały: mieszkanie o powierzchni 60 m² (tytuł prawny: lokatorskie spółdzielcze);

Inne nieruchomości: działka pod budowę o powierzchni 491 m² (akt własności) + działka o powierzchni 270 m² (prawo wieczystego użytkowania) – wartość 35 000 PLN
 Składniki mienia ruchomego o wartości powyżej 10 000 złotych: SEAT Cordoba 1,6

Zobowiązania pieniężne o wartości powyżej 10 000 złotych: kredyt na zakup samochodu w wysokości 25 000 PLN

Sprawa na długie lata

Ogródek przed sądem

Drewniana wiata przy ul. Piastowskiej zdnaniem urzędników stoi nielegalnie. Jej właściciel utrzymuje, że wszystko jest w porządku. Sprawą prawdopodobnie po raz drugi zajmie się NSA.

Ogródkiem piwnym przed klubem „Saloon” w Koźlu zainteresowała nas właścicielka sklepu jubilerskiego leżącego przy ul. Piastowskiej. Nie kryła ona, że budowla ta nie należy do jej ulubionych.

- Z chwilą kiedy drewniany dach ogródka zasłonił witrynę mojego sklepu nastąpił konflikt interesów – mówi właścicielka sklepu jubilerskiego. – Tracę klientów, urzędnicy w tej sprawie od lat rozkładają ręce, a odpowiedzialność za stan rzeczy zrzucają jeden na drugiego.

Zadaszone drewniane zabudowanie powstało w grudniu 2000 roku na potrzeby wystawienia szopki wigilijnej. Wówczas gmina zezwoliła na istnienie budowli w takiej formie, ale wyłącznie tymczasowo. W styczniu 2001 r. pas jezdny ul. Piastowskiej, w którym stoi drewniana wiata, przejął w zarządzanie powiat. Tym samym wpływ Urzędu Miasta K-K na właściciela wiaty zakończył się.

Po okresie świątecznym zadaszenia ogródka piwnego nie rozebrano i stoi

ono tam do dziś dnia. Budowlę co prawda zaakceptował Wojewódzki Konserwator Zabytków, ale urzędnikom ze starostwa wiadomo jest, że budowla stoi bez stosownych zezwoleń.

- O ile wiem egzekwowaniem sprawy zajmuje się Zarząd Dróg Powiatowych – powiedział nam Andrzej Tokarczyk z wydziału architektury i budownictwa Starostwa Powiatowego. - W naszym wydziale sprawa nie istnieje, bo my nie zajmujemy się budowlami, które powstały bez zezwolenia.

Przekonaliśmy się, że problem drewnianej wiaty dobrze znany jest w Zarządzie Dróg Powiatowych.

- Właściciel zabudowania od wszystkich naszych decyzji odwołuje się do Samorządowego Kolegium Odwoławczego – mówi Arkadiusz Kryś, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych. - Zaś gdy SKO podtrzyma naszą decyzję, właściciel „Saloonu” odwołuje się do Naczelnego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu.

Pierwsza sprawa przed NSA toczyła się ponad rok, po którym to sąd uchylił decyzję Zarządu Dróg Powiatowych ze względów formalnych, ponieważ ZDP nie mógł w tej sprawie opierać się na prawie budowlanym, tylko komunikacyjnym. W efekcie od

początku 2003 r. cała procedura jest prowadzona na nowo, czyli najpierw SKO, a potem, jeśli właściciel „Saloonu” odwoła się, co najmniej kolejny rok w NSA. Sprawa ciągnie się już lata i nabrzmiewają kwestie finansowe.

- Z powodu nielegalnego zajmowania terenu pan Węgrzynowi naliczamy kary – mówi Arkadiusz Kryś. - Narosła już pokaźna suma i zamierzamy ściągnąć pieniądze poprzez komornika.

W obecnej sytuacji prawnej ZDP nie pobiera opłat za użytkowanie gruntu. Sam właściciel przekonany jest, że słuszność leży po jego stronie i mówi, że jeśli trzeba, powtórnie odwoła się do NSA.

- Już raz NSA przyznało mi rację – twierdzi Adam Węgrzyn, właściciel „Saloonu”. - Wszystkie papiery mam w porządku, gdybym ich nie miał już dawno rozebraliby ten ogródek. A za teren nie płacę, bo nikt nie chce wystawić rachunku.

O tę sprawę pytaliśmy również w Powiatowym Nadzorze Budowlanym, ale poinformowano nas, że nie leży ona w sferze zainteresowania wydziału. Równocześnie wskazano nam, że tą sprawą zajmuje się na wydział architektury i budownictwa starostwa. Tekst i foto: Krzysztof BEDNARZ

Ogłoszenie

Stosownie do art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami Prezydent Miasta Kędzierzyn-Koźle zawiadamia, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta przy ul. Piramowicza 32 oraz ul. Piastowskiej 17 wywieszono wykazy nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży – oddania w użytkowanie wieczyste.

Wykazy te wywieszono na okres 21 dni i obejmują następujące nieruchomości:

- lokale mieszkalne przeznaczone do sprzedaży na rzecz najemców, położone w budynkach przy ulicach:

- | | | |
|--------------------|-------------------|----------------------|
| - Damrota 32 | - Lompy 3 | - P. Skargi 46 |
| - Dmowskiego 2, 4 | - Matejki 26 | - Sławięcicka 57, 98 |
| - Głubczycka 13 | - 11 Listopada 1 | - Słowackiego 10 |
| - Grabskiego 11 | - 1 Maja 4 | - Szymanowskiego 49 |
| - Harcerska 8 | - Paderewskiego 2 | - Targowa 13, 15 |
| - Kościuszki 45 | - Plebiscytowa 4 | - Pl. Wolności 12 |
| - Koszykowa 1 | - Piastowska 61 | |
| - Krasieńskiego 26 | - Portowa 43 | |

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

GMINA Kędzierzyn-Koźle - Wydział Inwestycji i Remontów

47-200 Kędzierzyn-Koźle ul. Piramowicza 32 tel. (077) 40-50-380 fax 40-50-379

Ogłasza przetarg nieograniczony na:

Kanalizację sanitarną wraz z przepompownią ścieków dla podłączenia stadionu przy ul. Grunwaldzkiej w K-Koźlu

Wymagany termin realizacji zadania: Od dnia: 2003-07-25 do dnia: 2003-09-30

Specyfikacje istotnych warunków zamówienia (SIWZ) można odebrać:

w Urzędzie Miasta - Wydział Inwestycji i Remontów, pok. 211 w cenie 40,00 zł

Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest: Andrzej Reczek - pok. 211 - tel. 4050384 - fax 4050279

Oferty w języku polskim, w zamkniętych kopertach z napisem:

Kanalizacja sanitarna wraz z przepompownią ścieków dla podłączenia stadionu przy ul. Grunwaldzkiej w K-Koźlu

Należy złożyć w UM Kędzierzyn-Koźle - Wydział Inwestycji i Remontów ul. Piramowicza 32, pok. 212

Termin składania ofert upływa w dniu: 2003-07-07 o godz. 10:00

Otwarcie ofert nastąpi w dniu: 2003-07-07 o godz. 10:15 - Wydział Inwestycji i Remontów, pok. 212

Inwestor będzie stosował preferencje krajowe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 28.12.1994r. (Dz. U. nr 140 poz. 776)

Kryteria oceny ofert: CENA - 80%, TERMIN REALIZACJI - 10%, WARUNKI RĘKOJMI - 10% %

Dodatkowe wymagania w stosunku do oferentów :

1. Określone w SIWZ

Miejski Zarząd Budynków Komunalnych w Kędzierzynie-Koźlu z siedzibą przy ul. Grunwaldzkiej 6

ogłasza przetarg nieograniczony na:

wykonanie usług kominiarskich w budynkach administrowanych przez Miejski Zarząd Budynków Komunalnych w Kędzierzynie-Koźlu

- Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych i wariantowych
- Pożądany termin realizacji zamówienia: 1 rok
- Miejsce realizacji zamówienia: Kędzierzyn-Koźle
- Wykonawcy muszą spełniać wymagania zawarte w Ustawie o zamówieniach publicznych z dn. 10.06.1994 r. oraz w specyfikacji istotnych warunków zamówienia
- Zamawiający przewiduje konieczności wniesienia wadium w wysokości 4.000 zł
- Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać w Dziale Eksploatacji MZBK pok. nr 3 lub za zaliczeniem pocztowym, cena 20 zł
- Ofertę przetargową podpisaną przez upoważnionych przedstawicieli należy złożyć w sekretariacie MZBK do dnia 1.07.2003 r. do godz. 9.00
- Otwarcie ofert nastąpi w dniu 1.07.2003 r. o godz. 10.00
- Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych
- Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją
- Kryteria oceny ofert: 1. Cena – 100%

Zarząd Spółki z o.o. ADM Blachownia w Kędzierzynie-Koźlu

ogłasza przetarg nieograniczony ustny

na sprzedaż samodzielnych lokali mieszkalnych w niżej wymienionych budynkach wraz ze sprzedażą na współwłasność ułamkowej części prawa wieczystego użytkowania gruntu.

1. Lokal mieszkalny nr 4 w budynku przy ul. Wyzwolenia 1 w Kędzierzynie-Koźlu (osiedle BLACHOWNIA) o powierzchni użytkowej - 47,70 m kw.

Cena wywoławcza lokalu – 42.900,00 zł

Cena przynależnego gruntu – 3.900,00 zł

Łączna cena wywoławcza lokalu i gruntu – 46.800,00 zł

Lokal wyposażony jest w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną, c.o.

Składa się z następujących pomieszczeń: 2 pokoje, kuchni, łazienki i przedpokoju.

Działka nr. 588/93, księga wieczysta nr 40623

2. Lokal mieszkalny nr 13 w budynku przy ul. Wyzwolenia 28 w Kędzierzynie-Koźlu (osiedle BLACHOWNIA) o powierzchni użytkowej – 22,90 m kw.

Cena wywoławcza lokalu – 20.100,00 zł

Cena przynależnego gruntu – 600,00 zł

Łączna cena wywoławcza lokalu i gruntu – 20.700,00 zł

Lokal wyposażony jest w instalację elektryczną, c.o., wodno-kanalizacyjną.

Składa się z następujących pomieszczeń: 1 pokoju, kuchni, łazienki i przedpokoju.

Działka nr 588/93, księga wieczysta 40623

Przetarg odbędzie się w dniu 10.07.2003 r. o godzinie 10.00 w siedzibie Spółki w Kędzierzynie-Koźlu przy ul. Wyzwolenia 7 B (Dom Kultury "Lech") dla lokalu wymienionego pod nr 1, o godz. 10.30 dla lokalu wymienionego pod numerem 2.

Warunki uczestnictwa w przetargu:

1. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 5.000,00 zł w odniesieniu do lokalu mieszkalnego wymienionego pod nr 1, a dla lokalu wymienionego pod numerem 2 w wysokości 2.100,00 zł, najpóźniej do godz. 9.00 w dniu przeprowadzenia przetargu. Kasa czynna w dni robocze od godz. 8.00 do 12.00. lub na konto Spółki: BH S.A. W-wa O/Opole Filia K-Koźle 10301221-05881210.

2. Wadium oferenta, który wygra przetarg zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości. Pozostałym uczestnikom przetargu zostanie zwrócone bezpośrednio po zakończeniu przetargu.

3. Wadium przepada na rzecz Spółki, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny równej co najmniej cenie wywoławczej.

4. Koszty związane ze sporządzeniem umowy notarialnej oraz opłaty skarbowej i sądowej ponosi nabywca.

5. Należność za przedmiotową nieruchomość winna być wpłacona na konto Spółki najpóźniej na dwa dni przed wyznaczonym terminem podpisania aktu notarialnego, na konto Spółki: BH S.A. W-wa O/Opole Filia K-Koźle 10301221-05881210.

6. Wadium przepada na rzecz Spółki, jeśli oferent, którego oferta zostanie przyjęta uchyli się od zawarcia umowy w terminie ustalonym przez sprzedającego.

Blizszych informacji można zasięgać w siedzibie Spółki (tel. 4836607, 4836635).

Ludzka solidarność

Kilka tygodni temu Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów – Zarząd "Śródmieście" w Kędzierzynie-Koźlu podsumował na swoim zjeździe minione pięć lat działalności.

Stowarzyszenie liczy około 900 członków. Liczba ta jest płynna, ponieważ przynależność do PZERiI jest dobrowolna, a potwierdza się ją opłacaniem corocznej składki w wysokości 15 zł.

Jej niepłacenie skutkuje skreśleniem z członkostwa. Stowarzyszenie jest zarejestrowane i posiada osobowość prawną, a praca w strukturach stowarzyszenia jest społeczna. Do stowarzyszenia należą emeryci i renciści wywodzący się z wielu firm naszego miasta. Są więc byli pracownicy "Azotów", służby zdrowia i oświaty, PKP, "Blachowni", handlu i usług, transportu itd.

Zdecydowaną przewagę w stowarzyszeniu mają kobiety, osoby samotne i osoby o niskich świadczeniach emerytalno-rentowych. Stowarzyszenie realizuje dwa zasadnicze cele: pomoc socjalną i pewne formy rehabilitacji społecznej. Pomoc socjalna to bony towarowe (w wysokości 30 zł), paczki dla chorych członków i zapomogi nie przekraczające 60 zł, nie częściej jak co dwa lata. Wymaga to jednak posiadania znacz-

nych środków, a te stowarzyszenie uzyskuje w przeważającej części ze składek własnych, darowizn osób prywatnych i firm i są one niewystarczające na potrzeby w tym zakresie. Wśród rzeszy emerytów w naszym mieście są też emeryci lepiej sytuowani i wielu z nich dobrowolnie, bez przynależności związkowej, wpłaca swego rodzaju honorową składkę na rzecz potrzebujących pomocy. I to jest właśnie ta ludzka solidarność, solidarność wśród ludzi wcześniej urodzonych. Taki honorowy mecenat.

W minionym pięcioletniu dzięki własnym składkom i darowiznom stowarzyszenie mogło przyznać zapomogi, zakupić bony i paczki dla chorych na kwotę prawie 20.000 złotych. Życie tych o niższych świadczeniach będzie ulegało dalszemu pogorszeniu i o tym trzeba pamiętać.

Również ważnym celem, obok socjalnego, jest rehabilitacja społeczna realizowana poprzez różne formy wspólnego spędzania czasu wolnego, jaki posiadają emeryci czy renciści. Nie można pozwolić na to, by osoby, najczęściej samotne, pozostawały na uboczu życia społecznego, zamykając się w czterech ścianach.

Jan SZKARADEK

Apel obrońców zwierząt

W związku z bestialskim, bezpodstawnym zastrzeleniem w dniu 5 czerwca w Kędzierzynie-Koźlu psa przez myśliwego, zrzeszonego w Polskim Związku Łowieckim, jako stowarzyszenie wyższej użyteczności społecznej wyrażamy zdecydowany protest przeciwko temu ahumanitarnemu czynowi.

Wielkim dramatem dla wolontariuszy zrzeszonych w Towarzystwie Opieki nad Zwierzętami jest treść artykułu 33a ust. 3 na temat zwalczania zwierząt na terenach obwodów łowieckich. Domagamy się nowelizacji powyższego artykułu, gdyż jego stosowanie, o czym świadczy przypadek z Kędzierzyna-Koźla, dowodzi instrumentalnego traktowania zwierząt towarzyszących znajdujących się w okolicach lasów. Apelujemy do opinii publicznej o poparcie naszych starań w nowelizacji stosownego artykułu Ustawy o ochronie zwierząt. Jednocześnie prosimy koła łowieckie o uczulenie swoich członków na humanitarne prawa zwierząt.

Za zarząd TONZ
Prezes Barbara Sączko-Bomba

Harmonogram pracy bibliotek w okresie wakacji

Biblioteki	Biblioteka czynna	Godziny otwarcia	Biblioteka nieczynna
Filia Nr 1 os. Pagarzelec	01.08 - 29.08	poniedz. wtorek, środa, piątek w godz. 10.30 - 18.30 czwartek od 10.30 - 16.30	01.07 - 31.07
Filia Nr 4 os. Blachownia	01.07 - 25.07	poniedziałek, środa, piątek w godz. 11.00 - 18.00	28.07 - 29.08
Filia Nr 5 Śródmieście	01.07 - 30.08	poniedz. wtorek, czwartek, piątek w godz. 10.30 - 18.30 środa, sobota 10.00 - 16.30	
Filia Nr 8 os. Sławęcice	01.07 - 24.07	poniedziałek, środa, piątek w godz. 11.00 - 18.00	25.07 - 29.08
Filia Nr 10 os. Kłodnica	01.07 - 25.07	poniedziałek, środa, piątek w godz. 12.00 - 18.00	28.07 - 29.08
Filia Nr 12 DK "Chemik"	01.07 - 31.07	poniedz. wtorek, środa, piątek w godz. 10.30 - 18.30 czwartek od 10.30 - 16.30	01.08 - 29.08
Filia Nr 13 os. Azoty	01.07 - 31.07	poniedziałek, środa, piątek w godz. 11.00 - 18.00	01.08 - 01.09

Z powodu remontu klatki schodowej od 30 czerwca do 2 sierpnia wypożyczalnia książek i oddział dziecięcy biblioteki przy kozielskim Rynku będą nieczynne. Pozostałe działy: czytelnia i wypożyczalnia kaset video czynne na parterze budynku MBP w poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 10.30 - 18.30, w czwartki w godz. 10.00 - 16.30, a w sobotę nieczynne. Przepraszamy za utrudnienia i zapraszamy do biblioteki od 4 sierpnia.

Oprac. A

Podziękowania

Muzyczny Tryptyk Kozielski

W związku z zakończeniem festiwalu Muzyczne Święto Kwitnących Azalii i związanego z nim Tryptyku Kozielskiego, pragnę podziękować wszystkim, którzy przyczynili się do jego powstania. Przede wszystkim Prezydentowi Kędzierzyna-Koźla Panu Wiesławowi Fąfarsze oraz Wójtom gmin: Polskiej Cerekwi – Pani Krystynie Helbin i Bierawy – Panu Henrykowi Chromikowi, księdzu dr. Alfonsowi Schubertowi za udostępnienie kościoła, a zwłaszcza z cy Prezydenta Panu Piotrowi Gabryśzowi, który pierwszy podjął rękawicę, gdy zwróciłem się z propozycją organizacji koncertu. Dziękuję również za

realizację tryptyku: pracownikom MOK-u – zwłaszcza Hannie Białas (za wyrozumiałość i cierpliwość), Mirosławowi Wierzbie z Bierawy i Janowi Groegerowi z Łan. Nade wszystko podziękowania należą się sponsorom, bez których organizacja koncertów w takim wymiarze nie byłaby możliwa. Za pomoc w pozyskaniu sponsorów jestem wdzięczny panu Jerzemu Majchrzakowi oraz Pani Teresie Koczubik. Dziękuję również Panu Zbigniewowi Pawlickiemu z Warszawy, który niezwykle życzliwie przyjął naszą propozycję i zaprosił w naszym imieniu świetnych wykonawców: "Milan Quartet Berlin"

oraz K.A. Kulkę i "Amadeus" z A. Duczmał, nie mówiąc już o niezrównanym prowadzeniu koncertów.

Myślę, że warto byłoby uczynić takie koncerty tradycją naszego regionu, by wszyscy miłośnicy muzyki byli w pełni usatysfakcjonowani. Dlatego chciałbym prosić czytelników "Lokalnej" (która świetnie wywiązała się w roli patrona medialnego) o listy z opiniami w tej sprawie, które należy przysyłać na adres redakcji lub moją skrzynkę internetową krwalas@wp.pl, za które z góry pięknie dziękuję.

Krzysztof Wałas,
współorganizator Tryptyku Kozielskiego

Liry do Lokalnej

W czwartek 12 czerwca w Publicznej Szkole Podstawowej nr 12 odbył się II międzyszkolny turniej gry zespołowej "Dwa ognie" o puchar dyrektora szkoły nr 12.

Ognie dwa

W turnieju wzięli udział uczniowie klas I – III z 6 szkół podstawowych. Trzy pierwsze miejsca zajęły następujące szkoły: III – szkoła nr 20, II – szkoła nr 11, I miejsce i puchar zdobyła drużyna ze szkoły podstawowej nr 12 w składzie: Dawid Sałek, Wojtek Chałupa, Marek Filipczak, Natalia Niszczy, Ola Bielań, Magda Mączka, Kasia Jurzyk, Tomek Kasperek. Sędziowali uczniowie I LO w K-K: Jakub Wojnicki i Bartek Kocot. Zaś organizatorkami tej cyklicznej imprezy są nauczycielki PSP nr 12 Bożena Mościcka-Motyka i Jolanta Mróz-Wojnicka.

Dyrektor szkoły, pani Iwona Gwiżdż-Kostyńska z dumą wręczała puchar uczniom swojej szkoły.

Bożena Mościcka-Motyka

Hej, sokoły!... na zielonej Ukrainie

Droga redakcjo, jestem Ślązaczka. Właśnie dlatego, że długo z tym nie mogłam się pogodzić, postanowiłam pogłębić swą wiedzę na temat regionu, w którym żyję. Wiedza o Śląsku Opolskim mnie zafascynowała. Śląska gwara, zwyczaj, tradycje – wszystko to ładne, ale dlaczego moi uczniowie w gimnazjum tego nie znają? Kędzierzyn-Koźle to miasto, które różni się od innych miejscowości naszego regionu. Około połowa ludności naszego miasta pochodzi z Kresów. Prężnie działające Towarzystwo Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich dba o to, by pamięć o korzeniach trwała w naszej świadomości. Publiczne Gimnazjum nr 1 dobrze się do tego nadawało – z inicjatywy Towarzystwa nadano szkole imię „Orląt Lwowskich”. Dzięki wysiłkom sponsorów ufundowano sztandar, brakowało nam jeszcze wycieczki na Cmentarz Orląt Lwowskich.

Przetarliśmy w końcu ten szlak. W pogodny, majowy wieczór wyruszyliśmy pociągami w kierunku Lwowa. Z Bełżca autobus przewiózł nas na Ukrainę. Na granicy kubek kawy i z piosenką „Hej, sokoły!” – w drogę. Po Lwowie krążyliśmy autobusem, a pani przewodnik pięknie opowiadała. Szyje bolały nas od ciągłego kręcenia głowami... Wreszcie parking. Rozprostowaliśmy nogi, nawet za bardzo. Wdrapaliśmy się na wysoki Zamek skąd rozpościera się piękna panorama Lwowa. Przejazd na cmentarz Łyczakowski. To trzeba zobaczyć, wrażenie niesamowite (43 hektary wrażeń). Polskie nazwiska na płytach nagrobnych (Maria Konopnicka, Banach, Karol Szajnocha i wiele innych) wprowadziły nas w nastrój

zadumy. Albo mieliśmy wyjątkową młodzież gimnazjalną pod swoją opieką, albo byli tak oczarowani, bo tak kulturalnych uczniów, jak wtedy – tam na Łyczakowie – nie widziałam (a często wyjeżdżam z młodzieżą). Najważniejsza chwila czekała na nas po dojeździe w okolice Cmentarza Orląt Lwowskich. Odnowiony, piękny i dostojny. Złożenie kwiatów, zapalenie zniczy na mogile zbiorowej, uczczenie poległych minutą ciszy, pamiątkowe zdjęcie. Potem przejście do katakumb, gdzie uczniowie z niewypowiedzianym pietyzmem wsłuchują się w opowieść przewodnika o młodych obrońcach Lwowa.

I opuszczamy już rozległe lwowskie „święte pole”. Udajemy się na Starówkę, założoną przez Kazimierza Wielkiego. Zwiedzamy kamienicę Jana Sobieskiego, operę, kościoły, chodzimy ulicami: Gródecką, Piekarską, Hetmańską, Akademicką. Wszędzie jesteśmy przez Ukraińców przyjmowani życzliwie. I to dziwne uczucie, które towarzyszy mi już od Łyczakowa – czuję się jak u siebie. Wracając, wszyscy mamy niedosyt. – „A może byśmy tak zostali dzień, dwa... pani Agato, w przyszłym roku przyjeżdżamy na dłużej” – mówili uczniowie. Myślę sobie: „Ciekawe, przed wyjazdem do Lwowa chcieli jechać na Wyspy Kanaryjskie!”. „Nareszcie mogłam zobaczyć Lwów na własne oczy, to miasto, o którym w szkole tyle słyszałam lub widziałam tylko na fotografiach” – powiedziała Kasia, kiedy zadałam tendencyjne pytanie, czyli – co jej się najbardziej podobało?

To takie miłe uczucie: poczuć polskość poza granicami państwa. Jestem przede wszystkim Polką.

Agata Blachucik

KINO CHEMIK II

Środa (25.06): PINOKIO (Włochy-Francja-Niemcy, familijny, polska wersja językowa, b.o., bilet 10 zł): 17.00, JĄDRO ZIEMI (USA-Wielka Brytania, fantastyczny, od 12 lat, bilet 10 zł): 19.00, 21.30

Czwartek (26.06.): JĄDRO ZIEMI: 18.00, 20.30

Piątek – środa (27.06.-02.07): POKOJÓWKA NA MANHATTANIE (USA, komedia romantyczna, od 12 lat, bilet 10 zł) 17.00, 19.00, 21.00.

Pokojówka na Manhattanie

Kolejna wersja bajki o Kopciuszku, tym razem we współczesnej, nowojorskiej scenarii, w reżyserii Wayne'a Wang'a („Dym”). Marisa Ventura (Jennifer Lopez) jest nieśmiałą, samotną matką urodzoną w biednej dzielnicy Nowego Jorku, pracującą jako sprzątaczką w hotelu dla bogaczy. Przypadek sprawia, że poznaje tam Christophera Marshalla (Ralph Fiennes), szlachetnego, mądrego senatora, który bierze ją za kogoś innego i zaprasza na obiad, a potem na bal. Oczywiście, szybko się zakochują. Po pewnym czasie wydaje się jednak, kim jest Marisa w rzeczywistości. „Pokojówka na Manhattanie” w kinie „Chemik” od 27 czerwca.

WAW

KINO HEL

Środa - czwartek (25-26.06): X-MEN 2 (USA, fantastyczno-naukowy, od 12 lat, bilet 10 zł): 18.30, SMAK ŻYCIA (Francja, komedia, od 15 lat, bilet 10 zł): 21.00

Piątek – niedziela (27-29.06): KSIĘGA DŻUNGLI 2 (USA, animowany, polska wersja językowa, bilet 8 zł): 17.00, CHICAGO (USA, musical, od 15 lat, bilet 12 zł): 18.30, 21.00

Poniedziałek – środa (30.06-02.07): CHICAGO: 18.30, 21.00.

Chicago

Film ujmuje fenomenalną oprawą wizualną, bardzo przyzwoitym aktorstwem i świetną choreografią. Komu podobało się „Moulin Rouge”, powinien być wniebowzięty – pisał o „Chicago” Krzysztof Kłopotowski, recenzent miesięcznika „Film”.

Po sukcesie „Moulin Rouge” musicale wróciły do łask. Okazało się bowiem, że publiczność chce tego typu (trochę zapomniane) filmy oglądać. „Chicago” otrzymało m. in.: 13 nominacji do Oscara, 3 Złote Globy i tym samym stało się jednym z najgłośniejszych tytułów ostatnich miesięcy. W rolach głównych wystąpili: Renee Zellweger oraz Catherine Zeta-Jones. Partnerował im Richard Gere.

Kto jeszcze nie widział lub widział i musi zobaczyć raz jeszcze, ma szansę wybrać się na „Chicago” do kina „Hel” od 27 czerwca.

WAW

Dla naszych Czytelników mamy zaproszenia do obu kin. Aby je otrzymać należy przyjść do naszej redakcji z aktualnym numerem „Gazety Lokalnej” w środę o godz. 14.30.

Nasi na Mazurach

Ratują od ćwierć wieku

Przez 25 lat obecności Mazurskiej Służby Ratowniczej w Okartowie nad jeziorem Śniardwy, setki ludzi zawdzięcza zdrowie i życie ratownikom z Kędzierzyna-Koźła. Dlaczego potrzeba było zapaleńców aż z Opolszczyzny, by największe polskie jezioro stało się wreszcie bezpieczne dla żeglarzy? Na to nikt tak naprawdę nie potrafi odpowiedzieć.

- Pierwsza baza, w 1978 r. była w barakowozach, u soltysa Okartowa na podwórku – śmieje się na to wspomnienie Janusz Jurczyga, prawa ręka komandora Chudzickiego.

W Okartowie swoją bazę miał klub żeglarski "Bryza" z Kędzierzyna-Koźła.

- Zawsze mieliśmy na uwadze

sta, stamtąd policja do nas, to czasem trwało 4 do 6 godzin. Ludzie po wywrotce nie mieli najmniejszych szans – opowiada Janusz Jurczyga.

Ostatecznym impulsem do wbitcia kędzierzyńsko-kozielskiej flagi na Mazurach była noc, w czasie której Śniardwy za jednym razem pochłonęły ośmioro harcerzy z Krakowa. Wte-

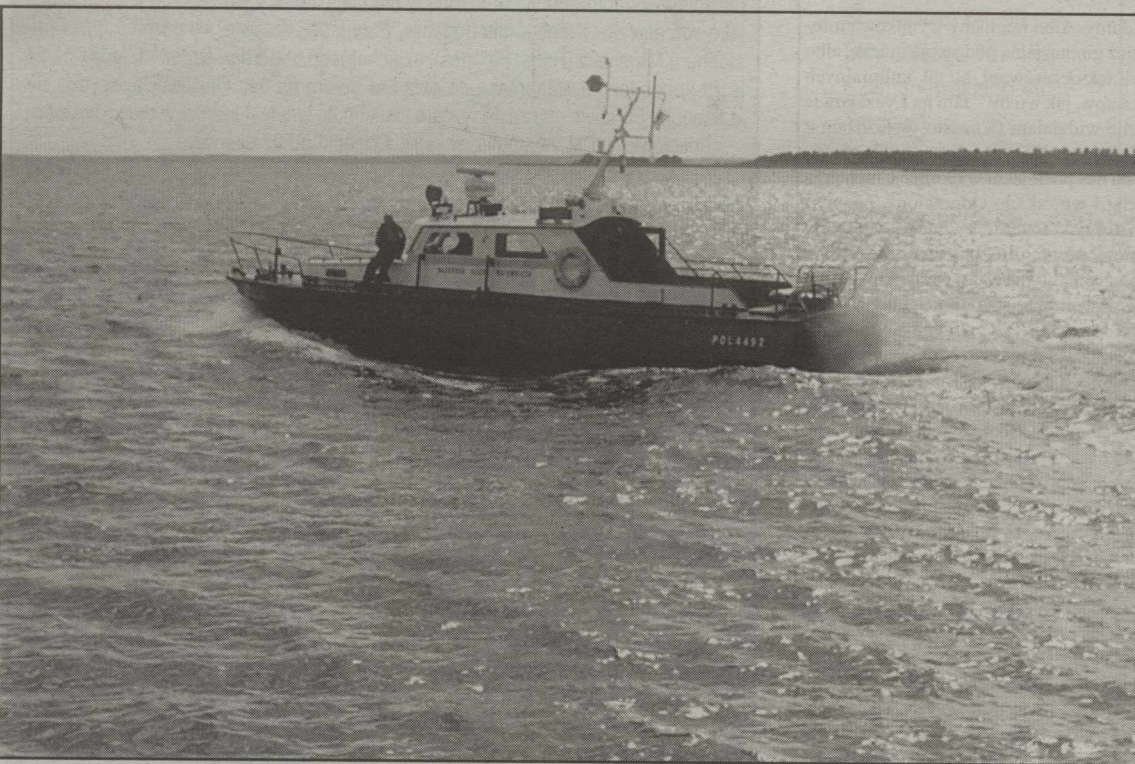


Swoim działaniem ratownicy obejmują rejon całego południa Jezior Mazurskich, ze szczególną ochroną Śniardw

bezpieczeństwo żeglowania, ten temat w klubie "Bryza" zawsze podnosiliśmy. W sezonie na Mazurach ginęło blisko 30 osób. Chcieliśmy to zmienić – mówi komandor Chudzicki.

dy "nasi" powiedzieli: dość! Zarząd klubu zdecydował o powołaniu Mazurskiej Służby Ratowniczej.

- Fundusze na ten cel były częściowo z klubu, częściowo z zakładów pracy. Nikt nie chciał tego zrobić, pi-



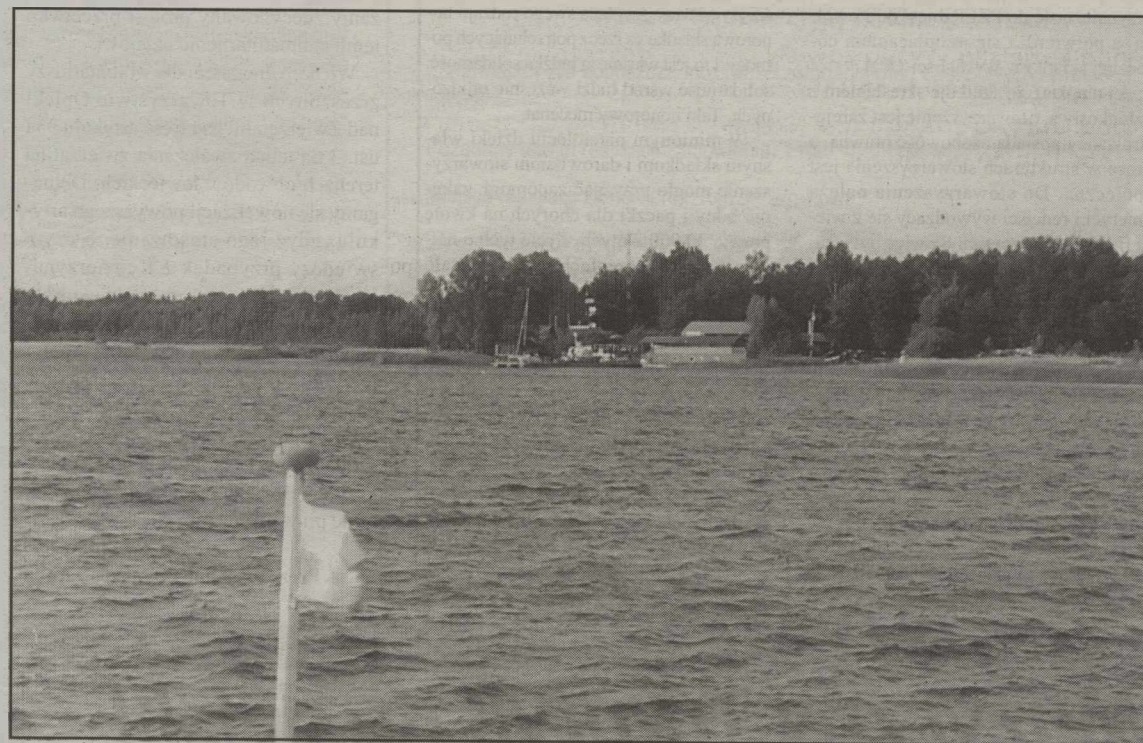
Jednostki, którymi dysponuje MSR pochodzą z żeglugi. Ratownicy wyremontowali je własnym sumptem.

Nie raz żeglarze musieli wypływać na żaglówce i udzielać innym pomocy, bo inaczej się nie dało. O telefonii komórkowej wtedy nie było nawet mowy.

- Poinformowanie kogokolwiek o wypadku oznaczało telefon u soltysa, na korbkę, do najbliższego mia-

siłszy do województwa, do Polskiego Związku Żeglarskiego, do Urzędu Kultury Fizycznej – nikt nie chciał się tego podjąć, a nie można było tego zostawić, żeby się dalej ludzie topili – wyjaśnia Andrzej Chudzicki.

Dyrektorzy zaprzyjaźnionych zakładów azotowych i "Blachowni" od-



Ostatecznym impulsem do wbitcia kędzierzyńsko-kozielskiej flagi na Mazurach była noc, w czasie której Śniardwy za jednym razem pochłonęły ośmioro harcerzy z Krakowa.

delegowali na Mazury 20 ludzi, których wskazał Andrzej Chudzicki, komandor mazurskiej stacji ratownictwa.

- To byli ludzie, którzy nie znali słów: "nie da się" i do tego zaprawieni w żeglarstwie. Wszystko co tu powstało, zostało wybudowane przez nich – opowiada Chudzicki. - Mielśmy tu mieszkać dwa lata, były obiecane pieniądze na nową bazę: każdy miał mieć swój pokój z łazienką i prysznicem, miała być stolówka z prawdziwego zdarzenia. Prowizorki są jednak najbardziej trwałe.

I tak to trwało. Sprzęt był z żeglugi,

- Teraz do poruszania się po lodzie ratownicy używają poduszki. Kiedyś po lodzie biegano się piechotą, by wyciągnąć kogoś z przerębli – mówi Janusz Jurczyga. - Coraz bardziej profesjonalny sprzęt wymaga profesjonalnej ob-

pletwonurkowie, instruktorzy, oficerowie żeglugi, różni specjaliści, m.in. mechanicy okrętowi, wszyscy oni są jednocześnie ratownikami. Do uzyskania tytułu ratownika Mazurskiej Służby Ratowniczej stoi trzystuosobowa kolejka kandydatów.



Swoją gotowość ratowniczą stacja utrzymuje pełny rok, 24 godziny na dobę. W razie niebezpieczeństwa czy wypadku na wodzie wystarczy wykręcić 112 lub numer policji.

slugi. Jednostki MSR mogą prowadzić osoby posiadające stopień minimum porucznika żeglugi śródlądowej.

Szkolenia młodzieży, to jedna z najważniejszych (obok ratownictwa) działalności MSR.

- Bez młodzieży każda organizacja umrze śmiercią naturalną, dlatego bardzo dużo uwagi i czasu od początku poświęcamy szkoleniom młodych ludzi. Nielatwo wyszkolić ratownika, który bez problemu będzie potrafił się poruszać po jeziorze pełnym zdradliwych skał. Ale nam się to jakoś udaje – mówi Andrzej Chudzicki.

Wielu żeglarzy wraca do Okartowa w sezonie, jako wolontariusze. Otrzymują wikt i opierunek, za to muszą pracować 12, a czasem i 24 godziny. Wspomagają swym działaniem ratowników zawodowych. Wyszkolonych wolontariuszy działa w ramach stowarzyszenia 150. To są wysokiej klasy

Swoją gotowość ratowniczą stacja utrzymuje pełny rok, 24 godziny na dobę. W razie niebezpieczeństwa czy wypadku na wodzie wystarczy wykręcić 112 lub numer policji, skąd błyskawicznie informacje docierają do ratowników. W sezonie żeglarskim MSR swoim działaniem obejmuje rejon całego południa Jezior Mazurskich, ze szczególną ochroną Śniardw. Szczególne trzeba ratować ludzi w miesiącach wczesnych: końcówka kwietnia, maj, czerwiec.

Stacja dysponuje szybkimi motorówkami (tzw. sprzęt pierwszej reakcji), by podплыnąć i wyciągnąć ludzi z wody. Jeśli ktoś chce - ratownicy wyciągają również żaglówkę z wody. Jako jedyna w tym rejonie MSR dysponuje sprzętem, który może wyciągnąć helikopter spod wody.

Agnieszka KURPIŃSKA

Zdjęcia: BEZ

Sobótką nad Odrą

Świeczki na wodzie

Aura podobnie jak w ubiegłym roku spletała organizatorom psikus: zamiast błękitnego nieba i pięknego słońca nad kozielską Wyspą zawisły ciemne, deszczowe chmury. Pogoda skutecznie zniechęciła mieszkańców do przyścia nad Odrę, ci zaś którzy się zdecydowali mieli czego posłuchać i na co popatrzeć.

Uzbrojona w parasole i deszczówki publiczność korzystała z rozstawionych na wyspie namiotów. Widzowie przysłuchiwali się najpierw muzycznej mieszance przebojów: "O miłości

prawie wszystko" w wykonaniu stworzonego specjalnie na tę okazję zespołu, w którego skład weszli członkowie "Karawany" oraz Karolina Staromiejska. Tym razem Michał Kacperczyk

grał na perkusji, a obok Karoliny za mikrofon chwycił Rafał Bizoń. W repertuarze znalazły się m.in. przeboje "Bajmu", "Stachursky'ego", "Czerwonych Gitar", Kasi Kowalskiej, Eweliny Flinty i wiele innych. Po tym sceną zawiła grupa "Bohema" w nieco poszerzonym składzie, a wraz z nią nastał klimat poezji śpiewanej, idealnie pasujący do charakteru obchodów świętojańskiej nocy.

Jak na sobótkowy wieczór przystało, na głowach dziewcząt pojawiło się kilka wianków. I choć niełatwo było tym razem znaleźć jakieś kwiatki, to dzięki wytrwałości uczestniczek, tradycji stało się zadość. W ten romantyczny wieczór nie brakowało połączonych uczuciem par, wtulonych w siebie, spacerujących po ławkach nad rzeką.

- Upletliśmy wianek z sentymentu. Rok temu, podczas sobótki, tu na Wyspie wyznaliśmy sobie miłość, krótko po tym pobraliśmy się i jesteśmy bardzo szczęśliwi – zdradzili nam państwo Irena i Antoni Woźny.

Zgodnie ze zwyczajem w noc Kupidyna szukano kwiatu paproci. Wskazówką był brzmący niczym zaklęcie wierszyk: "Szukaj w zasięgu wzroku, gdzie mury krzyżem zdobione, płomień skrzy się raz w roku, a strony w okładkach złożone". Szczęśliwie znalazły nie miały wątpliwości, że ów wierszyk mówił o kapliczce znajdującej się na Wyspie.

Magiczne dźwięki wydobywające się z najdziwniejszych instrumentów zespołu "Rivendell" oczarowały zgromadzoną publiczność, która zaraz po koncercie przeszła nad brzeg rzeki, by podziwiać zdobione pochodniami łodzie. Zamiast wianków taflę wody przyozdobiły zapalone



Państwo Irena i Antoni Woźny rok temu, podczas sobótki na wyspie wyznali sobie miłość, pobrali się. W sobotę przyszli, by wspominać tamte chwile.



Zmarznięta publiczność chętnie ogrzewała się przy ognisku



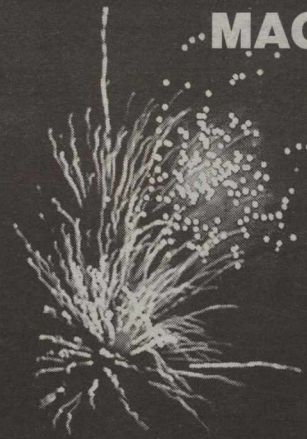
Jak przed rokiem łodzie z pochodniami wypłynęły na Odrę



Kamil Rogiński z zespołu „Rivendell” jest prawdziwym multiinstrumentalistą

świeczki. Pokaz sztucznych ogni zakończył obrzędowanie nad Odrą, a noc otuliła Koźle.

Tekst i foto:
Agnieszka KURPIŃSKA



Pokaz sztucznych ogni zakończył sobótkowe obrzędowanie



Rafał Bizoń śpiewał o miłości prawie wszystko



Poezja śpiewana w wykonaniu grupy „Bohema” idealnie pasowała do sobótkowej atmosfery



Ania Kajdaszuk (w kapeluszu) wraz z koleżanką, Agnieszką Stasiuk (kuca) pierwsze znalazły ukryty przy kapliczce kwiat paproci

NASZE DOŚWIADCZENIE... DLA WASZEGO SUKCESU



PROponujemy:

- druk offsetowy
- druk sitowy i transferowy
- grafika informacyjna i reklamowa
- litery przestrzenne
- reklamy na autobusach i samochodach
- nadruki na materiałach tekstylnych
- opracowania poligraficzne
- dekoracje balonowe imprez.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO WSPÓLPRACY

47-225 KĘDZIERZYN-KOZŁE, UL. TUWIMA 23
TEL. 077/483 67 52, TEL/FAX 077/ 483 61 19
E-MAIL: grafdruk@eowatech.com.pl

KOMPUTERY z procesorem

Intel® Pentium® 4



NIEZAWODNE I TANIE !!!

Dogodny system sprzedaży ratowej - 0% pierwszej wpłaty!!!



Unitron Sp. z o.o.
ul. J. Matejki 9
47-220 Kędzierzyn-Koźle

tel./fax: 483 26 91
483 43 31

www.unitron.com.pl



MIEJSKI ZAKŁAD ENERGETYKI CIEPLNEJ
Spółka z o.o.

Kędzierzyn-Koźle, ul. Bema 23

Masz problem z ogrzaniem mieszkania ?

Marzniesz zimą ?

Chcesz płacić niższe rachunki ?

Chcesz dostosować temperaturę mieszkania
do swoich wymagań ?

Nie jesteś jeszcze podłączony
do naszych sieci ciepłych ?

DZWOŃ, A POMOŻEMY CI NA PEWNO!

Zapamiętaj te numery :

483 34 85 - Dyrekcja , Dział Sprzedaży , ul. Bema 23

483 42 65 - Dział Techniczny , ul. Stalmacha 16

993 - Pogotowie Ciepłownicze (nr bezpłatny)

Zastanawiasz się jak ekonomicznie ogrzać swoje mieszkanie, dom, lokal?

Chcesz mieć spokojną głowę i nie marznąć?

Przyłącz się do naszej sieci!

Dlaczego do naszej? Bo to my odpowiadamy za :

- dostarczenie ciepła o określonych parametrach jakościowych,
- za zapewnienie bezpieczeństwa energetycznego,
- za ochronę środowiska,
- za sprawność przesyłu energii ciepłej,
- za zatrudnianie wykwalifikowanych pracowników posiadających stosowne uprawnienia,
- za remonty i modernizację sieci, rurociągów i węzłów ciepłych grupowych i indywidualnych,
- usuwanie nieprawidłowości bądź awarii.

A Odbiorca po podpisaniu umowy z nami jedynie - wymaga .

Zastanów się co zyskasz budując kotłownię indywidualną
wszystkie kłopoty spadną na Ciebie .

Nie zyskasz nic! Przelicz sobie, biorąc pod uwagę wszystkie składniki,
a nie tylko rachunek za paliwo .

Zrób sobie bilans naszej taryfy, jest na stronie internetowej

www.mzec-kk.pl

EXPRES I GODZ.
PIECZĄTKI
WIZYTÓWKI
DRUKI
ULOTKI REKLAMOWE
IDENTYFIKATORY

ZAKŁAD
PIECZĄTKARSKI

47-220 Kędzierzyn-Koźle
ul. Głowaciego 4

MINIATURA

Tel. (077) 483 19 79

USŁUGI
UK
KOMUNALNE
SPÓŁKA Z O.O.

47-220 Kędzierzyn-Koźle
ul. Grunwaldzka 42/44
tel.: (077) 483 - 42 - 53
tel./fax: (077) 481-11-42
tel. kom.: 0602 617 - 687

PROponujemy



- * wywóz nieczystości stałych i płynnych
- * wywóz gruzu i innych odpadów dużych gabarytów w dostarczanych przez nas kontenerach
- * oczyszczanie ulic, placów i chodników w okresie zimowym i letnim
- * likwidację dzikich wysypisk
- * konserwację i utrzymanie terenów zielonych
- * wyposażenie nieruchomości w pojemniki i kontenery

DOŚWIADCZONA FIRMA WYSOKA JAKOŚĆ - TERMINOWO



CHROBRY

AGENCJA

47-220 Kędzierzyn - Koźle
ul. Damrota 26/1
tel. 481 81 98

KREDYT gotówkowy

od 1.000 zł do 20.000 zł netto

- ✓ stały dochód - min 600 zł netto
- ✓ gotówka w ciągu 3 dni
- ✓ żadnych dodatkowych opłat
- ✓ dogodny okres spłaty - nawet do 3 lat

Piękne ciało na wiosnę

SALON
Kosmetyki
Naturalnej

STUDIO
33

Tatuaż
& PIERCING

KĘDZIERZYN-KOZŁE, AL. JANA PAWŁA 11/118
ZAPRASZAMY OD POŃ PT. GODZ. 19-18
TEL. 607 891 092 605 401 607

auto

- kredyt do 100% wartości pojazdu
- oprocentowanie od 6,2%
- okres kredytowania do 8 lat
- preferencyjne warunki ubezpieczeń
- uproszczona procedura
- wymagany dowód osobisty

Rzeczywista roczna stopa oprocentowania od 9,45%

kwota kredytu
np. 10.000 zł ▶

Nawiążemy współpracę na atrakcyjnych warunkach z salonami, komisjami samymi przedstawicielami z woj. opolskiej

FILIA KĘDZIERZYN-KOZŁE, ul. Damrota 26/1
tel./fax (077) 481 81 98

plus radio **107.9 FM**
O P O L E

PLUSY KOŚCIOŁA

WYSTAWA FOTOGRAFICZNA W INTERNECIE
www.rdo.pl

ZOSTAŃ JUROREM

WYBIERZ ZDJĘCIE
WYŚLIJ SMS-a
7168
i WYGRAJ!

pula nagród
5000 zł

regulamin na stronie
szczegóły na antenie

SPONSOR

E-KRANG
NARZĘDZIA



SKOK

100 LAT TRADYCJI

Opolska
Spółdzielcza Kasa
Oszczędnościowo
-Kredytowa

Kędzierzyn-Koźle
ul. Mostowa 3
tel. 481-24-36

Zatrudnimy Referenta do działu księgowości

- 1 miejsce

Od kandydatów oczekujemy:

wykształcenie wyższe ekonomiczne
- preferowana specjalizacja rachunkowość,
znajomości obsługi komputera,

doświadczenie zawodowe w księgowości mile widziane.

Oferty (CV + list motywacyjny) należy przesłać listownie na adres firmy.



BIURO TURYSTYCZNE "MAREK"

0 Kędzierzyn-Koźle, al. Jana Pawła II 14, tel. 4811457
Koncesjonowane Biuro Turystyczne

HIT LATA 2003 BUŁGARIA!

Piaski, hotel***, cena 979 zł, (9 noclegów, wyżywienie, autokar z K-Koźla)
Kroatica 579 zł (9 noclegów w app., autokar z K-Koźla), Chorwacja 1059 zł
Gorące ceny (duże zniżki) na oferty "SINDBADA"!

proponujemy z ostatniej chwili: Turcja, Tunezja, Egipt od 1200 zł (hotel 4*),
Kreta, Rodos od 1100 zł!, Majorka od 1600 zł

okresy objazdowe po Europie: Paryż od 799 zł, Rzym od 890 zł, Londyn od 990 zł.
Kolonie i obozy młodzieżowe oferty last minut od 890 zł.

Zapraszamy po informacje i katalogi.

gdzie znajdziesz każdą ofertę! Pomożemy Ci w najkorzystniejszym wyborze!

Bilety autokarowe cała Europa, bilety lotnicze cały świat
arty Euro<26, ubezpieczenia turystyczne. Wizowanie paszportów.

każda
złoty



oraz auta od razu
w dniu wypożyczenia

miesięczna rata
145,0 zł

w warunkach
wymi oraz
tel. 0502 557 098

26/1

DGF
Dolnośląska Grupa
Finansowa Sp. z o.o.

www.dgf.pl

Radio
PARK FM NA
93,9 LATO

DUŻO GRANIA CODZIENNA DAWKA
MAREK GADANIA
SEONCA



organizator
Międzynarodowych Festiwali Sztuki Cyrkowej
prezentowanych przez 2 Program JWP
ponownie w Kędzierzynie-Koźlu
26.06.2003 r. o godz. 18.00

na ul. Bolesława Krzywoustego (os. Powstańców Śląskich).

W nowym programie artyści z różnych stron świata m.in.
siedmioosobowy zespół akrobatów z egzotycznej Kenii.

Prawdziwą atrakcją stanowią groźne tygrysy oraz lubiane przez dzieci konie, wielbłądy i strusie.

Miłą zabawę dla dużych i małych zapewni znakomity Clown Harry.

Na wysoki poziom artystyczny widowiska w pięknej oprawie Cyrk Zalewski serdecznie zaprasza.

**Kupon upoważnia dziecko do lat 9
na bezpłatne wejście oraz osoby dorosłe
do zakupu dwóch biletów z 50% zniżką.**

Sowa-Tech Computer S.C.

ul. Sobieskiego 18 Kędzierzyn-Koźle

telefon 4817-919

**Regeneracja tuszy do wszystkich
drukarek atramentowych oraz tonerów
do drukarek laserowych.**

Ceny regeneracji atramentu

czarny do 35zł

kolor do 45zł

Ceny regeneracji tonera

połowa ceny nowego



Na basenie najbezpieczniej

Liczne jeziora i oczka wodne położone w okolicach Kędzierzyna-Koźla na pewno zachęcają do kąpieli, jednak wielu rodziców boi się puszczać swoje pociechy na takie akwenty. Pozostają więc baseny, które wydają się najbezpieczniejszymi miejscami do kąpieli, gdyż na każdym czuwają ratownicy na stałych dyżurach.

Po sześciu latach przerwy w naszym mieście znowu działają dwa kąpieliska. W obu, obok dużego basenu, jest też brodzik dla dzieci. Obiektem w Blachowni zarządza obecnie firma Flipper, która zainwestowała sporo pieniędzy, aby przywrócić basen do życia. Wyremontowano nieckę, urządzenia do oczyszczania wody, sanitariaty. Postawiono dwie sześciometrowe zjeżdżalnie, a dodatkową atrakcją ma być kąpiel przy sztucznym świetle od 22.00 do 2.00 w nocy. Poza tym na najmłodszych czeka plac zabaw z piaskownicami. Wkrótce ma zostać otwarty kort tenisowy. Do basenu położonego przy ul. Szkolnej dojechać można autobusami linii nr 3, 5, 8 i 13. Obiekt czynny jest codziennie w godz. 9.00-19.00 i 22.00-2.00. Bilet wstępu dla dorosłych kosztuje 4,5 zł, dla młodzieży 3 zł. Na miejscu można skorzystać z punktu gastronomicznego.

Remont przeszedł też basen w Azotach. Naprawiono nieckę i wymieniono uszkodzone kafelki. Poza kąpielą można tu zagrać w siatkówkę lub ping-ponga, a dla maluchów jest plac zabaw. Do kąpieliska przy ul. Mostowej dojechać można autobusem linii nr 1. Ceny biletów: dorośli 5 zł, dzieci i młodzież 2 zł, bilet rodzinny: 2 osoby dorosłe i dziecko 8 zł, dwójka dzieci wraz z opiekunem 6 zł, czteroosobowa rodzina zapłaci 10 zł. Na miejscu działa kawiarenka, gdzie można zjeść ciepły posiłek lub napić się kawy.

Ł

Gdzie się kąpać

Plusk jeziora

Jedni są wierni Dębowej, inni w upalne dni wolą się pluskać w wodach januszkowickich jezior, bądź też pomniejszych kąpielisk rozsianych na terenie naszego powiatu i w jego okolicach. Są i tacy, którzy preferują wyłącznie baseny. Dla tych, którzy planują np. rodzinny wypad nad wodę, zebraliśmy informacje o tym, gdzie można zażywać kąpeli.

Od lat najpopularniejszym wśród mieszkańców Kędzierzyna-Koźla i okolic miejscem letniego wypoczynku jest 72-hektarowy akwen w gminie Reńska Wieś. To oczywiście:

DĘBOWA

Jak dojechać? Jadąc drogą Koźle - Reńska Wieś wystarczy skręcić w lewo przed przydrożną kapliczką i drogowskazem do jednego z ośrodków. Możemy skorzystać również z PKS-u i specjalnie uruchomionej na okres letni linii nr 10 naszego MZK.

Gdzie zostawić samochód? Na całej długości drogi ciągnącej się wzdłuż brzegu jeziora obowiązuje zakaz zatrzymywania się, dlatego też samochód należy zostawić na którymś z płatnych parkingów. Za postój auta na parkingu ośrodka „Makadam” zapłacimy 2 zł za godzinę, na pozostałych 3 zł za godzinę.

Oferta ośrodków: Makadam - za wstęp na teren ośrodka dorośli zapłacą 2 zł (w cenę wliczony parking), dzieci wchodzi za darmo. Do dyspozycji wypoczywających jest tu: wyznaczone bojami kąpielisko, boisko do siatkówki plażowej, kort tenisowy (5 zł za godzinę gry), pole namiotowe (5 zł od osoby), pokoje gościnne (25

zł od osoby) oraz bar. Istnieje także możliwość rozpalenia ogniska. Dodatkową atrakcją latem mają być cytygodniowe turnieje piłki nożnej plażowej.

Kąpielisko przy stacji WOPR - to strzeżone kąpielisko czynne całą dobę. Wstęp bezpłatny. O nasze bezpieczeństwo dba tu 10 ratowników i 14 kursantów. W soboty i niedziele dyżur pełni 12 ratowników i jeden instruktor. Troje kolejnych ratowników strzeże dodatkowo otwieranego w godz. 10.00 - 18.00 kąpieliska „Stodoła”. W dni powszednie pilnuje nas 4 ratowników, w tym 2 młodszych. Kąpielisko podzielone jest na dwie strefy. Żółtymi bojami oznaczone są miejsca dla nie umiejących pływać (maks. głębokość tego obszaru wynosi 120 cm). Czerwonymi bojami oznaczono obszar gdzie głębokość może sięgać nawet 4 metrów.

Za godzinę pływania kajakiem (wypożyczalnia WOPR lub na cyplu obok baru „Hula-Gula”) zapłacimy 5 zł; za rowerek bądź łódkę wiosłową zapłacimy 8 zł. Trzeba mieć ukończone 14 lat oraz posiadać kartę pływacką (jeśli ktoś jej akurat nie ma przy sobie może udowodnić ratownikom swe umiejętności, przepływając wyzna-

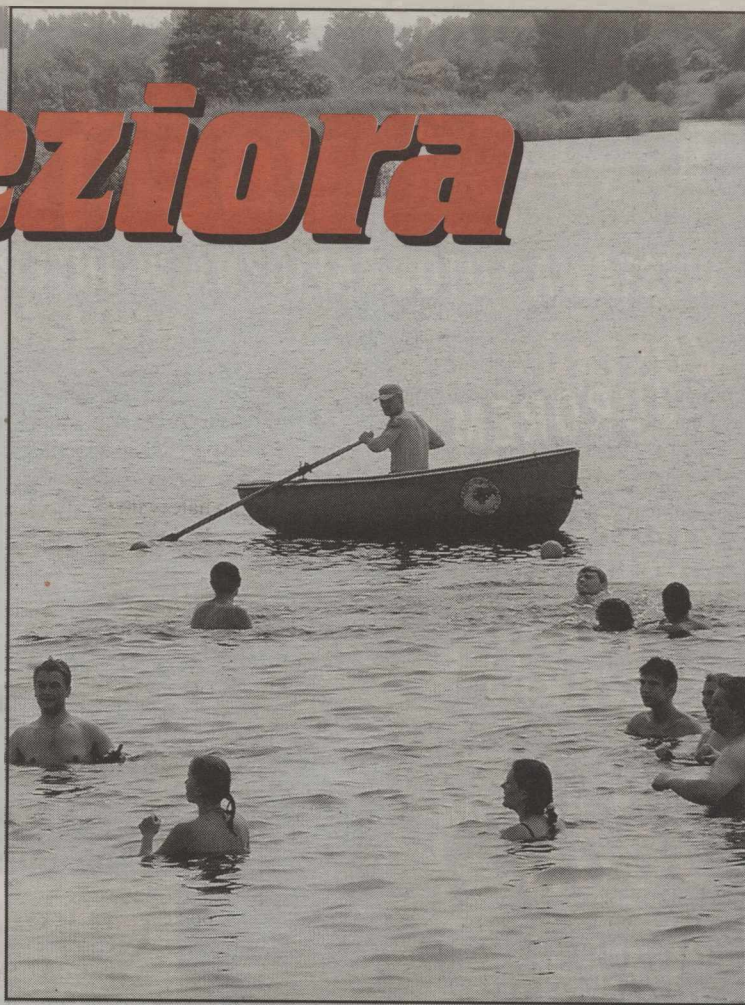


Foto: PAN

Nad bezpieczeństwem kąpiących się na trzech plażach nad jeziorem Dębowa czuwają ratownicy WOPR

czoną odległość stylem dowolnym). Z wypożyczalni możemy korzystać codziennie w godz. 10.00 - 18.00 (w poniedziałki 11.00 - 18.00).

Jeśli chcemy rozbić namiot - Na terenie od „Makadamu” do baru „Hula-Gula” musimy zgłosić to ratownikowi WOPR, który wskaże nam odpowiednie miejsce. Cena postawienia namiotu zależy od jego wielkości: za namiot 1-3 osobowy 7 zł, za 4 i więcej - 10 zł, za namiot wojskowy 12 zł. Za postawienie przyczepy kempingowej zapłacimy 20 zł. Należy mieć przy sobie dowód osobisty lub legitymację szkolną. W cenę rozbicia namiotu wliczony jest parking, możliwość korzystania z pryszniców, rozpalenie ogniska w wyznaczonych miejscach i korzystanie z boiska do piłki siatkowej.

Gdzie zjeść? Możemy skorzystać z baru „Żwirek” oferującego ciepłe dania, lody i napoje. Bar „Hula-Gula” oprócz ciepłych posiłków, lodów i słodczy oferuje możliwość gry w darta i siatkówkę plażową (co 2 tygo-

dnie odbywają się turnieje). W piątki i soboty odbywają się dyskoteki, do których przygrywają różne zespoły muzyczne.

Bezpieczny wypoczynek Korzystając z uroków Dębowej należy pamiętać, że kąpiel w miejscu niestrzeżonym może skończyć się tragicznie, dlatego lepiej wybierać plaże strzeżone przez wykwalifikowanych ratowników, którzy błyskawicznie pospieszą nam na ratunek. Powinniśmy także bezwzględnie stosować się do ich poleceń. Pamiętając o tym nasz wypoczynek na pewno stanie się bezpieczny, a co za tym idzie, udany.

Zebrał Paweł NOWAK

MIJSCIE KŁODNICKIE

Mieszkańcy osiedla położonego na obrzeżach miasta korzystają ze starego wyrobiska. Wypełnione wodą stało się miejscem wakacyjnych kąpieli, pomimo, że nie jest zabezpieczone.

- Wyjazd na basen do Azotów lub

LISTA PRZEBOJÓW

NOTOWANIE 497 z 20.6.2003

Redakcja - Marek Wojciechowski

Prowadzenie - Adam Misterkiewicz lista@prakfm.com.pl

- | | | | |
|----|-----|----|--|
| 1 | 2 | 8 | Ewelina Flinta - Żaluję |
| 2 | 1 | 5 | Eros Ramazotti - Un' Emozione Per Sempre |
| 3 | 27 | 2 | Łzy - Oczy szeroko zamknięte |
| 4 | 3 | 3 | Reamonn - Star |
| 5 | 10 | 3 | Moby - Sunday (The Before My Birthday) |
| 6 | 30 | 2 | Lucricia McNeal - Wrong Or Right |
| 7 | 9 | 6 | In - Grid - In Tango |
| 8 | 4 | 12 | Pudelsi - Wolność słowa |
| 9 | 5 | 8 | 50 Cent - In Da Club |
| 10 | 7 | 11 | Simply Red - Sunrise |
| 11 | 18 | 5 | Edyta Górniak - Nieśmiertelni |
| 12 | 28 | 2 | DJ Bobo - Chihuahua |
| 13 | 6 | 5 | Alizee - J'En Ai Marre |
| 14 | 11 | 3 | Sugababes - Shape |
| 15 | 8 | 9 | Counting Crows - Big Yellow Taxi |
| 16 | 14 | 5 | Blue - U Make Me Wanna |
| 17 | 16 | 12 | Craig David & Sting - Rise & Fall |
| 18 | new | 1 | Blue Cafe - Do nieba |
| 19 | 12 | 13 | Shania Twain - Ka - Ching! |
| 20 | 15 | 14 | Borysewicz I Kukiz - Bo tutaj jest jak jest |
| 21 | new | 1 | Madonna - Hollywood |
| 22 | 19 | 3 | Varius Manx - Znow być kochaną |
| 23 | 23 | 7 | Linkin Park - Somewhere I Belong |
| 24 | new | 1 | Girls Aloud - No Good Advice |
| 25 | new | 1 | Sarah Connor - Ha's Unvisible |
| 26 | new | 1 | Nena & Kim Wilde - Anyplace, Anywhere, Anytime |
| 27 | 29 | 9 | Sam 41 - The Hell Song |
| 28 | new | 1 | Patric Nuo - 5 Days |
| 29 | new | 1 | Krzysztof Krawczyk - Chciałem być |
| 30 | new | 1 | Kindla - Drugie życie |

Nagrody muzyczne otrzymują:

Gertruda Potocka - Głubczyce
Barbara Orzeszyna - Opole

93,9
Radio
PARK FM

WYTN IJ I WYGRAJ

Możecie głosować na 5 ulubionych piosenek z listy przebojów. Wypełniony kupon prześlijcie na adres:

Radio Park FM
ul. Piastowska 1
47-200 Kędzierzyn-Koźle

Kto wypełni i prześle kupon drukowany w naszym tygodniku, weźmie udział w losowaniu nagród muzycznych.

GŁOSUJĘ NA

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

93,9
Radio
PARK FM

Nadawca:

Od deski do deski

Wianki z siana

Atrakcyjne upominki czekają na osoby, które uważnie czytają nasz tygodnik.

Warto czytać „Gazetę Lokalną” od przysłowiowej „deski do deski”, bo można zyskać cenne nagrody. Wystarczy prawidłowo wskazać tytuł artykułu, z którego pochodzi wybrany fragment tekstu. A oto i on: „... wianki wykonaliśmy z pachnącego siana, które skosiliśmy kosą i wysuszyliśmy”

Wśród osób, które nadesłały prawidłową odpowiedź zostaną rozlosowane wartościowe nagrody. Odpowiedzi z dopiskiem „Od deski do deski” prosimy przysyłać na adres redakcji: „Gazeta Lokalna”, al. Jana Pawła II 27, 47-220 Kędzierzyn-Koźle lub e-mail: konkursy@lokalna.com.pl.

Rozwiązanie konkursu z nr 24. Przed dwoma tygodniami pytaliśmy o następujący fragment tekstu: „... profil szyny nośnej powinien być ocynkowany, a producent powinien mieć możliwość jego zamontowania, kontroli i zapakowania”. Urywek ten pochodzi z artykułu zatytułowanego „Poszukujemy kooperanta”. Wartościowe nagrody rzeczowe wylosowała Marzena Kasperska. Po odbiór nagród prosimy zgłaszać się do redakcji „Gazety Lokalnej”.

POCZEKALNIA LISTY PRZEBOJÓW PARK FM

- Tatu - How Soon Is Now
- Ala Janosz & Szymon Wydra - To co w nas ukryte
- Thicke When - I Get You Alone
- Stachurski - Taka jak ty
- Borysewicz I Kukiz - Jeśli tylko chcesz
- Ricky Martin - Jaleo
- Kazik - Burbon mnie wypełnia
- Formacja Nieżywych Schabuff - Bułgaria

SMS na nr 7160 o treści: Park lista, podając 5 utworów oraz imię i nazwisko. Koszt 1,22, Telefontycznie: 077 4821212

na Dębową trwa ponad godzinę i wymaga kupna dwóch biletów w jedną stronę. To tygodniowo wydatek 20 zł. Nie stać nas na to – mówi matka jednego z kąpiących się.

Na kąpielisku jednak wciąż obowiązuje zakaz kąpieli. Nie ma też mowy o ratowniku. Już trzy lata temu mówiło się o zagospodarowaniu tego terenu. Do dnia dzisiejszego jednak gmina nie porozumiała się w tej sprawie z Przedsiębiorstwem Robót Drogowych i Mostowych, które jest użytkownikiem wyrobiska. Wszelkie plany oznaczałyby jednak konieczność drogiej inwestycji, polegających przede wszystkim na wyrównaniu dna i uregulowaniu brzegów. Największym zaś problemem byłoby utrzymanie ratowników w sezonie letnim. Na to pieniędzy brakuje. Dlatego wciąż obowiązuje zakaz kąpieli, niestety notorycznie łamany przez dzieci i młodzież.

KUŹNICZKA

Podobnie rzecz się ma z jeziorkiem na osiedlu Kuźniczka. Nie wolno się na nim kąpać, jednak ten zakaz nie jest przestrzegany. Nie pomagają nawet ostrzeżenia, że bliskość cmentarza rodzi poważne wątpliwości co do czystości wody. Dopóki nie dojdzie do tragedii, zakazy pozostaną martwe.

JAD

DZIERGOWICE

Dziergowicki akwen to chyba naj-

Solarni, Lubieszowa, a także pobliskiej Kuźni Raciborskiej. Jedynym problemem jest niezagospodarowana plaża, której czystość pozostawia wiele do życzenia. Jak przystało na nieorganizowane kąpielisko, nie obowiązują tu żadne opłaty za wstęp czy parkowanie.

KORZONEK

Kolejny, ukryty w lesie, akwen na terenie gminy Bierawa. Choć kiedyś służył okolicznym mieszkańcom, obecnie teren należy do koła wędkarskiego. Jezioro jest zarybione i oficjalnie jest tam zakaz kąpieli.

AGA

JANUSZKOWICE

Jednymi z największych akwenów w pobliżu naszego miasta, są dwa jeziora w Januszkowicach – Jezioro Srebrne oraz Jezioro Duże.

Dla osób lubiących aktywny wypoczynek polecamy wyjazd nad jezioro Srebrne, gdzie można skorzystać z bogatego wyboru sprzętu rekreacyjnego, w postaci motorówek (50 zł), skuterów (80 zł), nart wodnych (50 zł za lekcję) oraz przejażdżki na bananie, oponach, czy żaglach. Z obiektu można korzystać w godz. 7.00 - 22.00, płacąc za wstęp w tygodniu 4 zł, a w weekendy 5 zł (dzieci do lat 5 wchodzić bezpłatnie). Plaża strzeżona w czasie dobrej pogody przez ratownika. Na terenie obiektu można zjeść gorący posiłek. Nie polecamy jednak

Na terenie byłego ośrodka azotowego, znajduje się w chwili obecnej stacja wędkarska PZW, na którą wstęp mają tylko członkowie związku. Druga część obiektu jest jednak ogólnie dostępna. Można tam wypożyczyć sprzęt pływający w postaci rowerów wodnych, łódek oraz kajaków, a także skorzystać ze znajdującego się w pobliżu łowiska. „Szpunt” (były ośrodek blachowiański) zaprasza wszyst-

kapieli jest zabronione. Tylko ten kto uzyskał specjalną zgodę może zażyć ochłody w czystej wodzie. W parku bez ograniczeń można wypoczywać, opalać się, jeździć rowerem. Na weekendy brzegi jeziora zapełniają się ludźmi, wielu z nich pływa nie przejmując się zakazem.

- Pływają tu od lat - mówi człowiek mieszkający w pobliżu parku. - Na weekend często pojawia się tu



Grupa jezierek wchodzących w skład Parku Wiejskiego w Raszowej zachęca swymi walorami

kich chętnych na pole namiotowe (5 zł od osoby za nocleg lub 10 zł za namiot, z możliwością negocjacji ceny przy dłuższym pobycie). Na terenie ośrodka znajduje się boisko do siatkówki oraz stół do tenisa stołowego. W czasie weekendu wieczorami odbywają się imprezy przy muzyce. Oficjalnie obiekt czynny jest od 9.00 do 22.00, w rzeczywistości, tak długo jak jest potrzeba. Przestrzegamy jednak, że plaże na jeziorze Dużym nie są strzeżone. Zakazu kąpieli wprawdzie nie ma, ale robimy to na własną odpowiedzialność.

ADA

RASZOWA

Najbliższa okolica Kędzierzyna-Koźła obfituje w atrakcyjne zbiorniki wodne. Na wielu z nich kąpiel jest zabroniona. Amatorzy letniego wypoczynku nad wodą te zasadę bardzo często łamią. Dobrym przykładem jest grupa jezierek wchodzących w skład Parku Wiejskiego w Raszowej. Kilkaście mniejszych i większych zbiorników wodnych powstałych po wyrobisku żwirowni zachęca swoimi walorami. O klasie tamtejszej wody mogą zaświadczyć żyjące w niej raki. Ponadto teren Parku Wiejskiego jest zadbane i czysty, a w jego wodach można złowić wiele gatunków ryb. Niestety, łowienie, podobnie jak korzystanie z

policeja. Da kilka mandatów, a ludzie i tak pływają.

Po ostatnim wypadku, kiedy to nastolatek topił się w jednym ze zbiorników, ludzi jakby mniej, a policja zagląda tu częściej. Nie zachęcamy do kąpieli w Parku Wiejskim, ale do Raszowej warto się wybrać. Tym bardziej, że to całkiem niedaleko. Droga przez osiedle Kłodnica w kierunku Strzelec Opolskich. Kilka kilometrów przez las i już jesteśmy w Raszowej. Tu należy skręcić koło kościoła w lewo i będziemy prawie na miejscu. Powita nas duża tablica z napisem co wolno robić w parku, a co nie. Przy wjeździe jest stanowisko pracownika gminy Leśnica, który opiekuje się obiektem, u niego możemy zasięgnąć dokładniejszych informacji.

KOBYLICE

Czynne wyrobisko w Kobylicach nie przypomina raczej akwenu przyjaznego kąpielni. Maszyny stojące w wodzie, mętna woda nie zniechęcają jednak, co prawda nielicznych, ale chętnych by popływać w kobylickim zbiorniku. Pamiętajmy, że taka woda potrafi być bardzo zważająca. W jednym miejscu po kostki, a krok dalej 20 m głębokości. Kobylickie jezioro polecamy wyłącznie jako akwen do podziwiania wzrokowego.

KBD

Zebrała AGA

Okiem Sanepidu

Gdzie najczystej?

Przy wyborze kąpieliska oprócz indywidualnych upodobań zwykle bierzemy pod uwagę również czystość wody, w jakiej przyjdzie się nam pływać.

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna ma pod stałą kontrolą wodę z najpopularniejszych kąpielisk. - Dębowa to zorganizowane kąpielisko, woda odpowiada wymogom sanitarnym, badamy ją zarówno przed, jak i w sezonie – powiedziała nam Joanna Szczerkowska, kierownik oddziału higieny komunalnej przy Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Kędzierzynie-Koźlu.

Na razie bez zarzutu jest woda w obu basenach: w Azotach i Blachowni. Niecki napełniane są wodą z wodociągów sieciowych, w poniedziałek zostały pobrane kolejne próbki, a jak mówi Joanna Szczerkowska, z ich czystością nie powinno być problemu.

Zorganizowane kąpielisko koniecznie musi być wyposażone w toalety, powinno też mieć natryski do obmycia ciała, a także ktoś powinien dbać o utrzymanie porządku na plaży. Choć do takich nie zaliczają się kąpieliska w Dziergowicach czy na os. Kuźniczka, to zwyczajowo Sanepid bada wodę w tych zbiornikach.

- W Dziergowicach woda zawsze była kryształowo czysta, jednak jej otoczenie od lat pozostaje brudne – powiedziała nam kierownik Szczerkowska. - Bez zarzutu jest również woda na Kuźniczce, jednak nie polecałabym tego zbiornika z uwagi na to, że jest to dołek wypełniony wodą, ukryty wśród drzew, a ogromne ilości liści gniją w tej wodzie.

Całkowicie odpada też, jeśli chodzi o ewentualne kąpiele, brudny i zamulony staw na os. Piastów, czyli popularny „Trójka”.

AGA

Konkurs fotograficzny

Wakacje w obiektywie

Wraz z rozpoczęciem wakacji chcemy zaproponować Państwu konkurs na najciekawsze zdjęcie z wakacji. Czekamy na zdjęcia z ciekawych miejsc, śmiesznych sytuacji czy pięknych krajobrazów. Zdjęcia można nadsyłać do 27 sierpnia na adres redakcji: al. Jana Pawła II 27 z dopiskiem „Konkurs fotograficzny”. Wśród nadesłanych fotografii wybierzemy najbardziej interesujące, a zwycięzców nagrodzimy aparatami fotograficznymi oraz akcesoriami fotograficznymi.

Wytnij, wyślij i wygraj!

W kolejnych ośmiu numerach GL będziemy publikować kupony konkursowe. Osoby, które zbiorą co najmniej pięć z ośmiu kuponów, nakleją je na kartkę pocztową i wyślą na adres redakcji (al. Jana Pawła II 27) do 15 sierpnia 2003 r., wezmą udział w losowaniu atrakcyjnych nagród ufundowanych przez firmę Auto complex, autoryzowanego dealera firmy Bosch, mieszczącą się przy ul. Piastowskiej 26, tel. 482 44 77.

BOSCH kupon nr 1

GAZETA LOKALNA

Kosmetyki natury

Zadzwoń po nagrodę

Na wakacje odchodzimy od starej formuły konkursu prowadzonego wspólnie z zakładem kosmetycznym „Studio 33”.

Jak dotąd w naszej zabawie aby wylosować nagrodę należało wysłać kartkę, e-maila lub osobście dostarczyć do redakcji odpowiedź na pytanie konkursowe. Na okres lata zmieniamy zasady gry. Teraz ceną nagrodę można otrzymać jeszcze łatwiej. Otrzyma ją ta osoba, która pierw-

sza zadzwoni pod wskazany numer telefonu.

W sprawie nagrody kontaktować należy się dziś, czyli w środę, od godz. 18 do 19. Zadzwonić państwo pod numer tel. kom. 607891052, a dowiedzieć się czy wygraliśmy nagrodę. A dzwonić warto, bo zwycięzca będzie mógł skorzystać z zaproponowanych usług kosmetycznych „Studia 33”, np. masażu twarzy, maseczki lub innych zabiegów.

! Rozwiązanie konkursu z nr 24: Przed dwoma tygodniami pytaliśmy w jaki sposób woda działa upiększająco na skórę? Odpowiedź brzmi: woda m.in. działa ogólnie odświeżająco i pobudzająco na krążenie krwi w naczyńkach włosowatych. Nagrodę - zestaw kosmetyków lub masaż twarzy, albo dowolną maseczkę w „Studio 33” wylosował Marcin Chlewicki. Po nagrody zapraszamy do „Studia 33” przy al. Jana Pawła 14/3.

Fizjologicznie czy pod górkę?

Jedną z największych inwestycji podczas remontu szpitala w Koźlu, będzie modernizacja oddziału ginekologiczno-położniczego.

Do tej pory oddział ginekologiczno-położniczy zajmował pomieszczenia na dwóch piętrach, co stanowiło pewną niedogodność. Po zakończeniu remontu oddział ginekologiczno-położniczy będzie mieścił się na pierwszym piętrze szpitala.

– Dzięki przeprowadzonemu remontowi powstanie całkiem nowy

blok porodowy, zachowujący wszystkie standardy UE – powiedział nam dr Jarosław Karoń, ordynator oddziału ginekologiczno-położniczego kozielskiego szpitala. – **Planujemy oddzielną salę cięć cesarskich, trzy odrębne sale do porodów rodzimych, w tym jedną salę z wanną do porodów w wodzie. Wszyst-**

kie sale będą wyposażone w nowy sprzęt. Chcielibyśmy również, jeżeli będzie taka możliwość, w jednej z sal umieścić koło do porodów wertykalnych.

Porody wertykalne odbywają się w dowolnej pozycji fizjologicznej. Dzięki porodowi wertykalnemu możliwe jest urodzenie dziecka w takiej pozycji, jak rodzili nasi przodkowie oraz jak do dzisiaj rodzą plemiona w Ameryce Południowej czy Australii, czyli w pozycji kucznej lub kolankołokciowej. Poród w takiej pozycji jest porodem fizjologicznym dla człowieka, natomiast często stosowany poród na plecach, położnicy określają jako poród „pod górkę”. Przy porodzie w pozycji na plecach kobieta musi wykonać o wiele większy wysiłek, aby urodzić dziecko. W tej chwili jedyne koło porodowe znajduje się w Klinice Ginekologiczno-Położniczej Śląskiej Akademii Medycznej w Ty-chach.

Kolejną dogodność dla pacjentek będą stanowić dwu- i trzyosobowe sale wyposażone w nowe łóżka i szafki, posiadające osobne łazienki.

– Po remoncie powstaną także sale pooperacyjne intensywnie monitorowane, na których będą mogły przebywać jednocześnie cztery pacjentki – tłumaczy dr Karoń. – Staramy się



Tak wygląda koło porodowe do porodów wertykalnych

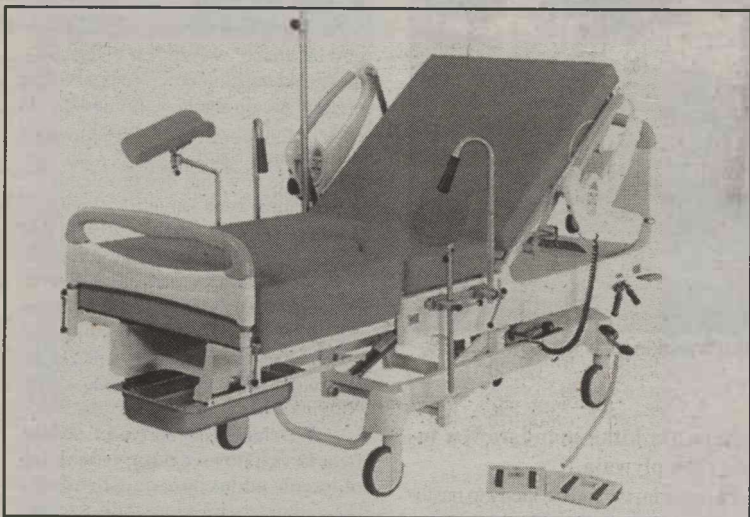
także, aby na bloku porodowym powstał komputerowy system do monitorowania akcji porodowych.

Teraz oddział ginekologiczno-położniczy odbiera zarówno porody terminowe, jak i wcześniacze, prowadzi pacjentki ciężarne z wszelkimi patologiami poza konfliktem serologicznym. Na oddziale ginekologiczno-położniczym przy współpracy z oddziałem urologii, jako jednym z nielicznych w województwie, wykonuje się operacje z powodu wysiłkowego nietrzymania moczu, nowoczesną metodą TVT, czyli podtrzymania

cewki moczowej taśmą. Oddział wykonuje także wszelkie operacje onkologiczne przy ścisłej współpracy z Instytutem Onkologii w Gliwicach oraz Wojewódzkim Szpitalem Onkologicznym w Opolu.

– Mimo że na oddziale będzie trwał duży remont, to nie będziemy ograniczać przyjęć oraz postaramy się, aby był on jak najmniej uciążliwy dla pacjentek – obiecuje dr Jarosław Karoń. – Wszystkie zabiegi i porody będą się odbywały w normalnym trybie.

Adriana BIEDA



Takie nowoczesne łóżka porodowe staną na kozielskiej porodowce

Profilaktyka

Wróg – niedosłuch

Oddział laryngologii zaprasza wszystkich rodziców mających dzieci w wieku 6 i 8 lat na badania narządu słuchu. Badania odbywają się po uprzedniej rejestracji w pracowni diometrycznej oddziału laryngologii szpitala w Koźlu. Badania finansowane są przez Urząd Miasta Kędzierzyna-Koźla.

Życie w coraz głośniejszym otoczeniu doprowadza do sytuacji, że nasz słuch często się pogarsza. Szczególnie narażone są dzieci. Mimo, że niedosłuch może być wrodzony, w wyniku choroby matki będącej w ciąży (różyczka, zakażenie wirusem opryszczki, toksoplazma, czy choroby nerek), to często stanowi chorobę nabytą w skutek słuchania głośnej muzyki, a także jednorazowych zdarzeń, takich jak np. wybuch.

– Dzięki prowadzonym badaniom możemy wcześniej wykryć wadę słuchu i ją leczyć – powiedział nam Jacek Wierzyński, ordynator oddziału laryngologii – Szybkie wykrycie wady i leczenie w wielu przypadkach daje zadowalające efekty. Zaniedbanie wady może powodować jej pogłębienie się, a często jest ono nieodwracalne i uniemożliwia skuteczne leczenie.

ADA

Narodowy Fundusz Zdrowia informuje

Z czym na wakacje

Rozpoczęły się już wakacyjne wyjazdy. Pakując walizki warto pamiętać nie tylko o kąpielówkach, ale i o dokumentach, które mogą okazać się niezbędne, jeśli podczas wypoczynku dotknie nas lub nasze dzieci choroba.

Udając się do lekarza powinniśmy mieć ze sobą dokument potwierdzający nasze prawo do bezpłatnej opieki medycznej. Może to być legitymacja ubezpieczeniowa podstemplowana przez pracodawcę, odcinek renty lub emerytury, legitymacja szkolna, legitymacja studencka, identyfikacyjna karta magnetyczna lub każdy inny dowód potwierdzający opłacenie składki na ubezpieczenie zdrowotne.

UWAGA: w przypadku bólu zęba trzeba koniecznie pamiętać, że otrzymamy tylko pomoc doraźną.

Za zapewnienie opieki medycznej na obozach i koloniach odpowiedzialny jest ich organizator. Musi on zatrudnić lekarza kolonijnego lub pielęgniarkę, którzy będą udzielać świadczeń z zakresu pierwszej pomocy medycznej. Jeśli zajdzie taka potrzeba, to dzieci mogą też skorzystać z doraźnej pomocy miejscowego lekarza podstawowej opieki zdrowotnej. Taka pomoc jest bezpłatna.

Przed wyjazdem na wypoczynek należy pamiętać o uzyskaniu zaświadczenia potwierdzającego, że dziecko nie ma przeciwwskazań zdrowotnych do uczestnictwa w kolonii lub obozie. Takie zaświadczenie jest również bezpłatne, a wydaje je lekarz podstawowej opieki zdrowotnej.

Opr. ADA

W związku z trwającym remontem szpitala w Koźlu, na oddziale chirurgii zostało wyłączone z pracy jedno skrzydło kory-

Bez przerw

tarza. Trwa tam remont, który przygotuje byłą część oddziału chirurgii (chirurgia A) pod przyszły oddział intensywnej opieki medycznej.

– Mimo, że w tej chwili mamy mniej miejsca, to oddział pracuje w normalnym trybie – powiedział nam Andrzej Mazur, ordynator oddziału chirurgii kozielskiego szpitala – Przyjmowanie pacjentów odbywa się bez żadnych przerw. Remont nie spowoduje sytuacji, że będziemy przyjmować mniej pacjentów niż dotychczas.

ADA

Drugi stopień referencyjności

Zespół ekspertów Polskiego Towarzystwa Ginekologicznego przyznał oddziałowi ginekologii i położnictwa kozielskiego szpitala drugi stopień referencyjności, jako jedy-nemu na terenie województwa opolskiego.

W chwili obecnej zespoły pracujące przy Ministerstwie Zdrowia opracowały program, który przewiduje przyznawanie trzech stopni referencyjności oddziału. Drugi stopień referencyjności pozwala na przyjmowanie oprócz porodów fizjologicznych, także porodów w

przebiegu ciąży patologicznej i wcześniaczych.

– W związku z tym, że został przyznany nam drugi stopień referencyjności oraz aby dostosować się do wymogów Unii, musi powstać porodówka dla porodów septycznych – tłumaczy dr Jarosław Karoń. – Dzięki temu kobiety chorujące na choroby zakaźne, np. żółtaczkę czy HIV, będą odizolowane od pacjentek zdrowych. W związku z tym bezpieczeństwo dla innych rodzących będzie należycie zachowane.

ADA



Rusztowania, które stanęły wokół szpitala, świadczą o tym, że remont ruszył pełną parą. – Zaczęliśmy od remontu dachu, w następnej kolejności przyjdzie czas na wymianę okien – powiedział nam Anatol Majcher, dyrektor SP ZOZ-u w Kędzierzynie-Koźlu.

Chcesz sprzedać, kupić, zamienić?

U nas najtańsze ogłoszenia drobne!

1 emisja = 1 zł

(nie ograniczamy liczby słów)

Nie zwlekaj przyjdź

- al. Jana Pawła II 27 pokój 31.

UWAGA: Ogłoszenia w rubryce PRACA zamieszczamy bezpłatnie!

Motoryzacyjne

Chcesz pozbyć się za darmo starego samochodu wraz z wymeldowaniem, zadzwonić. Tel. 0604 301 557.

Sprzedam Skoda Fabia Comfort, rok prod. 2000, przebieg 15 tys. km. Tel. 482 33 23.

Nieruchomości
Sprzedam mieszkanie w K-K, ul. Wyzwolenia, 33,2 m² oraz przy ul. Gagarina 17,9 m². Tel. 484 00 03, wew. 43 lub 0692 433 970.

Sprzedam garaż na os. Piastów w okolicy "Trójkąta", cena 11 tys. zł. Tel. 0603 865 902.
Udostępnił lokal w Kędzierzynie na gabinet lekarski. Tel. 482 52 35.

Do wynajęcia powierzchnie handlowe od 30 m² do 110 m², Koźle Rynek. Tel. 0606 106 628.
Sprzedam pawilon handlowy w ścisłym centrum Kędzierzyna. Tel. 0606 106 628.

Do wynajęcia lokal 40 m² w centrum Koźla. Tel. 0606 106 628.

Sprzedam kawalerkę z widną kuchnią w Kędzierzynie. Tel. 0604 820 402.

Szukam kawalerki do wynajęcia w K-K/1. Tel. 0609 211 708.

Sprzedam kawalerkę na os. Piastów, 28 m², cena 24 tys. zł. Tel. 0606 450 668.

Mieszkanie 38,3 m², c.o., Pogorzelec zamienię za dopłatą na 3-pokojowe, parter, I piętro, Pogorzelec lub sprzedam. Tel. 481 92 54 8-15, 20-22.

Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, 40 m² na os. Leśnym. Tel. 0607 92 62 64.

Sprzedam lub wynajmę lokal handlowy 60 m² Kędzierzyn. Tel. 481 79 87, 0692 153 789.

Sprzedam mieszkanie na osiedlu Leśna 48 m², 2 pokoje, jasna kuchnia, balkon, IV piętro, okna. Tel. 0503 067 935.

Sprzedam mieszkanie w Sławięcicach, 41 m², II piętro, c.o., okna PCV, niski czynsz, piwnica. Cena 32.000 zł (możliwość negocjacji). Tel. 0694 709 893.

Sprzedam kawalerkę w K-K, os. Piastów. Tel. 0606 450 668.

Wynajmę pomieszczenia biurowe w centrum Koźla - przy Rynku. Tel. 482 39 63 lub 0602 628 773.

Wynajmę pomieszczenie handlowe o bardzo małym metrażu w centrum Koźla - przy Rynku. Tel. 482 39 63, 0602 628 773.

Sprzedam mieszkanie własnościowe, 58 m², dwa pokoje z kuchnią i łazienką, po remoncie (nowe okna, nowe kafelki w łazience, panele podłogowe (laminat), nowa kuchnia z wyposażeniem, boazeria, K-K, os. Sławięcice, cena do uzgodnienia. Tel. 0602 855 125, 481 55 01.

Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe z kuchnią 48 m², centrum Kędzierzyna, płatne za rok z góry. Tel. 0608 132 497.

Sprzedam
Sprzedam psa rasy jamnik, rudy, 1,5 miesięczny. Tel. 0606 601 853.

Chodzik niemowlęcy sprzedam. Tel. 481 71 49.

Sprzedam sprzęt HiFi (używany) marki Pioneer, plus kolumny Altus 140 W. Tel. 0605 357 863 lub 481 12 22.

Szukam pracy

Mężczyzna, lat 23, znajomość obsługi komputera wykształcenie średnie (bez matury) poszukuje pracy typu umowa-zlecenie. Tel. 0605 625 154 lub 481 08 63 po godz. 15.00.

Muzyk, nauczyciel muzyki, instrumenty klawiszowe, klarnet, saksofon poszukuje zatrudnienia lub podejmie współpracę. Tel. 481 58 15.

Fachowiec we wszystkich panelach, w malowaniu i kafelkowaniu szuka pracy. Tel. 0606 28 98 53.

Mężczyzna lat 33, prawo jazdy kat. B, doświadczony operator wózków widłowych, magazynier, odpowiedzialny i sumienny, szuka pracy w hurtowni lub zakładzie produkcyjnym lub innej fizycznej. Tel. 481 49 89 lub 481 96 29.

Dam pracę

Profesjonalne Studio Tatużu poszukuje tatuatora. Tel. 0607 89 10 52 lub 483 43 27 po godz. 19.00.

Hurtownia spożywczo-przemysłowa poszukuje kierowcy "C", wymagania: aktualne świadectwo kwalifikacji, minimum sanitarne, aktualna książeczka zdrowia. Tel. 483 40 16.

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

GMINA Kędzierzyn-Koźle - Wydział Inwestycji i Remontów

47-200 Kędzierzyn-Koźle ul. Piramowicza 32
tel. (077) 40-50-380 fax 40-50-379

Ogłasza przetarg nieograniczony na:

Wykonanie części elewacji poprzez obłożenie płytami kamiennymi Miejskiej Biblioteki Publicznej Rynek 3

Wymagany termin realizacji zadania: Od dnia: 2003-07-21 do dnia: 2003-08-29

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (SIWZ) można odebrać: w Urzędzie Miasta - Wydział Inwestycji i Remontów, pok. 211 w cenie 0,00 zł Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest:

Wiesław Księski - pok. 211 - tel. 40-50 - 383 - fax 40-50 - 379

Oferty w języku polskim, w zamkniętych kopertach z napisem:

„Wykonanie części elewacji poprzez obłożenie płytami kamiennymi Miejskiej Biblioteki Publicznej Rynek 3”

należy złożyć w UM Kędzierzyn-Koźle - Wydział Inwestycji i Remontów ul. Piramowicza 32, pok. 212

Termin składania ofert upływa w dniu: 2003-07-03 o godz. 12:00

Otwarcie ofert nastąpi w dniu: 2003-07-03 o godz. 12:15 - Wydział Inwestycji i Remontów, pok. 212

Inwestor będzie stosował preferencje krajowe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 28.12.1994r. (Dz. U. nr 140 poz. 776)

Kryteria oceny ofert:

Cena - 90%

Czas realizacji zadania - 10%

Dodatkowe wymagania w stosunku do oferentów :

1. Określone w SIWZ.

AGD/ RTV EVEREST Sklep

Pralki, lodówki, kuchnie gazowe, elektryczne (podłączenia gratis), odkurzacze, roboty, junkersy i inny sprzęt dobrej jakości i cenionych marek. Duży wybór, realizujemy zamówienia indywidualne.

Sprzedaż promocyjna. dow bezpłatny.

Sprzedaż kredytowa

KĘDZIERZYN, UL. DAMROTA 44 (RÓG Z 1-MAJA)

TEL. 483 51 79

Adiunkt Katedry
i Kliniki Psychiatrii Śl. AM
Dr n. hum., lek. med.

Jarosław Sobiś
specjalista psychiatra
Kędzierzyn-Koźle ul. 1 Maja 6a/2
Wtorek 16-19; Piątek 17-19
Tel. 0601 408 396

KURSY
komputerowe, księgowości,
kas fiskalnych,
internetowe, BHP


Kędzierzyn-Koźle
ul. Harcerska 13
tel. 4-810-820 www.kursor.pl

F.P.H.U "NARCYZ"
TOMASZ BAR
INSTALACJE C.O., WOD-KAN,
GAZ

DRENAŻ, ODWODNIENIA
REMONTY MIESZKAŃ I ŁAZIENEK
PROMOCJA - C.O. WYKONAWSTWO
GRATIS!
TEL. 0 601 923 865

Praca w Holandii, stawka 6,85 euro/h, 50-60 h tygodniowo. Atrakcyjne warunki zatrudnienia, wymagany paszport UE. Tel. 481 03 56 lub 0504 016 136.

Praca w Holandii dla rzeźników z paszportem UE, stawka od 7,89 euro/h, transport gratis. Tel. 481 03 56 lub 0504 016 136.

Autoryzowany serwis samochodowy poszukuje specjalistów w zakresie elektromechaniki, mechaniki, elektroniki samochodowej. Tel. 0604 644 367.

Dynamicznie rozwijająca się firma poszukuje ludzi kreatywnych, ceniących swobodę samorealizacji, do pracy na stanowisku przedstawicieli

Ksero
laminowanie
bindowanie
przepisywanie tekstów


Kędzierzyn-Koźle
ul. Harcerska 13
tel. 4-810-820 www.kursor.pl

handlowych. Wymagany samochód osobowy. Tel. 481 08 62.

Dam poważną pracę! Tel. 0602 155 702.

Osoba niepełnosprawna poszukuje opiekunki w zamian za mieszkanie. Tel. 483 20 54.

Kupię

Kupię akordeon, klarnet, saksofon, sprzedam nowe nieużywane pianino, keyboard Roland G lub VA. Tel. 481 58 15.

WIELKA

OBNIŻKA CEN
PROCESORÓW
I PAMIĘCI DDR



JOY - KĘDZIERZYN TEL.: 4819717
UL. KRZYWOUSTEGO 22 (PIASTY)

K SERO

PRZEPISYWANIE
TEKSTÓW


Kędzierzyn-Koźle ul. Harcerska 13
tel. 4-810-820 www.kursor.pl

MALOWANIE, TAPETOWANIE,
WYTWARZANIE SIATKI
TEL. 482 33 37

Firma zatrudni spawaczy MIG -
MAG, TIG, ślusarzy, elektryków do
pracy w Austrii i w Niemczech.
Wymagany paszport niemiecki.
Atrakcyjne warunki. Tel. 071/343 74 83

Nauka

Nauczyciel LO udzieli korepetycji z j. angielskiego, także w czasie wakacji. Tel. 481 08 63 lub 0692 318 657.

Tanio i profesjonalnie udzieli korepetycji z j. angielskiego na każdym poziomie językowym. Tel. 483 29 40 lub 0503 900 524.

KOMPUTERY
nowe i używane
sklep, komis, naprawa
kawiarenka internetowa


Kędzierzyn-Koźle
ul. Harcerska 13
tel. 4-810-820 www.kursor.pl

Różne

Kołobrzeg, tanie wczasy. Tel. 094/352 83 75.
A-Z usługi remontowo-budowlane, szybko, tanio i solidnie. Aranzacja wnętrz. Tel. 0607 032 332.

Profesjonalne usługi spawalnicze - wykonawstwo bram, garaży, krat, wiat oraz drobnych konstrukcji stalowych. Tanio, szybko i solidnie. Tel. 0507 170 348.

Tanio pokoje w Kołobrzegu. Tel. 094/354 31 35.

Pracowałeś w Niemczech - odbierz podatek. Tel. 071/346 01 71.

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

śp. **Tadeusza Recha**

Dyrektora Miejskiego Ośrodka
Pomocy Społecznej w Kędzierzynie-Koźlu
w latach 1990 - 1995.

Rodzinie Zmarłego wyrazi szczerego współczucia

składają

Dyrekcja i Pracownicy

Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej
w Kędzierzynie-Koźlu

INFORMATOR GOSPODARCZY

BIURO RACHUNKOWE „DAMIR” INFORMUJE

Ul. Balwirczaka 1 47-200 K-Koźle
(kolo Banku Śląskiego w Koźlu)

☎ 482-68-05 ✉ damir@pro.onet.pl

TERMINY!!!

25 czerwca mija termin składania deklaracji oraz wpłaty podatku od towarów i usług za miesiąc maj 2003 VAT-7

ROK PODATKOWY 2003

Koszty uzyskania przychodu 99,96 zł
Podwyższone o 25% 124,95 zł
Kwota zmniejszenia podatku 530,08 zł

Prągi podatkowe 2003

Podstawa obliczenia podatku w złotych		Podatek wynosi
Przed	Do	
	37.024,00	19% podstawy obliczenia minus kwota 530,08 zł
37.024,00	74.048,00	6.504,48 + 30% nadwyżki ponad 37.024,00 zł
74.048,00		17.611,68 + 40% nadwyżki ponad 74.048,00 zł

ZUS

INFORMACJA!!!

Od przyszłego miesiąca podstawy składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne w miesiącach czerwiec-sierpień 2003 będą wyglądać następująco:

Podstawa ubez. społ.	1337,21
Konto 51 do zapłaty	493,43
Zapłaćmy więcej o	0,73
Konto 53 do zapłaty	32,76
Zapłaćmy więcej o	0,05
Podstawa ubez. zdrow.	1689,63
Konto 52 do zapłaty	135,17
Zapłaćmy mniej o	-7,18

Ubezpieczenie zdrowotne osób prowadzących działalność gospodarczą oraz współpracujących.
Kwiecień-Maj 2003

Ubezpieczenie	142,35
Odliczone od podatku	137,91
Nie odliczone od podatku	4,44

Minimalne wynagrodzenie uczniów w miesiącach marzec-maj 2003r.

1 klasa	2 klasa	3 klasa
89,02 zł	111,27 zł	133,52 zł

Zosilek rodzinny 01.06.2002 - 31.12.2003

Na małżonka, pierwsze i drugie dziecko	42,50 zł
Na trzecie dziecko	52,60 zł
Na czwarte i następnne dziecko	65,70 zł

Maksymalna miesięczna kwota ryczałtu za używanie sam. osob. w gminie i mieście do 100 tys. Mieszkańców.

Do 900 cm ³	Powyżej 900 cm ³
Limit 300 km 143,94 zł	Limit 300 km 230,76 zł

DIETY I RYCZAŁTY

Dieta	Nocleg	Dojazd
20,00 zł	30,00 zł	4,00 zł

Maksymalna stawka z 1 km przebiegu pojazdów prywatnych używanych do celów służbowych

Sam. Osob. do 900 cm ³	0,4798 zł
Sam. Osob. pow 900 cm ³	0,7692 zł
31a motocykla	0,2119 zł
11a motoroweru	0,1272 zł

ODSETKI

Ustawowe: od 01.02.2003 wynoszą 13%
Od zaległości podatkowych: od 29.05.2003 wynoszą 14%

Stan odsetek na dzień 23.06.2003

Festyn PG nr 7

W cieniu dobrego drzewa...

W sobotę, 14 czerwca, uczniowie i grono pedagogiczne PG nr 7 w Blachowni zaprosili rodziców na "Festyn czerwcowy". Choć uczestniczyła w imprezie niezbyt duża grupa rodziców, było całkiem przyjemnie.

wet wpadki przyjmowały ze śmiechem. W powietrzu czuło się już atmosferę wakacji.

Dla rodziców przygotowano ławeczki, stoisko z kawą i pysznymi

ciastami, kielbaski. Była także loteria fantowa, na której za 2 zł można było wylosować jakąś pracę plastyczną gimnazjalistów (naprawdę ładne), maskotkę, przybory do pisanie albo – kto miał mniej szczęścia – rolkę papieru toaletowego. Pani Grażyna Wach, jedna z nauczycielek PG nr 7, przyszła, obejrzała fanty i powiedziała: Już wiem, co chcę wylosować. Ale szczęście gdzieś akurat sobie pomaszzerowało...

Festyn, może między innymi przez tę wspaniałą atmosferę, pogodę, i scenerię, był naprawdę udany. Można częściej robić takie imprezy.

A póki co, wspaniałych, szczęśliwych wakacji!

Tekst i foto: ZET



Grono wśród dzieciaków

Na początek rodzicom i młodzieży PG nr 7 zaprezentowała się orkiestra Zespołu Szkół nr 2. Urozmaicony występ bardzo się wszystkim podobał. Potem z programem artystycznym wystąpili uczniowie gimnazjum. Były wier-

sze, scenki, pokazy tańca, występy solowe młodych muzyków. Wszystko to na szkolnej murawie, w cieniu rozłożystych drzew, ze słońkiem przebijającym się przez liście. Na dodatek wiał lekki wietrzyk. Dzieciaki były radosne i na-



Ja wiem, co chcę wylosować



Występ orkiestry ZS nr 2 bardzo się podobał



Ciacha były smakowite



Niburki z Krainy Grzeczności



Szkoda, że rodziców nie było zbyt wielu. Nawet w wolną sobotę nie mają czasu dla swoich dzieci?

Życie Blachowni
Nr 26 (1085)

W Blachowni

Drogi bez dziur, nowe chodniki

Na szczęście zniszczone osiedlowe ulice, Szkolna, Zwycięstwa i Tuwima, po których w ostatnim czasie jeździło się z prędkością 20km/h, przechodzą do historii. Drogi zostały zniszczone po wybuchu rurociągu gazowego w Blachowni, w marcu tego roku, gdy przez osiedle został puszczony cały ruch kołowy. ADM Blachownia domagała się od Zakładu Gazowniczego remontu ulic, ale czas mijał a stan dróg nie poprawiał się.

- Aby nie narażać dalej mieszkańców na takie drogi ADM Blachownia i UM K-K doszli do porozumienia, że zapłacą za remont tych dróg, a potem po prostu oddadzą sprawę do sądu – powiedział nam Tadeusz Witko, prezes ADM Blachownia.

Przy okazji w osiedlu wymieniane są chodniki, jest to II etap remontu. Na ten cel ADM Blachownia przeznaczyła 200 tys. złotych. Dzięki temu większość chodników w osiedlu będzie już miała nową szatę.

ZWS

Wieści z ODK „Komes”

Czas wakacji

Osiedlowy Dom Kultury „Komes”, mieszczący się przy ul. Kazimierza Wielkiego 7, osiedle Piastów w Kędzierzynie-Koźlu, zaprasza dzieci na plac zabaw przy amfiteatrze na „Sobotnie spotkania z harcerzami” w dniach: 5, 12, 19 i 26 lipca w godzinach od 15.30 do 17.30 oraz w dniach: 2, 9, 16, 23 i 30 sierpnia w godzinach od 15.30 do 17.30.

W programie imprez liczne gry, zabawy i konkursy z nagrodami.

W razie deszczu spotkania będą się odbywać w harcówce Szkoły Podstawowej nr 19.

Szczegółowe informacje w siedzibie ODK „Komes” oraz pod numerem telefonu: 483 45 78.

BAD

Imprezowy czerwiec

* Przedstawiciele Zespołu Pieśni i Tańca „Komes” odebrali 8 czerwca br. podczas Koncertu Finałowego w Olkuszu nagrody i dyplomy XXII Międzywojewódzkich Spotkań Tanecznych WOJTAN „Olkusz 2003”. 30 marca grupa

młodzieżowa „Komesu” zajęła I miejsce, a grupa dziecięca wytańczyła podczas tego przeglądu wyróżnienie. Łącznie w spotkaniach w Olkuszu zaprezentowało się 114 zespołów w różnych kategoriach.

* 8 czerwca br. w Zabrze odbył się Koncert Galowy X Jubileuszowego Przeglądu Piosenki „Śląskie Śpiewanie”. ZPiT „Komes” został laureatem tego przeglądu, zaś opiekunowie kędzierzyńsko-kozielskiego zespołu zostali wyróżnieni „Złotą Kartą” za zaangażowanie w rozwój „Śląskiego Śpiewania”.

* 15 czerwca br. „Komes” występował podczas XIII Opolskiego Święta Pieśni Ludowej „Gogolin 2003”. Łącznie zaprezentowało się 19 zespołów z terenu całego województwa opolskiego. I miejsce i Puchar Burmistrza Gogolina zdobyła sekcja dorosłych członków ZPiT „Komes”.

* Wcześniej, bo 14 czerwca, w amfiteatrze na osiedlu Piastów mieszkańcy Kędzierzyna-Koźla bawili się na „Festynie letnim”. Dopisała zarówno pogoda, jak i frekwencja. W sobotnie popołudnie na scenie zaprezentowała się m.in. orkiestra dęta „Azoty”, występowali członkowie grupy młodzieżowej i dorosłej Zespołu Pieśni i Tańca „Komes”, drużyna wojów piastowskich „Jantar” z Pozna-



Na scenie zaprezentował się również Chór Mniejszości Niemieckiej z Kłodnicy, prowadzony przez Wiesława Bratusa

nia, Chór Mniejszości Niemieckiej z Kłodnicy.

Barbara ADAMIAK

* 17 czerwca w Osiedlowym Domu Kultury „Komes” dokonano podsumowania i odczytano protokół III Miejskich Konfrontacji Teatralnych, które odbyły się przed miesiącem. Tegoroczne spotkania zdominowała klasyka, pomysły reżyserskie ściśle związane były z kanonami literackimi. Inscenizacji w wykonaniu gimnazjalistów doczekały się m.in. „Moralność pani Dulskiej”, „Pan Tadeusz”. Do boju z gimnazjalistami stanęli uczniowie szkół podstawowych. „Cindirella” w wykonaniu dzieci z PSP nr 19 udowodniła, że świat teatru nie zna barier językowych. Z kolei PSP nr 5 zaprezentowała „Legendę kozielską”, promując tym samym dorobek kulturalny regionu. Jury

ostatecznie przyznało następujące wyróżnienia w kategorii szkół podstawowych: dla PSP nr 5 za poszukiwania literackie związane z kulturą regionu, PSP nr 6 za autorski scenariusz i kompozycje muzyczne, PSP nr 19 za sceniczną prezentację tekstu obcojęzycznego.

W kategorii szkół gimnazjalnych: dla PG nr 1 za poszukiwania repertuarowe i kreacje autorskie w „Panu Tadeuszu” A. Mickiewicza; indywidualne nagrody otrzymali: Karolina Wojcieszko i Adam Macutkiewicz, kolejne nagrody dla PG nr 4 za sceniczną prezentację problemów współczesnej rodziny, PG nr 5 za dbałość o kulturę słowa, scenografię i kostiumy w sztuce „Mały Lord” i PG nr 5 za twórcze rozpowszechnianie wartości wychowawczych w przedstawieniu „Krzeseł”.

BAD

Wieści z SDK RSM „Chemik”

Lecznicze zioła i kamienie

Z prelekcją dotyczącą „Diety funkcjonalnej” i „Biotermicznej metody leczenia kamieniami” 11 czerwca br. w klubie „AS IZYDA”, działającym przy Spółdzielczym Domu Kultury RSM „Chemik”, gościł Lech Tkaczyk.

Sluchacze wykładu mogli się dowiedzieć więcej na temat wpływu ziół i kamieni na zdrowie człowieka, uczestniczyć w pokazie doenergetyzowania oraz zapoznać się z głównymi wytycznymi stosowania niekonwencjonalnych metod wspomagających zdrowie. Kolejne spotkanie z Lechem Tkaczykiem w SDK RSM „Chemik” dotyczyć będzie oczyszczania organizmu i odchudzania.

BAD

Walczyli o Puchar Prezydenta Miasta

Polski Związek Wędkarski – Koło Miejskie nr 1 z siedzibą w Spółdzielczym Domu Kultury RSM „Chemik” – przeprowadził 14 czerwca br. Drużynowe Zawody Wędkarskie o Puchar Prezydenta Kę-



Lech Tkaczyk omawia zasady diety funkcjonalnej

dzierzyna-Koźla. Zawody rozegrano na Kanale Gliwickim w Lenartowicach. Przystąpiło do nich w sumie sześć kół PZW z terenu miasta i powiatu kędzierzyńsko-kozielskiego (Azoty, Blachownia, Reńska Wieś, Kofama, ICSO i Koło Miejskie nr 1), wystawiając po pięciu zawodników.

Pierwsze miejsce i Puchar Prezydenta Miasta drużynowo zdobyło koło z Blachowni, którego reprezentanci łącznie złowili ponad pięć kilogramów ryb.

II miejsce zajęli reprezentanci koła Reńska Wieś (4,7 kg ryb). Kolejne miejsce na podium zajęło koło Azoty z wynikiem 4,59 kg ryb. Koło Miejskie nr 1 uplasowało się na IV pozycji (3,59 kg).

BAD

Zmiany w spółdzielniach mieszkaniowych

Przekształcanie praw do lokali

W poprzednim numerze GL pisaliśmy o rodzajach praw do lokali. Dziś omawiamy kolejne zmiany, istotne dla członków spółdzielni, którzy planują przekształcenia prawa do lokalu.

W RSM „Chemik” w przypadku najmu, czyli pierwszego z praw, które można w spółdzielni posiadać – można być najemcą, ewentualnie, wypowiedzawszy umowę najmu, można lokal zdać do spółdzielni. Z lokalem z najmu nie innego zrobić nie można.

Jeżeli chodzi o lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego, to tutaj mamy dwie możliwości: **lokatorskie prawo do lokalu mieszkalnego można przekształcić w prawo własnościowe do lokalu mieszkalnego** i takie przekształcenie na prawo własnościowe rodzi konieczność poniesienia następujących kosztów. Po pierwsze należy zapłacić za określenie wartości rynkowej mieszkania przez rzeczoznawcę (aktualnie 220 zł). Po drugie, należy wpłacić różnicę między wniesionym już zwaloryzowanym wkładem mieszkaniowym a wartością rynkową zajmowanego mieszkania (należy wpłacić różnicę pomiędzy wysokością wkładu, którą się posiada, a pełną wartością rynkową mieszkania, określoną przez rzeczoznawcę).

Chcąc dokonać takiej czynności przekształcenia mieszkania z lokatorskiego na własnościowe, należy przyjść do spółdzielni, pobrać stosowny wniosek w dziale członkowsko-mieszkaniowym, wniosek ten należy wypełnić i w zależności od terminu wyceny, wszystkie for-

malności powinny się zakończyć w ciągu dwóch tygodni.

Można również **lokatorskie prawo do lokalu przekształcić od razu w odrębną własność**. To jest ta wspomniana już wcześniej nowość. Wówczas różnica jest taka, że należy napisać stosowne podanie do spółdzielni (potocznie mówi się o wykupieniu na własność mieszkania „z gruntem” – dlatego że przekształcenie w odrębną własność polega na uzyskaniu prawa własności mieszkania wraz z udziałem części gruntu, na którym stoi dana nieruchomości) i należy ponieść następujące koszty: za określenie wartości rynkowej mieszkania przez rzeczoznawcę majątkowego wspomniane wcześniej około 220 zł, należy wpłacić różnicę między wniesionym już zwaloryzowanym wkładem mieszkaniowym a wartością rynkową mieszkania, kolejne 70 zł do zapłaty za uzyskanie zaświadczenia o samodzielności lokalu, za umowę notarialną przenoszącą własność (obecnie jest to 1/3 najniższego wynagrodzenia + VAT), opłatę za założenie księgi wieczystej i wpis do niej (również 1/3 najniższego wynagrodzenia), za kopie aktu notarialnego i wypisy z księgi wieczystej. Należy wnieść do spółdzielni zobowiązania spółdzielni związane z budową, w tym kredytowe (o ile takie istnieją), następnie zobowiązania spółdzielni z tytułu kredytów i pożyczek zaciągniętych na sfinansowanie kosztów remontów (tutaj na każdym osiedlu mamy kredyt na remonty, do każdego mieszkania jest przypisana odpowiednia kwota).

Ważną rzeczą jest przy przekształcaniu praw do lokali, aby mieszkanie nie było zadłużone z tytułu opłat. Należy uporządkować stan prawny, czyli jeżeli są jakiegokolwiek sprawy po rozwodzie, spadkowe i członkowskie, to należy je załatwić przed złożeniem wniosku o przekształcenie na własnościowe lub w odrębną własność.

Jeżeli posiada się **własnościowe prawo do lokalu, można je już tylko przekształcić w odrębną własność** i w tym przypadku różnica jest taka w stosunku do przekształcenia z lokatorskiego w odrębną własność, że nie uiszczą się różnicy między wniesionym już wkładem mieszkaniowym zwaloryzowanym a wartością rynkową zajmowanego mieszkania oraz za określenie wartości rynkowej mieszkania przez rzeczoznawcę. Czyli uiszczą się jedynie – w przypadku przekształcenia własnościowego prawa do lokalu w odrębną własność: za uzyskanie zaświadczenia o samodzielności lokalu (70 zł), za umowę notarialną (1/3 najniższego wynagrodzenia + VAT), za założenie księgi wieczystej i wpis do niej (1/3 najniższego wynagrodzenia), za kopie aktu notarialnego i wypisy z księgi wieczystej, za przypadające na lokal zobowiązania spółdzielni związane z budową, tzw. kredytowe – jeśli takie istnieją, za zobowiązania spółdzielni z tytułu kredytów i pożyczek zaciągniętych na sfinansowanie kosztów remontów nieruchomości.

Barbara ADAMIAK

W kolejnym numerze GL – o przekształcaniu w odrębną własność.

RSM „CHEMIK” W KĘDZIERZYNIE-KOZŁU WYNAJMIEMY LOKALE:

– osiedle Leśne (AO-2):

- * 227,0 m kw., plac Gwardii Ludowej, I piętro
- * 133,87 m kw., plac Gwardii Ludowej, I piętro

– osiedle Piastów (AO-3):

- * 52,70 m kw., ul. Bolesława Śmiałego 4, I piętro
- * 46,60 m kw., ul. Bolesława Śmiałego 4, parter
- * 115,26 m kw., ul. Bolesława Śmiałego 4, parter
- * 21,70 m kw., ul. Bolesława Śmiałego 4, parter

– osiedle Powstańców Śląskich (AO-5):

- * 9,81 m kw., ul. Królowej Jadwigi 10, parter

Szczegółowe informacje w siedzibie Zarządu RSM „Chemik”, ul. 9 Maja 6 w Kędzierzynie oraz u kierowników ww. administracji.

MIESZKANIE DO WZIĘCIA

RSM „Chemik” w Kędzierzynie-Koźlu informuje, że istnieje możliwość otrzymania mieszkania na warunkach lokatorskiego prawa do lokalu

przy ul. Pionierów 1B/17 w Kędzierzynie-Koźlu,
o powierzchni użytkowej 23,63 m kw.

Warunkiem ubiegania się o mieszkanie jest:

- wpłacenie wkładu mieszkaniowego w wysokości 14.596,50 zł
- wpłacenie wpisowego w wysokości 160 zł i udziału członkowskiego w wysokości 267 zł
- złożenie deklaracji członkowskiej i wniosku dotyczącego danych personalnych.

Podania należy składać w pokoju nr 19 (biura Zarządu Spółdzielni, ul. 9 Maja 6 w Kędzierzynie). Szczegółowe informacje można uzyskać w Dziale Gospodarki Mieszkaniowej, pokój nr 5.

Lokalne
podwórkoGrzegorz
ŁABAJ

Marzenia o awansie Klubu Sportowego Kędzierzyn-Koźle do piłkarskiej trzeciej ligi przysły jak bańka mydlana. Po rundzie jesiennej zespół z

Kto nie chciał awansu?

ulicy Sadowej objął prowadzenie w tabeli, a w ostatnim meczu kolejki rozgromił MKS Gogolin 5-1. Wiosna zapowiadała się ciekawie, tym bardziej że aspiracje awansu zgłaszały też OKS Olesno, Swornica Czarnowasy i TOR Dobrzeń Wielki.

Do rundy rewanżowej nasz zespół przystępował w zmienionym, odmłodzonym składzie, gdyż kilku zawodników z różnych przyczyn opuściło klub. Choć zarząd klubu, mimo osłabień, nadal zapowiadał walkę o awans, wśród kibiców krążyły pogłoski, że zespół odpuści grę o trzecią ligę. Wyniki osiągane przez drużynę na boisku zaprzeczały takim rozważaniom. Choć sławiećcieżanie częściej przegrywali i zdobyli mniej punktów niż w rundzie jesiennej, ich przewaga nad rywalami w tabeli rosła. Wyglądało to tak, jakby wszystkie drużyny goniące KS odpuściły.

Gdy na dwie kolejki przed zakończeniem rozgrywek klub z Kędzierzyna-Koźla miał sześć punktów przewagi nad drugą w tabeli Swornicą Czarnowasy, trudno było uwierzyć, że awansować się nie da. Jednak przed tymi dwoma meczami wydarzyło się coś, co mogło mieć kolosalne znaczenie dla wyników spotkań. W minioną środę doszło do walnego zebrania członków Klubu Sportowego, podczas którego ustępujący zarząd otrzymał absolutorium. Odchodzący zarząd i prezes usłyszeli sporo słów krytyki, jednak o dziwo, wśród tych którzy domagali się zmian, nie znalazł się nikt kto chciałby wejść w skład nowych władz klubu. Nic dziwnego, prowadzenie trzecioliigowej drużyny wcale nie jest proste. Wybory przesunięto więc na 24 czerwca (odbyły się już po zamknięciu tego numeru).

Dzień później, na własnym stadionie, piłkarze KS-u przegrali z najslabszą drużyną rozgrywek 0-1. Natomiast w niedzielę awans wybił im z głowy MKS Gogolin, ten sam, który jesienią rozgromiliśmy 5-1. Pytania nasuwają się same. Kto nie chciał awansu? Czy za rok drużyna ze Sławiećcież znowu będzie walczyła o awans? Czy uda się zbudować silny zespół? A być może rozpoczyna się walka o przetrwanie KS-u? O tym wszystkim zdecyduje nowy zarząd. Pod warunkiem, że został wczoraj wybrany.

Grzegorz ŁABAJ

SOFTBALL: Mistrzostwa Polski młodziczek i kadetek

Złoto srebrne drużyny

Przez cztery dni na stadionie miejskim w Kędzierzynie-Koźlu dziewczęta z dziesięciu drużyn miały piłki, pałkowaty, biegały i zdobywały bazy po to, by wywalczyć tytuł mistrzyni Polski w softballu. Wśród młodziczek sztuka ta udało się "Szóście" Kędzierzyn-Koźle. Kadetki z naszego miasta musiały zadowolić się srebrnymi medalami.



Zwycięski taniec zawodniczek z Brzegu po wywalczeniu tytułu mistrzowskiego wśród kadetek

W kategorii młodziczek o medale rywalizowało sześć zespołów. Tylko cztery przystąpiły do zmagania wśród kadetek. Kłopoty finansowe spowodowały, że z udziału w mistrzostwach zrezygnowało kilka liczących się w kraju drużyn. Te jednak, które przybyły do Kędzierzyna-Koźla, nie mogły narzekać na brak sportowych wrażeń.

Od pierwszego dnia mistrzostw świetnie prezentowały się zawodniczki miejscowej "Szóstki". Kadetki jak burza przeszły przez eliminacje, wygrywając wszystkie mecze, natomiast młodsze softballistki uległy tylko rówieśniczkom z "Szóstki" Brzeg II. Dobre występy kędzierzynianek zaowocowały tym, że oba nasze zespoły awansowały do ścisłego finału. Ich rywalkami były ekipy z Brzegu.

Początek finałowego meczu kadetek przebiegał po myśli miejscowych, które szybko objęły prowadzenie. Potem rywalki wyrównały i zaczęły powiększać przewagę.

- Deszcz spowodował, że piłka była śliska i trudno ją było złapać. Nasze dziewczęta jak się rozkręca to idą jak burza, jednak wystarczy kilka złych zagrań, robią się nerwowe i przestają grać - ocenił występ naszych kadetek Eryk Gramala, trener zespołu.

Ostatecznie zespół Brzegu II wygrał 12-4 i zdobył mistrzostwo Polski. Dziewczęta z "Szóstki" Kędzierzyn-Koźle wywalczyły srebrne medale. Trzecie miejsce przypadło "Szóście" Brzeg I, a czwarte "Bazie" Królewo. Za najlepszą zawodniczkę w naszej drużynie uznano Agnieszkę Lisiecką.

Kadetki "Szóstki" zagrały w składzie: Agnieszka Lisiecka, Wioletta Kurczok, Paulina Targosz, Sandra Diller, Karina Marek, Dagmara An-

dres, Agata Bakota, Ewa Chelmińska, Joanna Niemiec, Karolina Koziańska, Gabriela Kaczorowska,



Najlepsze zawodniczki mistrzostw w kategorii kadetek. Na pierwszym planie Agnieszka Lisiecka, otrzymuje nagrodę od Piotra Gabryśza, zastępcy prezesa Kędzierzyna-Koźla

Martyna Bytnar. Trenerzy: Piotr Lema i Eryk Gramala.

Rywalizacja o mistrzowski tytuł wśród młodziczek przejdzie chyba do historii softballu. Spotkanie trwa-



Kadetki z Kędzierzyna-Koźla zdobyły srebrne medale



Od dobrej postawy palkarzy zależy często zwycięstwo w meczu

ło blisko cztery godziny, a młode zawodniczki oprócz walki z rywalkami i własnymi słabościami, musiały przeciwstawić się silnemu wiatrowi i opadom deszczu. Zdecydowanie lepsze okazały się kędzierzynianki, które zwyciężyły 47-28 i to na ich szyjach zawisły złote medale. Po ostatniej piłce młodziczki "Szóstki" odtanńczyły taniec zwycięstwa.

- Ledwo stoję na nogach i nie wiem skąd dziewczęta mają jeszcze tyle sił - powiedział po zwycięskim meczu Piotr Lema, trener zespołu.

- To mój pierwszy złoty medal, a zwycięstwo smakuje wspaniale - powiedziała nam Beata Majewska, kapitan zespołu, w chwilę po tym, gdy wypila



Po porażce w finałowym meczu trener brzeskiej drużyny musiał pocieszać swoje zawodniczki

z pucharu szampan bezalkoholowy. Drugie miejsce przypadło "Szó-



Młodziczki z "Szóstki" wywalczyły mistrzowski tytuł

ce" Brzeg II, a trzecie Brzegowi I. Na kolejnych pozycjach sklasyfikowane zostały: "Olimpicus" Łosiów, "Dęby" Osielesko i "Baza" Królewo.

Za najlepszą zawodniczkę kędzierzyńskiej ekipy uznano Marlenę Grabińską, a tytuł najlepszego trenera otrzymał Piotr Lema.

Młodziczki "Szóstki" wystąpiły w składzie: Helena Kaczorowska, Patrycja Ostrowska, Beata Majewska, Agnieszka Nowicka, Marlena Grabińska, Agnieszka Pawelska, Patrycja Gałeczka, Milena Żuchowicz, Aneta Hiszpańska, Aleksandra Podcerkiewny, Anna Wolińska, Daria Gałeczka, Aleksandra Jankiewicz. Trenerzy: Piotr Lema i Eryk Gramala.

Tekst i foto: Grzegorz ŁABAJ

PIŁKA NOŻNA: IV liga

Kolejki cudów

Piłkarze KS-u Kędzierzyn-Koźle prowadzili niemal przez całe rozgrywki w czwartej lidze. Ich przewaga nad rywalami była duża. W dwóch ostatnich meczach przegrali i oddali awans Swornicy Czarnowąsy.

O ile porażkę z silną drużyną z Gogolina w ostatniej kolejce można jeszcze zrozumieć, o tyle czwartkowy mecz z ostatnimi w tabeli Sudekami Burgrabice trudno wytłumaczyć. Kędzierzynianie biegali, walczyli, strzelali na bramkę rywali, jednak nie przynosiło to żadnych efektów. Goście z Burgrabice zagrali świetny mecz. Mądrze się bronili i próbowali grać z kontry, co przyniosło im bramkę w 50. minucie. Miejscowi rzucili się do odrabiania strat, ale mimo zamknięcia rywali na ich polu karnym, wynik nie uległ zmianie.

W szansę awansu można było jeszcze wierzyć, gdyż Swornica Czarnowąsy jedynie zremisowała ze Śląskiem Lubniami. W minioną niedzielę marzenia o awansie drużyny ze Sławięcic przysły. Swornica aż 4-1 pokonała Polonię Gołuszowice Głubczyce, natomiast nasz zespół uległ MKS-owi Gogolin 1-3.

KS Kędzierzyn-Koźle - Sudety Burgrabice 0-1 (0-0)

KS: Paczuła - Wolany, Bachor, Zalewski, Jaciuk, Bednarski, Czopek, Kapłon, Dyczek, Chojnowski,



W meczu z Sudekami Burgrabice gospodarze oblegali bramkę rywali, jednak nie zdołali strzelić gola

Grochła - Mikłasz, Czepul, Miziak. Trener Adam Kania.

MKS Gogolin - KS Kędzierzyn-Koźle 3-1 (2-0)

KS: Paczuła - Zalewski, Wolany, Bachor, Jaciuk, Czopek, Dyczek, Bednarski, Chojnowski, Grochła, Mikłasz - M. Burzan, D. Burzan. Trener Adam Kania.

W pozostałych meczach: Swornica Scorpio Czarnowąsy - Polonia Gołuszowice Głubczyce 4-1, Hetman PZU Życie Byczyna - TOR Dobrzeń Wielki 3-2, DGF Silesius Kotórz Mały - Polonia Nysa 1-3, Pamax

Start Namysłów 1-0, Włóknierz II Kietrz - OKS Olesno 3-3, Victoria Cisek - Śląsk Lubniani 0-1, Sudety Burgrabice - Małapanew Ozimek 2-3, Odra Unia II Opole - MKS Kluczbork Kuniów 2-2,

1. Swornica Czarnowąsy	34 71 64-39
2. KS Kędzierzyn-Koźle	34 70 79-37
3. MKS Gogolin	34 62 69-49

4. TOR Dobrzeń	34 59 66-36
5. Włóknierz II Kietrz	34 56 86-56
6. OKS Olesno	34 56 69-46
7. Start Namysłów	34 52 57-46
8. Polonia Nysa	34 52 58-63
9. MKS Kuniów	34 51 54-48
10. Polonia Głubczyce	34 49 57-47
11. Odra II Opole	34 44 59-73
12. Śląsk Lubniani	34 42 58-52
13. Fortuna Głogówek	34 41 42-62
14. Hetman Byczyna	34 41 48-61

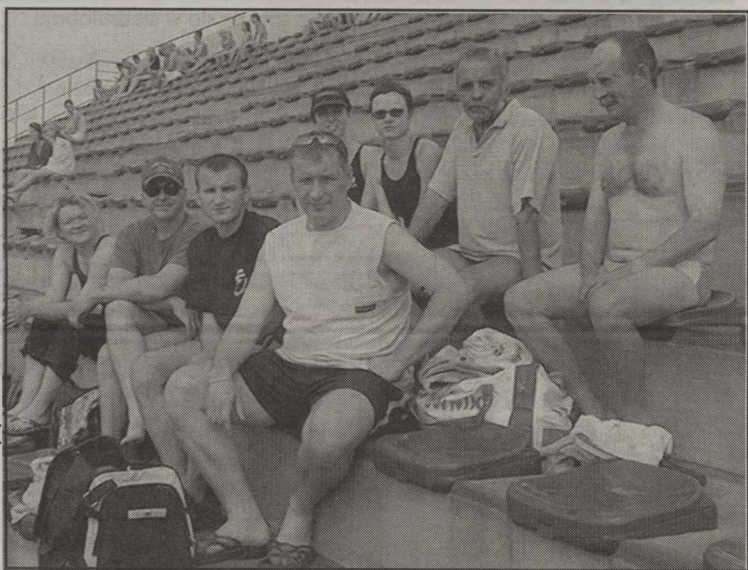
15. Małapanew Ozimek	34 38 59-100
16. Victoria Cisek	34 37 43-47
17. Silesius Kotórz Mały	34 27 48-99
18. Sudety Burgrabice	34 14 37-99

Tekst i foto: ŁAG

PŁYWANIE: Mistrzostwa Polski

Medale i rekordy U.B.O.T.-ów

Dużym sukcesem zakończył się start reprezentantów Towarzystwa Pływackiego U.B.O.T Masters Kędzierzyn-Koźle w mistrzostwach Polski w pływaniu weteranów, które w dniach 14-15 czerwca rozegrane zostały w Poznaniu.



Reprezentanci U.B.O.T. Kędzierzyn-Koźle na mistrzostwach w Poznaniu

Reprezentacja Kędzierzyna-Koźla wystąpiła w okrojonym, ze względu na koszty, ośmioosobowym składzie, jednak wywalczyła aż 21 medali i ustanowiła dwa rekordy Polski. W Poznaniu wystartowało trzysto zawodników z 26 klubów.

Zawody były świetnie zorganizowane, a atmosfera wspaniała. Mieliliśmy nawet swoich kibiców, którymi byli mieszkańcy Kędzierzyna-Koźla, studiujący w Poznaniu – powiedział nam Marek Kopij, prezes TP U.B.O.T Masters.

Wyśmienitą klasę pokazała Magdalena Kupiec, która zdobyła trzy złote medale w wyścigach na 50 m – stylem dowolnym, grzbietowym i delfinem. Trzy złote krążki wywalczył też Marek Duchnowicz, który wygrał 200 m stylem dowolnym, 1500 m stylem dowolnym oraz 800 m stylem dowolnym. Ten sam zawodnik zdobył srebro na 100 m stylem motylkowym.

Bardzo dobrze spisali się pozostali weterani z U.B.O.T.-a. Wiesław Orszak był najszybszy na 100 m oraz drugi na 50 m stylem grzbietowym.

Elżbieta Wilki wygrała wyścigi na 100 m stylem grzbietowym i dowolnym. Była również trzecia na 50 m stylem dowolnym. Daria Smętek czterokrotnie kończyła wyścigi na drugich miejscach. Srebrne medale wywalczyła na 50 i 100 m stylem grzbietowym, 50 m delfinem i 200 m stylem zmiennym. Szymon Kopczyński zajął drugie miejsca na 100 i 200 m stylem dowolnym oraz był piąty na 50 m stylem dowolnym. Dwa brązowe medale, na 50 m stylem grzbietowym i delfinem, zdobył Andrzej Wolff. Pływak ten był również czwarty na 200 m stylem zmiennym oraz szósty na 50 m stylem dowolnym. Marek Kopij zajął czwarte miejsca w wyścigach na 100 m stylem klasycznym i 200 m stylem zmiennym oraz był piąty na 50 m stylem klasycznym.

Mistrzostwa w Poznaniu były ostatnimi, podsumowującymi zawodami w sezonie 2002/2003 – dodał Marek Kopij. – Uważam, że był to bardzo dobry okres startowy, w którym nasi zawodnicy wystąpili we wszystkich liczących się zawodach pływackich w kraju i za granicą, zdobywając kilkadziesiąt medali i ustanawiając kilka rekordów Polski. Czekamy jeszcze na występ Tomasza Kempy na mistrzostwach Europy we Francji, które odbędą się pod koniec sierpnia. Chciałbym też podziękować wszystkim naszym sponsorom, bez których treningi i wyjazdy na zawody byłyby utrudnione.

ŁAG

Z LOKALNYCH AREN

TENIS STOŁOWY

O puchar banku

W ciągu dwóch dni rozgrywany był w Zakrzowie i Polskiej Cerekwi Puchar Powiatowego Banku Spółdzielczego w tenisie stołowym. Wśród zawodników w wieku do 15 lat najlepszy okazał się Maciej Twardawa (Fortuna Witosławice). W starszej kategorii zwyciężył Andrzej Świerzewski (LZS Zakrzów).

Rekordowa gra

W ramach obchodów 80-lecia LZS Ruch Steblów planowane jest bicie rekordu Guinnessa w długości gry w tenisa stołowego. Tenisowy maraton ma się odbyć w dniach 27-29 czerwca w sali zakrzowskiej mniejszości, której miejscowe koło organizuje próbę wspólnie z LZS Zakrzów i LZS Ruch Steblów. Chętni, którzy chcieliby wziąć w niej udział, proszeni są o kontakt z Jarosławem Jurkowskim, tel. 4876-333 (dom), 40-50-399 (praca) lub 0502-435-797.

Wakacyjna liga

LZS Zakrzów organizuje wakacyjne rozgrywki tenisa stołowego dla chłopców, którzy nie ukończyli jeszcze 15 lat. Drużyny będą grać w trzysobowych składach. Dotychczas do rozgrywek ligowych zgłosiły się ekipy z Zakrzowa, Polskiej Cerekwi, Jaborowic i Witosławic. Drużyny, które chciałyby się jeszcze zgłosić, proszone są o kontakt z Janem Cieślakiem, tel. 4875-471.

AP

SIATKÓWKA PLAŻOWA:

Mistrzostwa miasta

Zabrakło odwagi

Silny wiatr i przelotne deszcze nie odstraszyły największych miłośników siatkówki plażowej, którzy już po raz ósmy zmierzili się o mistrzostwo Kędzierzyna-Koźla.

Po raz pierwszy w historii nie został rozegrany turniej kobiet, gdyż do rywalizacji zgłosiła się jedynie Sabina Kisielewska. Niestety, w tym samym czasie zawodniczki MMKS-u walczyły w Suchym Borze w półfinałach mistrzostw Polski kadetek. Więcej pań nie odważyło się wyjść na plaż. Do skutku nie doszedł również turniej miksów. Za to na brak emocji nie mogli narzekać panowie, którzy nie zważając na warunki pogodowe, dzielnie walczyli o każdą piłkę. Faworytów do tytułu było kilku, jednak nie wszystkim udało się dostać do półfinałów. W pierwszym meczu Krzysztof Harupa i Marcin Kohlman po zaciętej końcówce okazali się lepsi od pary Krzysztof Czeremański i Grzegorz Barciak.



Najlepsi siatkarze plażowi mistrzostw Kędzierzyna-Koźla 2003

W drugim półfinale Miłosz Majka i Grzegorz Prysak pokonali Bartka Klinga i Oktawiana Piechulka.

Finał stał na dobrym poziomie, niestety deszcz przegonił najwytrwalszych kibiców i zawodnicy grali przy pustych trybunach. Ostatecznie lepsi w tie-breaku okazali się Majka i Prysak. Drugie miejsce przypadło Harupie i Kohlmanowi. Trzecie miejsce wywalczył duet Czeremański i Barciak, którzy ograli Piechulka i Klinga.

Końcowa kolejność mistrzostw miasta: 1. Grzegorz Prysak i Miłosz Majka, Marcin Kohlman i Krzysztof Harupa, 3. Grzegorz Barciak i Krzysztof Czeremański, 4. Oktawian Piechulek i Bartek Kling, 5-6. Michał Żurek i Radosław Zbiński oraz Radosław Małolepszy i Bartosz Łyczko, 7-8. Sławomir Skrzypiec i Krzysztof Błażewski oraz Krzysztof Dąbrowa i Mirosław Durkacz.

Tekst i foto: ŁAG

Jajo dla zwycięzców

Na boisku do siatkówki plażowej w Zakrzowie odbył się rodzinny turniej trójek. Zwycięska drużyna "Superpiwo" grała w składzie: Piotr Szymrko, Rafał Janusz, Dorota Piasecka i Bartosz Bęben, a w nagrodę otrzymała, prócz pucharu, jajo strusia. W turnieju wystartowało siedem trzysobowych drużyn, a imprezę zorganizował LZS Zakrzów.

AP

Zebrał: ŁAG

Z LOKALNYCH AREN

SIATKÓWKA PLAŻOWA

Zagrają w finale

Dobrze wypadły pary z Kędzierzyna-Koźla podczas turnieju półfinałowego o mistrzostwo Polski w siatkówce plażowej w kategorii kadetów. Zarówno para żeńska w składzie Alina Misiewicz i Barbara Bawol oraz para męska Piotr Marciniak i Oskar Dziewit, awansowały do finałów. Podczas zawodów rozegranych w miniony weekend w Suchym Borze dziewczyny zajęły trzecie miejsce, a chłopcy sklasyfikowani zostali na czwartej pozycji. Turnieje finałowe o mistrzostwo Polski rozegrane zostaną pod koniec lipca w Sopocie (kobiety) i Darłowie (mężczyźni).

OLIMPIADY SPECJALNE

Żeglowali najlepiej

Zwycięstwem załogi reprezentującej Kędzierzyna-Koźle zakończyły się III regionalne regaty żeglarskie olimpiad specjalnych w klasie omega. Zawody rozegrane zostały na jeziorze Rybnickim. Nasza załoga wystąpiła w składzie: Monika Schwierkott, Izabella Cholewa, Mariola Kramosz, sternikiem i trenerem był Maciej Kuś, a opiekunem Stefan Kuś. W regatach wzięło udział dwanaście załóg, które rozegrały pięć wyścigów. Nasz jacht dwukrotnie zwyciężył, a raz przylpnął na drugim miejscu, co pozwoliło na zwycięstwo w klasyfikacji generalnej.

- Dziewczyny z naszej załogi spisały się dzielnie i świetnie radziły sobie na żaglówce - powiedział nam Maciej Kuś, sternik łodzi. - W ramach regat odbył się też festyn integracyjny "Szkoła życia" z wieloma atrakcjami, tak że wrażeń, nie tylko sportowych było sporo.

PIŁKA NOŻNA

Street socker przed starostwem

Trzydzieści drużyn wzięło udział w pierwszym turnieju piłki nożnej ulicznej, który w minioną sobotę rozegrany został na placu Wolności.

- Pogoda trochę pokrzyżowała nam plany, jednak ci co przyszli pod starostwo na pewno dobrze się bawili - powiedział nam Wiktor Sobierajski, organizator turnieju.

Oprócz rywalizacji na boisku, każdy mógł spróbować swoich sił w różnych konkursach. Było między innymi żonglowanie piłką nogą, które wygrał Grzegorz Zega i głową - tu najlepszy był Krzysztof Bajewicz oraz strzelanie karnych,



Trzydzieści zespołów przez kilka godzin walczyło na placu przed starostwem w pierwszym turnieju street sockera

wygrał Denis Świerzewski. Zwycięzcy otrzymali atrakcyjne upominki.

Zwycięskim zespołem w kategorii szkół podstawowych okazała się FC Barcelona, która wystąpiła w składzie: Mateusz Taraszkiewicz, Arkadiusz Domin i Szymon Świętek.

- Pierwszy raz startujemy w takim turnieju, trochę się poobijaliśmy, ale cieszymy się z wygranej - mówił po dekoracji zwycięzców Arkadiusz Domin.

W rywalizacji drużyn gimnazjalnych najlepsze okazały się Skąły, które zagrały w składzie: Grzegorz Zega, Artur Scheit i Paweł Ciesielka. Kolejne miejsca zajęły "Wacki" i "Jelenie". Kategorie open wygrał zespół "Stringów" (Michał Plachta, Klaudiusz Kucharczyk i Przemysław Ślusarski), który wyprzedził "Zmęczonych życiem" i "FC Pomorzowiczki".

Tekst i foto: Ł

STRZELECTWO SPORTOWE

Jadą na olimpiadę

Zakończone zostały eliminacje do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w strzelectwie sportowym. Pierwsze zawody eliminacyjne przeprowadzone zostały w Ustce. Na zawodach tych kwalifikację uzyskał Łukasz Jońca w konkurencji pistolet dowolny i pistolet pneumatyczny oraz Mateusz Szala w konkurencji karabin sportowy 60 strzałów w postawie leżącej. Drugie zawody eliminacyjne przeprowadzono w Wrocławiu. Na zawodach tych bardzo dobre wyniki uzyskali Mateusz Szala i Piotr Damaszek, co dało im awans z listy PZSS. Duży sukces w tych zawodach osiągnął Łukasz Jońca. Wynikiem 351 pkt zajął pierwsze miejsce w konkurencji pistolet dowolny. Tak więc Kędzierzyna-Koźle na OOM reprezentować będą Łukasz Jońca z KS LOK "Sparta", Mateusz Szala i Piotr Damaszek obaj z MMKS-u.

Andrzej STAROSTKA
Zebrał: ŁAG

LEKKA ATLETYKA: Mistrzostwa Polski weteranów

Najlepsi średniodystansowcy w kraju

Bardzo dobry występ zanotowali zawodnicy Klubu Masters Kędzierzyna-Koźle podczas XIII mistrzostw Polski weteranów w lekkiej atletyce, które rozegrane zostały w Szczecinie.



Foto: archiwum prywatne

Reprezentanci Kędzierzyna-Koźla na mistrzostwach w Szczecinie

Nasze miasto reprezentowało pięciu zawodników, którzy wywalczyli jedenaście medali, ustanawiając dodatkowo dwa rekordy Polski.

Tadeusz Rojewski w kategorii M-55 wywalczył trzy złote medale w biegach na dystansach: 800, 1500 i 5000 m. Jed-

nocześnie w biegu na 800 m ustanowił rekord Polski (2.20,57). Mieczysław Majer w kategorii M-50 zdobył dwa tytuły mistrzowskie - na 800 i 5000 m. W biegu na 800 m nasz zawodnik ustanowił rekord Polski czasem 2.14,68. Dwa złote krawki wywalczył Edward Rydzewski w kategorii M-40, na dystansach 1500 i 5000 m. Czesław Macała w kategorii M-45 trzykrotnie plasował się na drugiej pozycji w biegach na 800, 1500 i 5000 m. Andrzej Bokwa, w kategorii M-60, wywalczył srebro na 400 m oraz był czwarty na 800 m.

- Podczas mistrzostw w Szczecinie nasza grupa odniosła największy sukces, zdobywając w biegach średnio- i długodystansowych pierwsze miejsce w rywalizacji klubowej - powiedział nam Edward Rydzewski z Klubu Masters Kędzierzyna-Koźle. - Natomiast w nieoficjalnej punktacji miast w Polsce, z siedmioma złotymi medalami zajęliśmy trzecie miejsce, ustępując jedynie Szczecinowi i Gliwicom (po dwanaście medali) i Warszawie (dziesięć medali).

ŁAG

LEKKA ATLETYKA: Mistrzostwa Śląska

Wygrywali poza konkurencją

Bardzo dobrze spisali się zawodnicy MMKS-u Kędzierzyna-Koźle podczas mistrzostw Śląska juniorów i juniorów młodszych, które rozegrane zostały w minionym tygodniu w Chorzowie.

Nasi reprezentanci wystąpili poza konkurencją, gdyż śląski okręg lekkiej atletyki nie dopuścił ich do rywalizacji z rówieśnikami z innych klubów.

Najlepiej z naszej ekipy spisali się: Wojciech Piebiak, który wygrał rywalizację w rzucie dyskiem (54,65 m) oraz Patryk Pałac, który był pierwszy w biegu na 110 m ppł. (15,42 s). Drugie miejsca w swoich konkurencjach wywalczyli: Grzegorz Świniarski - 400 m ppł. (60,18), Agata Szewerda - rzut dyskiem (38,09), Grzegorz Świętek - 400 m ppł. (58,71). Agata Szewerda była też trzecia w pchnięciu kulą (10,96). Tuż za podium uplasowali się pozostali nasi reprezentanci: Tomasz Adamczyk - 400 m (51,13), Karol Gediga - pchnięcie kulą (12,62) i rzut dyskiem (38,20), Tomasz Licznar - rzut dyskiem (42,60), Olga Chudomięt - rzut oszczepem (24,53), Nikola Zimolong - 800 m (2.19,09), Krzysztof Bragiel - 800 m

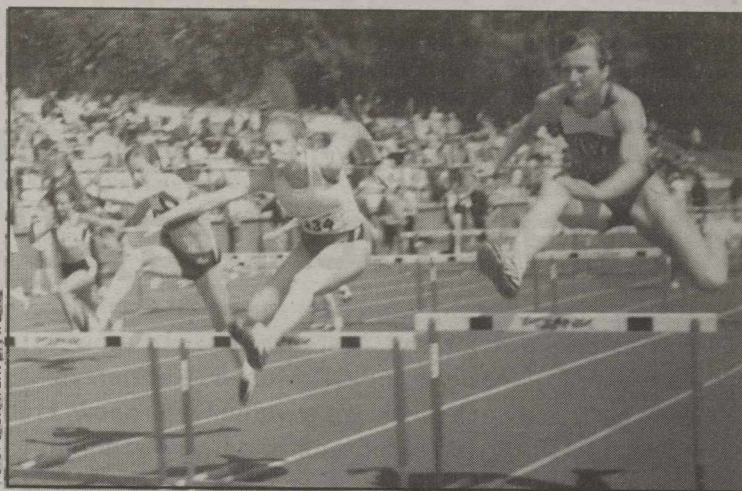


Foto: archiwum prywatne

Olga Chudomięt (druga z prawej) świetnie spisuje się w siedmioboju

(2.11,07).

- Nasi lekkoatleci z zazdrością patrzyli na kameralny stadion w Cho-

rzowie, z sześciotorową bieżnią tartanową. Sami dawno już przestali marzyć o remoncie obiektu przy ul. Grunwaldzkiej - powiedział nam Ma-

rek Skrzydlewski, kierownik sekcji I.A. w MMKS-ie Kędzierzyna-Koźle.

ŁAG

PIŁKA NOŻNA: Mistrzostwa Opolszczyzny

Licealistki wykopały srebro



Foto: archiwum prywatne

Srebrne medalistki mistrzostw województwa z I LO w Kędzierzynie-Koźlu

Osiem zespołów wystąpiło w turnieju finałowym o mistrzostwo województwa w piłce nożnej dziewcząt szkół ponadgimnazjalnych. Kędzierzyna-Koźle reprezentowały dwie szkoły: I Liceum Ogólnokształcące oraz Zespół Szkół nr 3.

W pierwszej fazie rozgrywek zespoły podzielono na dwie grupy, w

których drużyny grały systemem każdy z każdym. Dziewczeta z I LO pokonały kolejno ZS Głogówek 1-0 i LO Kluczbork 2-0 oraz zremisowały z ZS Zawadzkie 1-1. Druga nasza drużyna zremisowała z ZS Kietrz 0-0 oraz ZSE Opole 1-1 i wygrała z LO Carolinum Nysa 2-1. Oba nasze zespoły zmierzyły się w półfinale. Lepsze

okazały się zawodniczki I LO, które pokonały rywalki z ZS nr 3 aż 3-0. W drugim półfinale ZSE Opole wygrał z LO Kluczbork 2-0.

W meczu o trzecie miejsce reprezentacja Zespołu Szkół nr 3 z Kędzierzyna-Koźla pokonała LO Kluczbork 2-1. Natomiast w wielkim finale uczennice I LO z Kędzierzyna-Koźla uległy ZSE z Opola 0-1.

Końcowa kolejność mistrzostw:

1. ZSE Opole
2. I LO Kędzierzyna-Koźle
3. ZS nr 3 Kędzierzyna-Koźle
4. LO Kluczbork.

Srebrne medalistki z I LO wystąpiły w składzie: Barbara Bartoń, Anna Wojtkiewicz, Anita Wycisk, Kamila Lesiak, Edyta Liebich, Aleksandra Różańska, Dominika Pabiasz, Marzena Gola, Anna Pławiak, Alicja Derej, Wioletta Zych. Trener Iwona Olearczyk.

ŁAG

SIATKÓWKA: Mostostal-Azoty przed sezonem

Za szybko nas skreślili

- Mostostal był, jest i będzie - twierdzi Kazimierz Pietrzyk, prezes klubu. Cele stawiane przed zespołem na nowy sezon to walka w obronie mistrzowskiego tytułu oraz wyjście z grupy w Lidze Mistrzów. Z drużyny odeszli Wojtek Serafin, Sebastian Świderski i Roland Dembończyk. Nadal nie rozstrzygnięta jest sprawa pozostania w zespole Pawła Papkego i Roberta Szczerbaniuka.

Po zakończeniu rozgrywek w Polskiej Lidze Siatkówki pojawiło się sporo plotek i spekulacji na temat przyszłości Mostostalu-Azotów. Jeden z ogólnopolskich dzienników opisał o wykupieniu podstawowej szóstki zespołu przez Polską Energię Sosnowiec, która miała szykować "superdrużynę" do rozgrywek Ligi Mistrzów. Ostatecznie ekipa z Sosnowca nie zagra w elitarnych rozgrywkach, a żaden zawodnik z Kędzierzyna-Koźła nie trafił do Polskiej Energii.

Po zakończeniu sezonu ważny kontrakt z Mostostalem-Azoty mieli tylko: Marek Kardos, Jarosław Stancelewski i Sebastian Świderski. Ten ostatni mógł jednak przenieść się do zagranicznej ligi. Po świetnym występie w finale Ligi Mistrzów i dwóch indywidualnych nagrodach, Sebastian otrzymał kilka ofert z włoskich klubów. Zawodnik wciąż nie wie, na który klub się zdecydować, a w grę wchodzi między innymi słynna Lube Banca Macerata.

Roland Dembończyk kończy karierę zawodnika, jednak nie odchodzi z klubu. Od roku z powodzeniem prowadzi juniorów MMKS-u Mostostal i takie stanowisko pełni będzie również w nadchodzącym sezonie.

Wojciech Serafin opuścił Kędzierzyn-Koźle z przyczyn osobistych i

podpisał dwuletni kontrakt z Ivettem Jastrzębie Borynia.

Do tej pory klub z Kędzierzyna-Koźła słynął ze sprawnej organizacji, wiarygodności i rzetelności w wywią-

Były one uczciwie przedstawiane zawodnikom i ustaliliśmy pewne terminy wypłacania naszych zaległości.

Kryzys nastąpił po tym, gdy z wstępnych umów wycofały się dwie firmy, a klub stracił około 2,5 miliona złotych, co było połową budżetu klubu. Tej dziury do końca nie udało się załatać, a klub do końca czerwca zobowiązał się wypłacić siatkarzom zaległości.

Perspektywy finansowe na nowy sezon wciąż nie są optymistyczne. Szacunkowy budżet klubu wynosi około 4,5 miliona złotych, a zagwarantowane umowami jest 2/3 tej sumy.

- Założenia te pozwalają nam zbudować silny zespół, który walczył będzie o mistrzostwo Polski i wyjście z grupy w Lidze Mistrzów - powiedział nam prezes klubu. - Mamy chyba najwyższy budżet w kraju, ale bierze się to też stąd, że jako jedyni odpłacamy zawodnikom maksymalne stawki ZUS. Jesteśmy uczciwi wobec zawodników, a uczciwość kosztuje, w zeszłym roku same składki ZUS kosztowały nas 650 tysięcy złotych.

Niestety, w klubie nadal nie ma strategicznego sponsora. Dlatego też, nie ma na razie planów zmiany nazwy. Duże nadzieje wiąże w klubie z Browarami Żywiec, które zainteresowane są inwestowaniem w reprezentację, Polską Ligę Siatkówki i mistrza kraju. Ewentualni sponsorzy nie chcą jednak by pieniądze przechodziły przez niewiarygodny finansowo związek, a ten nie godzi się na inne rozwiązania. Przez takie działania władz związku reprezentacji polskich siatkarzy może uciec 600 tysięcy dolarów, które chce zainwestować Polkomtel.

W ostatnich dniach prezes wraz z zawodnikami dużo czasu spędzili nad podpisywaniem nowych kontraktów. Jako pierwszy nowy, roczny kontrakt

podpisał Rafał Musielak. W jego ślady poszli inni zawodnicy. Aleksander Januszkiewicz podpisał kontrakt trzyletni, natomiast Bartłomiej Soroka i Piotr Lipiński zostaną w klubie na dwa sezony. Po powrocie z leczenia na Słowacji przedłużyć umowę z klubem ma Duszan Kubica. Do końca czerwca ma się wyjaśnić sprawa pozostania w drużynie Roberta Szczerbaniuka. Nieco dłużej trzeba będzie czekać na decyzję Pawła Papkego, który obecnie przebywa na wakacjach w Turcji.

Nową twarzą w zespole będzie Paweł Siezieniewski, któremu 30 czerwca kończy się kontrakt z AZS-em Olsztyn. Do Mostostalu-Azotów powróci też prawdopodobnie Michał

zawsze trwały bardzo długo, jednak teraz nie możemy tak długo czekać. Paweł zna nasze warunki i na początku lipca ma podjąć decyzję.

W klubie już rozglądano się za ewentualnymi zawodnikami, którzy mieliby uzupełnić skład. Do Mostostalu-Azotów przysły oferty zagranicznych zawodników, w tym reprezentantów Serbii i Czarnogóry, jednak na nich nie stać naszego klubu. Po ewentualnym odejściu Pawła Papkego w Kędzierzynie-Koźlu być może pojawi się trzeci obcokrajowiec, ma to być reprezentant swojego kraju. Kazimierz Pietrzyk przyznał, że z polskich zawodników w grę wchodziłby tylko Robert Prygiel. Trudniej natomiast byłoby zastąpić Roberta Szczerbaniuka, gdyż w kraju nie ma zawodnika tej klasy. Mogłby to być ewentualnie Damian Dacewicz, który prawdopodobnie odchodzi z częstochowskiej Galaxii.

Ostatnią sprawą jest pozostanie w drużynie trenera Waldemara Wspaniałego. Szkoleniowiec ma jeszcze kontrakt ważny przez rok, jednak po Lidze Światowej ma zostać postawione przed nim ultimatum: albo reprezentacja albo klub. Decyzja trenera nie jest jeszcze znana, ale nie można wykluczyć, że Waldemar

Wspaniały opuści Mostostal-Azoty. Wówczas jego obowiązki przejąłby najprawdopodobniej Andrzej Kubacki.

- Jeśli Waldemar Wspaniały będzie musiał wybierać między reprezentacją, a klubem obstawiam, że trener wybierze klub. To będzie jednak jego decyzja i w żaden sposób nie będę na nią wpływał - dodał Kazimierz Pietrzyk.

Grzegorz LABAJ
Zdjęcia: ŁAG



Sebastian Świderski w przysłym sezonie zagra w Włoszech

zywaniu się z umów z zawodnikami. To były jedne z elementów wysokiej pozycji i marki drużyny, nie tylko w Polsce, ale i w Europie.

Kłopoty finansowe pojawiły się w ubiegłym roku.

- Ma to bezpośredni związek z sytuacją gospodarczą w kraju. Wiele klubów przeżywa ogromne kłopoty finansowe, rozpada się wiele sekcji. Ta sytuacja nie ominęła siatkówki i w jakiś sposób dotknęła nas - uważa Kazimierz Pietrzyk. - O naszych problemach było wiadomo.

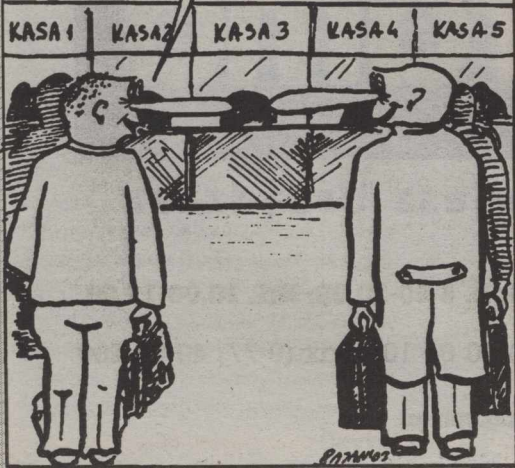


Do Kędzierzyna-Koźła powróci najprawdopodobniej Michał Chadała

Chadała, który dwa lata temu wyjechał do Włoch, potem grał w Olsztynie, gdzie niedługo wygasa mu umowa. Być może w zespole pojawią się kolejni zawodnicy.

- Robert Szczerbaniuk czeka na propozycje z zagranicznych lig, ale jeśli nie wpłynie jakaś świetna oferta to zostanie w Kędzierzynie-Koźlu. Moim zdaniem to najlepszy środkowy w kraju i trudno by go było zastąpić - uważa Kazimierz Pietrzyk. - Z Pawłem Pake rozmowy

...TO, MI PRZYPOMINA
TABELĘ NASZEJ PIŁKARSKIEJ
„EKSTRAKASY” - POD KONIEC
SEZONU...



Sportowy humor

Spotykają się dwie sąsiadki:

- Czy zauważyła pani, że kobiety uprawiające koszykówkę mają zazwyczaj długie nogi, a kobiety uprawiające pływanie mają zazwyczaj długie ręce?

- Nie. Ale jak patrzę na panią to mam wrażenie, że uprawia pani jeździectwo.

Jasio chwali się koleźce:

- Mój brat przebiegł wczoraj pięć kilometrów w pięć minut!
- Nie kłam. Nawet mistrz świata nie jest w stanie osiągnąć tak dobrego wyniku.

- Wcale nie kłamię. Mój brat biegł na skrót.

Dwaj policjanci oglądają mecz rugby. Nagle jeden z nich odzywa się:

- Ale kupa wariatów! Tylu facetów bije się o jeden orzech kokosowy.

Wyszukał: Ł

TERMINARZ SPORTOWY



27.06. WALNE ZEBRANIE Miejskiego Międzyszkolnego Klubu Sportowego, Dom Kultury Chemik, al. Jana Pawła II 27, godz. 17.30

28.06. STRZELECTWO, Otwarte mistrzostwa miasta strzelców powszechnych, strzelnica w Blachowni, godz. 10.00

28.06. SIATKÓWKA PLAŻOWA, pierwszy turniej z cyklu Grand Prix Kędzierzyna-Koźła, stadion miejski przy ul. Grunwaldzkiej, godz. 10.00

Ł

DZIEŃ PO DNIU NISKIE GENE

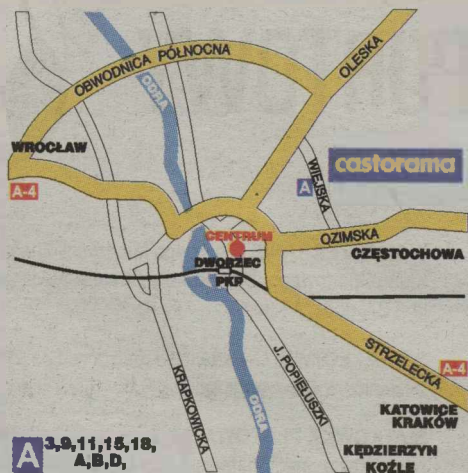
Oferta ważna do wyczerpania zapasów.



WIERTARKA UDAROWA PSB 650 RE

- moc 650 W
- elektroniczna regulacja obrotów
- komplet wiertel
- skrzynka

248-



castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

ZAPRASZAMY: Pon.-Pt. 7.00-21.00; Sob. 8.00-20.00; Nd. 10.00-19.00.

Opole, ul. Wiejska 141/A, tel. (0-77) 40 04 100, fax (0-77) 40 04 200

www.castorama.com.pl